THE NATION
บำเพ็ญกรณีย์
ไมตรีจิตต์
วิทยาคม
อุดมสันติสุข
๘

ประชาชาติ
ฉบับพิเศษวันเสาร์

ปีที่ ๒ ฉะบับที่ ๔๒ วันเสาร์ที่ ๑๘ พฤศภาคม พ.ศ. ๒๔๗๓ ฉะบับละ ๕ สตางค์

ปีนี้มีนักเรียนหญิงเข้ามหาวิทยาลัยมาก

อักษรศาสตร์มีหญิงมากกว่าชาย สำรวจค่าจ้างกรรมกรโรงสีแล้ว วิศวกรรมศาสตร์ไม่มีผู้หญิงเลย คณะพ่อค้าโรงสียินดีปฏิบัติตาม

บัดนี้นับว่าเป็นประวัติการณ์ที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้รับนักเรียนหญิงไว้มากที่สุด แผนกอื่นๆเป็นไปตามปกติ แต่แผนกอักษรศาสตร์มีจำนวนนักเรียนหญิงมากกว่านักเรียนชายและแผนกนี้ที่ทำประวัติการณ์ที่กล่าวนั้นให้แก่มหาวิทยาลัย อย่างไรก็ตามในปีนี้แผนกวิศวกรรมศาสตร์ยังไม่ปรากฏว่ามีนักเรียนหญิงสมัครเข้าเรียนอยู่นั่นเอง ตั้งแต่มหาวิทยาลัยได้รับนักเรียนหญิงเป็นต้นมายังไม่เคยมีนักเรียนหญิงในแผนกวิศวกรรมศาสตร์เลย.

มหาวิทยาลัยซึ่งจะได้เปิดทำการสอนในวันที่ ๒๑ เดือนนี้ ได้รับนักเรียนไว้ ๑๗๗ คน ในจำนวนนี้เป็นหญิงเสีย ๕๖ คน แยกออกเป็นแผนกๆดังนี้ แผนกอักษรศาสตร์จำนวนรวม ๑๐๐ เป็นนักเรียนหญิง ๔๕ คน แผนกวิศวกรรม ๙คนเป็นผู้ชายล้วนๆ เตรียมแพทย์ปีที่๑จำนวนรวม๔๔คนเป็นนักเรียนหญิงเสีย ๕คน แผนกวิทยาศาสตร์ ๔๕คนเป็นนักเรียนหญิง๖คน มีครุมาสมัครเข้าเรียนเพื่อเอาปริญญา ๙คน.

แผนกอักษรศาสตร์เมื่อปีกลายนี้นักเรียนปีที่๒ที่สอบได้๒๑คน คงเรียนชั้นปริญญาต่อไป๗คน นอกนั้นไปเรียนวิชาครู ส่วนเตรียมแพทย์ปีที่สอง สอบได้ ๒๙ คน เป็นหญิง ๕ คน ได้ไปเรียนต่อที่ศิริราช.

อบรมนาฏศาสตร์แบบฝรั่งเศส

แม่สาวน้อยชาวอังกฤษผู้หนึ่งซึ่งศึกษาอยู่ใน ร.ร. นาฏศาสตร์ของมาดมัวเซลวังเตได้๓ปีแล้ว กำลังรับบทเรียนจากอาจารย์

"บุรุษผู้หายใจเป็นไฟ"

ทร็อตสกี้ผู้เคยมีอำนาจเหนือคนตั้งสิบล้านขึ้นไปแต่ในขณะนี้ไม่มีแม้ที่อยู่ ประวัติของเขาเป็นมาอย่างไรอ่านเรื่องหน้า๕วันนี้

เล่นโยนหลุมด้วยกันก่อนแล้วจึงถูกแทงตาย คนแทงบ่นว่านึกว่าเหนียวจึงแทงเพียง๒ที

กำลังเล่นโยนหลุมกันอยู่ดีๆ ฝ่ายหนึ่งเกิดรู้สึกขึ้นมาว่าคนถูกโกงเสียแล้ว เลยเป็นเหตุให้เป็นปากเป็นเสียงกับอีกฝ่ายหนึ่ง แล้วในที่สุดฝ่ายที่ถูกโกงเหลืออะระงับโทสะชักมีดขายของแทงสวนไปถูกกล่าวว่า ๒ ที ซ้อนถูกชายสบักขวาเข้าช่องปอด และสบักคอนล่างเข้าเนื้อกล้าม เหตุเกิดที่ในป่าข้างวัดสามจีน ท้องที่ตำรวจสามแยก เมื่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้ เวลา ๑๔ น.เศษ.

ผู้แทงรายนี้ชื่อนายบุ่ง จันทร์แจ้ง บ้านอยู่หลังวัดมหาพฤฒาราม ผู้ถูกแทงชื่อนายเฉลิม อายุ ๒๗ ปี อาศัยอยู่ในวัดสามจีน และเพิ่งลาสึกจากบทเมื่อปีกลายนี้เอง เมื่อถูกแทงแล้วนายเฉลิมก็พูดไม่ออกสิ้นลงครง

(มีต่อหน้า๓๖)

สำนักงานโฆษณาการได้เผยแพร่ข่าวเรื่องคณะกรรมการสำรวจค่าจ้างแรงงานกรรมกรโรงสีแจ้งให้พ่อค้าประชาชนทราบทั่วกัน เมื่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้ มีความสำคัญว่าบัดนี้กรรมการสำรวจค่าจ้างแรงงานกรรมกรโรงสี ได้ทำการสำรวจเสร็จสิ้น และรายงานผลเสนอกระทรวงเศรษฐการแล้ว กระทรวงเศรษฐการได้พิจารณาและได้แจ้งไปยังนายกสมาคมพาณิชจีนกับนายถวัติ ฤทธิเดช ตามรายงานและความเห็นของคณะกรรมการแล้ว ทางนายกสมาคมพาณิชจีนได้ตอบมาว่า คณะพ่อค้าโรงสีมีความยินดีที่จะปฏิบัติตามคำแนะนำของทางราชการและของคณะกรรมการ ส่วนนายถวัติ ฤทธิเดชแจ้งว่ายินดีช่วยเหลือราชการในอันที่จะรับไปทำการติดต่อกับกรรมกรโรงสี ให้ปฏิบัติตามความเห็นของทางราชการและของกรรมการ จึงประกาศมาให้ทราบทั่วกัน.

เข้าใจว่าเป็นภาพที่เกิด

"ประชาธิปไตย" ฉบับวานนี้ อุตส่าห์ลงทุนแกะบล็อกภาพบางตอนในภาพยนต์เรื่อง "แบ็คดิ๊ด" จาก "อิลลัสเตรเต็ดลอนดอนนิวส์" เพื่อจะช่วยโฆษณาแทนเราว่า ภาพที่เราลงไปก่อนหน้า "ประชาธิปไตย" วันนั้น คือภาพตอนหนึ่งในภาพยนต์ "แบ็คดิ๊ด" ในข้อน "ประชาธิปไตย" ใช้คำว่า เราตีขลุมว่าเป็นภาพที่เกิดขึ้นจริงๆ โปรดอย่าวุ่นวายใจไปหน่อยเลย พวกคุณอ่านคำบรรยายใต้ภาพของเราเสียอีกครั้ง แล้วกลับมาที่เกิดว่าเราได้ "ตีขลุม" ว่าเป็นภาพที่เกิดขึ้นจริงๆ อย่าง "ประชาธิปไตย" ว่าไว้ตรงไหน.

ออกจะเคราะห์ร้ายอยู่สักหน่อย ที่ภาพเรือรบญี่ปุ่นเข้าเทียบท่าเมืองนากาซากิรูปเดียวกันนี้เอง ปรากฏอยู่ในแผนกภาพของหนังสือ "เดลินิวส์" และ "เดลิมิเรอ" ฉบับวันอาทิตย์ซึ่งออกในนิวยอร์กเมื่อ๒เดือนก่อนเหมือนกัน แต่ไม่ใช่ในฐานะที่เป็นภาพบางตอนของภาพยนตร์ หากเป็นภาพเหตุการณ์ซึ่งสำนักงานถ่ายภาพอัลเมถ่ายมา ฉะนั้นถ้า "ประชาธิปไตย" จะเข้าใจว่าเป็นภาพที่ถ่ายมาจากหน้าเมืองนากาซากิจริงๆก็ได้ และดูเหมือนจะเป็นความเข้าใจที่ถูกเสียด้วย ที่จริงการลงรูปเดียวกันถ้าหลังเขาไปวันสองวันก็ไม่เสียหายอะไรไม่ใช่หรือ? ถ้าพ่อหนุ "ประชาธิปไตย" ยังสงสัยอะไรอยู่อีก ก็โปรดถามได้.

ครูจะสไตรค์?

ชั่วเวลา๒วันมานี้ได้มีหนังสือพิมพ์ไม่น้อยกว่า ๓ ฉะบับลงข่าวว่ามีข่าวมาค่อนข้างหนาหูว่า บรรดาครูของกระทรวงธรรมการจะทำการสไตรค์กันหมด เพราะไม่ได้รับความยุติธรรมในเรื่องเลื่อนชั้นเงินเดือน ถึงแก่ทำให้ตำรวจบางท้องที่ต้องออกทำการสอบสวน แต่ไม่ปรากฏว่า มจริงอย่างไร.

นิทานเรื่องนี้สอนให้รู้ว่า ต่อไปเราอาจจะได้ฟังเพลงใหม่อีกเพลงหนึ่งคือ "รถไฟ--ธรรมการ--นายทหารขอรับ" บ้างก็ได้ อย่างนี้ถึงจะเรียกว่าพูดเป็น

ในสยามประเภท

นากาซากิ "ชี้ตออนอิสปอต"--ครูจะสไตรค?
มารยาทร์ของการใช้คำพูด--ข่าวลือเรื่องสยาม-ญี่ปุ่น

"คำกบฏที่คุณใช้เก่จำเลยทั้งสามนั้นออกจะแรงเกินไปสำหรับคดีเรื่องนี้--คำว่ากบฏน่าจะตรงกับคำว่า "ทรีซั่น" ในภาษาอังกฤษ เรื่องที่จำเลยทั้งสามถูกกล่าวหานี้หาใช่ "ทรีซั่น" ไม่ แม้แต่ "เซดิชั่น" ก็ยังไม่ถึง" พระวุฒิศาสตร์เมธิญ ณ แห่งศาลโปริสภาตอบผู้แทนของ "ประชาธิปไตย" "หลักเกณฑ์ในการให้ประกันผู้ต้องคดีนั้น ผู้พิพากษาผู้นั่งพิจารณาเรื่องนั้นจะต้องใช้ดุลยพินิจดูว่า ถ้าให้จำเลยมีประกันไปแล้วจะหนีหรือไม่ ถ้าเห็นว่าจะไม่หนีแล้วก็ให้มีประกันไปได้ แต่ถ้าโจทก์แสดงเหตุผลให้เห็นว่า ถ้าให้มีประกันไปแล้ว จำเลยจะไปชุมชุมเสียมสอนพยานโจทก์ศาลก็จะไม่ให้จำเลยมีประกันไป--"

อย่างนี้ข้าพเจ้าเห็นพ้องกับ "ประชาธิปไตย" ว่าฟังเย็นใจกว่า "จะให้ประกันก็ได้ ไม่ให้ประกันก็ได้" ของสำนักงานโฆษณาการเป็นกอง แม้ผลสุดท้ายจะเท่ากัน

สยามกับญี่ปุ่น

ข่าวลือเรื่องสยามจะให้สัมปทานญี่ปุ่นขุด "คอคอดกระ" ซึ่งผุดขึ้นในท่ามกลางหน้ากระดาษหนังสือพิมพ์สิงคโปร์แล้วถูกเผยแพร่ไปจนถึงในยุโรป ยังไม่ทันจะสิ้นกลิ่นไอดี ก็มีข่าวลือใหม่ซึ่งเหลวแหลกทำนองเดียวกันเข้ามาจากหนังสือในสหรัฐมลายูอีกว่า สยามคิดจะให้บริษัทญี่ปุ่นทำการหลอมและไว้รัดบุกเลียเอง ซึ่งจะกระทบกระเทือนไปถึงผลประโยชน์ของบริษัทในสิงคโปร์ให้แย่ไปตามๆกัน.

เพราะฉะนั้นการที่เราส่งนายทหารไปดูการทหารที่ญี่ปุ่นครานี้ บางทีหนังสือพิมพ์ในสหรัฐมลายูอาจจะได้โอกาสตีกันอย่างสนุกอีกครั้งหนึ่งก็เป็นได้.

"เรียมเอง"

ผู้แทนนครราชสีมา

ได้ทราบว่านายสนิท เจริญรัฐ ผู้แทนราษฎรจังหวัดนครราชสีมาจะแสดงสุนทรพจน์ในทางการเมืองให้ประชาชนชาวนครราชสีมาฟัง ณ โรงภาพยนตร์ประพิศร์พัฒนา กำหนดวันอาทิตย์ที่ ๒๐ เดือนนี้ เวลา ๑๐ น.

จันทร์เจ้าขา--สาแหว

ละครร้องเรื่อง "จันทร์เจ้าขา" ของพรานบูรพ์ จะแสดงสำหรับครั้งกำหนดวันต่อไปนี้ วันเสาร์ที่ ๑๙ ที่โรงตงกีกสะพานเหล็ก วันอาทิตย์ที่ ๒๐ ที่โรงกมลพัฒนา (บางกระบือ) วันจันทร์ที่ ๒๑ ที่โรงตลาดเจริญผล(วัดช่างเหล็ก) วันอังคาร ๒๒ ที่โรงตงกีกสะพานขาว สลับฉากคณะสี่สมิงกับคุณจันคิวเหลี่ยมตามเคย.

บทละคร "อาลัสนัม"
ฝีพระโอษฐกรมพระนราฯ

บทละครเรื่องนี้ได้พิมพ์ด้วยกระดาษอย่างดีออกจำหน่ายในวันที่ละคร "ปริดาลัย" ได้ออกแสดงและมีมหาชนมาชมอย่างถล่มทลาย ทั้ง๒คืนนั้น ยังมีเหลืออยู่อีกเล็กน้อย ท่านที่อยู่หัวเมืองซึ่งไม่มีโอกาสได้เข้ามาชมละครที่ได้ฝากศิลปแห่งการละครไว้ในความนิยมอย่างสูงของมหาชน จะสั่งซื้อบทละครเล่มนี้ได้ที่สำนักงาน "ประชาชาติ" เล่มละ ๕๐สตางค์ โดยไม่ต้องเสียค่าส่ง.

บริษัท บอเนียว จำกัด.
เปนเอเย่นต์แต่ผู้เดียวในสยาม

ผู้ใดจะส่งสินค้าเข้าไปจำหน่ายในอเมริกา ต้องทำเครื่องหมายการค้าให้ชัดเจนจริง ๆ

สำนักงานโฆษณาการได้เผยแพร่ประกาศของกรมพาณิชย์แห่งกระทรวงเศรษฐการ เมื่อวันวานนี้ มีความว่า พ่อค้าประชาชนที่สนใจจะส่งสินค้าเข้าไปจำหน่ายยังประเทศสหปาลีรัฐอเมริกานั้น ควรทราบว่า บัดนี้ เจ้าหน้าที่กรมศุลกากรแห่งเมืองซิกาโก ได้ส่งระเบียบการ ซึ่งเปลี่ยนแปลงใหม่เกี่ยวกับการทำเครื่องหมายบนสินค้าสิ่งของ ซึ่งจะส่งเข้าไปจำหน่ายยังประเทศสหปาลีรัฐอเมริกานั้น ผู้ส่งจะแจ้งแต่เพียงนามของจังหวัดหรือมณฑลที่กำเนิดของสินค้านั้น ๆ เท่านั้นไม่พอ จะต้องแจ้งนามของประเทศที่กำเนิดสินค้านั้นไว้บนหีบห่อสินค้าที่จะส่งไปนั้นด้วยอย่างชัดเจน มิฉะนั้นแล้วจะต้องเสียภาษีเพิ่มขึ้นอีก ๑๐ เปอร์เซนต์.

ทั้งนี้ให้เริ่มปฏิบัติการตั้งแต่วันที่ ๑๓ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เป็นต้นไป.

แม่หนูน้อยๆ ๓ คนกำลังศึกษาอยู่ในชั้นของ ร.ร. นาฏศาสตร์ในปารีส ซึ่งอยู่ในความอำนวยการของมาดมัวเซลวังเต

สมาคมเทพศิรินทร์ตั้งกรรมการเจ้าหน้าที่แล้ว จะเลี้ยงส่งสมาชิกที่จะไปญี่ปุ่นเรื่องสาสนา

คณะกรรมการสมาคมเทพศิรินทร์ชุดใหม่ที่ได้รับการเลือกตั้งจากสมาชิกของสมาคม เมื่อวันที่ ๙ เดือนนี้ได้ประชุมกันอีกโดยฉะเพาะกรรมการ ณภัตตาคารห้อยเทียนเหลา เพื่อเลือกตั้งกรรมการเจ้าหน้าที่ประจำปีของสมาคมในระวางกรรมการด้วยกัน เมื่อคืนวันที่ ๑๗ นี้ ผลของการเลือกตั้งได้ปรากฏดังต่อไปนี้.

นายก ได้แก่ พระยาอิศรภักดีธรรมวิเทศ อุปนายก หลวงบุณยมานพพาณิชย์ เลขานุการ กิตติศักดิ์ ม.ล.ชิดชื่อ กำภู ผู้ช่วยเลขานุการ นายอุดม ชาตบุตร เหรัญญิก หลวงสนทรวิจารณ์ ปฏิคม หลวงสรรสารกิจ และนายประทุมศร สารคร นายทะเบียน นายสำรวญเภสัชรัตน์ กรรมการกีฬา นายเมืองเริงฉลันตสิงห์ นอกนั้นเป็นกรรมการที่ปรึกษา คือ ม.ล.ปีกทิพย์ มาลากุล นาย น.ล.เชลยัย นายโชติ คุณเกษม นายมณีฉาย วัลยะณิก ขุนจิณณศิริศึกษากร นายทวีศักดิ์ วิริยศิริ และหลวงสำเร็จวรรณกิจ เป็นกรรมการโดยตำแหน่ง (อาจารย์ผู้ปกครอง)

อนึ่ง เนื่องจากมีนักเรียนเก่าเทพศิรินทร์บางนายได้มีโอกาสได้รับตั้งเป็นผู้แทนรัฐบาล ไปเข้า

(มีต่อหน้า ๓๖)

ข้าวไทยระยะนี้ขาออกน้อยกว่าระยะก่อน แต่พะม่าเพิ่มขึ้นโดยอินเดียซื้อข้าวไปมาก

สินค้าข้าว ปลายข้าวและรำซึ่งได้ส่งออกไปจากท่ากรุงเทพฯ ในระหว่างวันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖ ถึงวันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๗ มีจำนวน ๕๗๔,๒๗๙ เมตริกตัน ส่วนในระยะเวลาเดียวกันเมื่อปีที่แล้วมา ได้ส่งออกไปถึง ๕๗๖,๓๕๙ เมตริกตัน เมื่อเทียบกันแล้วสินค้าข้าว ปลายข้าวและรำที่ส่งออกไปต่างประเทศในระยะเวลาที่กล่าวนี้น้อยกว่าระยะก่อนเป็นจำนวนน้ำหนัก ๒,๐๗๐ เมตริกตัน.

ในครั้งนี้ปรากฏว่าสิงคโปร์, เวสต์อินดีสและอเมริกาใต้, เยอรมัน, อังกฤษ, แอฟริกาใต้, เกาะดังกา, อินเดียและมองอื่น ๆ ซื้อสินค้าข้าวของเราเพิ่มขึ้นกว่าครั้งก่อน แต่ญี่ปุ่นและไต้หวัน จีน ฮ่องกง ซึ่งเป็นเจ้าจำนำของเราได้ซื้อข้าวน้อยกว่าครั้งก่อนมาก จึงทำให้สินค้าข้าวของเราขาออกจากท่ากรุงเทพฯ น้อยลงกว่าเดิมถึง ๒,๐๗๐ เมตริกตันดังกล่าวแล้ว.

สำหรับประเทศพะม่าได้ส่งสินค้าข้าวและรำออกไปจำหน่ายในระหว่างวันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗ ถึงวันที่ ๒๘ เมษายนศกนี้เป็นจำนวน ๑,๔๔๔,๒๒ เมตริกตัน เพิ่มขึ้นกว่าครั้งก่อนถึง ๒๓๒,๐๑๕ เมตริกตัน เพราะอินเดียซื้อข้าวพะม่าเพิ่มขึ้นมาก จึงทำให้ปริมาณสินค้าข้าวขาออกของประเทศพะม่าดีขึ้น แต่ประเทศญวน ตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคมศกนี้ถึงวันที่ ๓๐ เมษายนศกนี้ ส่งสินค้าข้าวออกจากท่าเมืองไซ่งอนรวมทั้งที่ส่งไปยังหัวเมืองต่าง ๆ ในประเทศญวนเองเป็นจำนวน ๔๘๙,๑๗๒ เมตริกตัน น้อยกว่าครั้งก่อน ๓,๒๖๐ เมตริกตัน.

รถไฟจัดรถพิเศษเพื่อนำไปเที่ยวเพ็ชร์บุรี วันวิสาขบูชาทางจังหวัดเพ็ชร์มีงานครึกครื้น

ในคราวเทศกาลวิสาขะบูชาตรงกับวันอาทิตย์ที่ ๒๗, จันทร์ที่ ๒๘, และอังคารที่ ๒๙ เดือนนี้ กรมรถไฟจะเดินรถพิเศษเพื่อนำนักท่องเที่ยวไปชมเพ็ชร์บุรี ในเวลาเช้าไปเย็นกลับ วันละขบวน ออกจากสถานีกรุงเทพฯ ๗.๐๐ น. ถึงสถานีเพ็ชร์บุรี ๑๐.๔๐ น. มีเวลาชมเขา, เที่ยวถ้ำ, ชมโบราณวัตถุ, ชมการมหรศพ, มีแอ่พันเมือง, แคนรำดาวโซ่ง, พวงมาลัย, และแตรวงถูกเลือประจำจังหวัดได้โดยทั่วถึง ในเวลาจำกัดนี้ซึ่งกรมรถไฟได้ร่วมมือกับจังหวัดในการจัดการรับรอง จัดหาพาหนะให้เช่าโดยสดวก ถูกเลือนำทาง แจกหนังสือบรรยายการท่องเที่ยวนี้ด้วย รถพิเศษจะกลับจากสถานีเพ็ชร์บุรีเวลา ๑๗.๐๐ น. ถึงกรุงเทพฯ ๒๑.๐๐ น.

แผนกโฆษณาการรถไฟที่สถานีกรุงเทพฯ ได้เริ่มจำหน่ายตั๋วเป็นขบวน ๆ ไปแล้วแต่บัดนี้ ค่าโดยสารชั้นที่หนึ่ง ๕ บาท ชั้นที่สอง ๔ บาท ชั้นที่สาม ๒.๕๐ บาท.

หนังสือพิมพ์ชาวสยาม

ได้ทราบว่าในวันที่ ๒๐ เดือนนี้จะมีหนังสือพิมพ์รายวันออกอีกฉบับหนึ่งชื่อ "ชาวสยาม" นายน้อม มัททุรศเป็นบรรณาธิการ เราขอต้อนรับ "ชาวสยาม" ด้วยชัยาลัยไมตรีอันดี.

ญี่ปุ่นว่าโซเวียตแก้ตัวไปอย่างน้ำขุ่นๆ

ในเรื่องกองทหารรักษาฝั่งยิงเรือแมนจูก๊ก โดยโซเวียตว่าเรือลำนั้นทำทีจะเปนสบาย

จึงยิงหลอกๆคนตายไป๑ คน

เจ้าหน้าที่โฆษณาการแห่งกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่นได้แถลงปฏิเสธอย่างเข้มข้นในข่าวที่ล่ือกันว่าเท่าที่วิทยุโตเกียวได้ 'จี.เซียน' ของแมนจูกก็ถูกกองทหารรักษาฝั่งของโซเวียตระดมยิงในขณะที่กำลังแล่นอยู่ทางตอนเหนือของแม่น้ำอะเมอร์เมื่อวันที่๑๒เดือนนั้น ก็เนื่องจากเหตุว่าขณะที่เรือ 'จี.เซียน' กำลังแล่นเข้าใกล้ฝั่งของโซเวียตนั้น มีบุคคลในเรือลำนั้นหลายคนพยายามจะถ่ายภาพสถานที่มั่นต่างๆของกองยามรักษาฝั่งโซเวียต กองยามรักษาฝั่งโซเวียตได้ยิงกระสุนหลอกเปนการเตือนให้เรือลำนั้นหยุดแต่เรือ 'จี เซียน' ทำเปนไม่เข้าใจในอาณัติสัญญาณนั้นเสีย คงแล่นต่อไปในทำนองทองไม่รู้ร้อน เมื่อเรื่องเปนเช่นนั้นกองยามรักษาฝั่งโซเวียตจึงใช้ปืนเล็กยาวระดมยิงตรงไปที่เหนือปล่องเรือ 'จี.เซียน'.

เรื่องนี้ผมกโฆษณาการกระทรวงต่างประเทศญี่ปุ่นได้กล่าวยืนยันอย่างหนักแน่นว่า ผลแห่งการระดมยิงของกองยามรักษาฝั่งโซเวียตคราวนั้นเปนเหตุให้กัปตันเรือ 'จี.เซียน' ของแมนจูกถึงแก่ความตายไป๑คน และอีกคนหนึ่งบาดเจ็บ ซึ่งการกระทำของโซเวียตครั้งนี้นับได้ว่าเปน

(มีต่อหน้า ๓๖)

สันนิบาตชาติรับรองญัตติผู้แทนอังกฤษ เพื่อให้โบลิเวียกับปาราเกวเลิกรบกันเสียที

นักหนังสือพิมพ์อังกฤษถูกจับกุมในเยอรมัน

นายเพ็มโบรีคส์เดฟน นักหนังสือพิมพ์อังกฤษและเปนผู้ส่งข่าวของหนังสือพิมพ์ 'ลอนดอนเดลี่เอ็กซ์เปรส' ได้ถูกจับกุมตัวที่จังหวัดมักเดอบูรกในประเทศเยอรมัน เมื่อวันที่๑๗เดือนนี้ ในฐานที่ต้องหาว่ากระทำการผิดฝืนข้อห้าม โดยพยายามจะถ่ายภาพเกี่ยวกับทางคมนาคมทางทหารบางอย่าง.

แต่ในวันเดียวกันนั้นเอง นายส์เดเฟนก็ได้ถูกปล่อยตัวเปนอิสระภาพในเมื่อได้อธิบายความประสงค์ของตนในการกระทำดังนี้เปนที่พอใจแก่เจ้าหน้าที่แล้ว.

หลังจากเมื่อแอนโตนี่เอเด็น ผู้แทนฝ่ายอังกฤษได้เสนอความเห็นวิงวอนอย่างร้อนรนต่อที่ประชุมสันนิบาตประชาชาติจบลงแล้ว ปรากฏว่าสมาชิกแห่งที่ประชุมเปนส่วนมากพากันเห็นชอบด้วยในอันที่จะลงมติรับรองในเรื่องที่จะห้ามการส่งเครื่องอาวุธยุทธภัณฑ์ไปยังประเทศโบลิเวียและปาราเกว ซึ่งในขณะนี้กำลังพิพาทสู้รบปรบมือกันอยู่นั้นเสียชั่วคราว และนัดจะได้พิจารณาร่างความเห็นของแอนโตนี่เอเด็นโดยละเอียดในวันที่๑๗เดือนนี้.

ตามความเห็นที่นายเอเด็นแถลงต่อที่ประชุมนั้นมีตอนหนึ่งที่กล่าวว่าเหตุการณ์ชนเดียวกันนี้ในกรณีบาง

(มีต่อหน้า ๓๖)

กรรมกรบ่อถ่านระเบิดความแค้นในอก

กราบทูลพระราชาหาว่าประเทศไม่มองตน พระราชาทรงรับว่าจะพยายามช่วยกรรมกร

บ่อถ่านศิลาของเบ็ลเยี่ยมที่ปาจุราจสใกล้จังหวัดมองส์ซึ่งได้เกิดระเบิดขึ้นเมื่อวันอังคารที่แล้วมา อันเปนเหตุก่อให้กรรมกรขุดถ่านถึงแก่ความตายเปนจำนวน ๔๒ คนนั้น ปรากฏว่าได้เกิดระเบิดซ้อนขึ้นอีกเมื่อวันพฤหัสบดีนี้ อันเปนเหตุทำให้คณะกรรมกร ๒๐ คน ซึ่งกำลังพยายามจะทำการช่วยเหลือเอาศพกรรมกรที่ถึงแก่ชีวิตเมื่อคราวระเบิดครั้งก่อนออกมาจากบ่อถ่านนั้นพลอยต้องถูกติดอยู่ในบ่อถ่านไปด้วยอีกพวกหนึ่ง ในจำนวนกรรมกรที่เข้าไปติดอยู่ในบ่อถ่านในคราวระเบิดครั้งที่สองนี้ ปรากฏว่ามี ๒ คนที่พยายามหาทางโผล่ขึ้นมาเหนือพื้นดินได้ แต่ต่างคนต่างก็เหนื่อยอ่อนหมดเรี่ยวแรงไปด้วยกัน จนไม่สามารถจะบอกเล่าให้เปนที่เข้าใจกันได้ว่า พวกของตนอีก๑๕คนนั้นเปนอย่างไรกันบ้าง และภายในบ่อถ่านนั้นเต็มไปด้วยควันพิษอย่างร้ายแรงหนาทึบไปหมด อันยังความลำบากให้แก่ผู้ที่จะเข้าไปทำการช่วยเหลืออย่างที่สุด ฉะนั้นจึงเปนเหตุให้มีหวังได้น้อยเต็มทีในการที่จะสามารถช่วยพวกที่ถูกฝังทั้งเปนอยู่ในบ่อถ่านนั้นให้รอดพ้นออกมาได้.

อนึ่งหลังจากเมื่อได้เกิดเหตุระเบิดคราวแรกคือเมื่อวันอังคารที่แล้วมานั้น ในวันพุธรุ่งขึ้นพระเจ้าดโอโปลด์พระราชาแห่งประเทศเบลเยี่ยม

มกุฎราชกุมารอังกฤษซึ่งไม่ทรงถือพระองค์ เสด็จเยี่ยมหญิงชราผู้บ่นอยากเห็นพระองค์

ขณะที่ปรินซ์ออฟเวลส์ มกุฎราชกุมารแห่งราชบัลลังก์อังกฤษเสด็จประทับอยู่ณโฮลีฮด เมื่อวันที่๑๗เดือนนี้ นี่องในการเสด็จประพาสท่องเที่ยวทางภาคเหนือแห่งอาณาจักรเวลส์คราวนี้นั้น พระองค์ท่านได้ทรงทราบว่ามีสตรีชราอายุ๑๐๐ปีก็ได้เสด็จไปเยี่ยมบ่อถ่านที่ประสพเหตุร้ายด้วยพระองค์เอง ในการเสด็จฯได้มีเรื่องอันควรทึ่งเกิดขึ้นเรื่องหนึ่งครั้งนี้โดยปรากฏตามข่าวหนังสือพิมพ์ว่ามีกรรมกรผู้หนึ่งในคณะกรรมกรผู้ที่จะเข้าไปทำการช่วยเหลือเพื่อนกรรมกรผู้ประสพเคราะห์อยู่ในบ่อถ่านนั้น ได้กราบทูลพระ-

(มีต่อหน้า ๓๖)

ผู้หนึ่งน้อยเนื้อต่ำใจในโชคชะตาของตนเปนอย่างยิ่งที่ไม่มีโอกาสได้พบเห็นพระองค์ด้วยตาตนเองเสียเลย เมื่อได้ทรงทราบดังนั้นแล้ว มกุฎราชกุมารอังกฤษก็ทรงประทับรถยนตร์ขับตรงไปยังบ้านหญิงชราผู้นั้น ซึ่งอยู่ห่างจากระยะทางของกำหนดการเสด็จตั้งหลายไมล์ และได้ทรงฝนทนาปราศัยอยู่ด้วยพักใหญ่จึงเสด็จกลับ.

นอกจากนั้นพระองค์ท่านยังได้เสด็จไปทอดพระเนตรบ่อขุดหินชนวนแห่งเวลส์ด้วย และได้เสด็จไปทอดพระเนตรคอนกรีตที่ชำรุดรกร้าง ซึ่งณที่นั้นเองนายลอยด์จอรจได้รอรับเสด็จอยู่ก่อน.

ทร็อตสกี้ในสมัยรุ่งเรืองและสิ้นวาสนา

หัวหน้าของรัฐบาลโซเวียตเก่าผู้นี้ วินสตัน เชิชชิลให้สญามาว่า "บุรุษผู้หายใจเป็นไฟ" เรื่องต่อไปนี้ "บุณยเกียรติ" แปลจากต้นฉะบับเดิมของวินสตัน เชิชชิลผู้รู้จักทร็อตสกี้ดี.

✸

ในระหว่างนี้ข่าวโทรเลขที่ส่งทะลุออยเข้ามากล่าวขวัญถึงทร็อตสกี้ผู้เป็นที่รังเกียจของประชาชาติต่างๆแทบทุกวัน ทร็อตสกี้ไม่มีที่อยู่, ทร็อตสกี้ถูกเนรเทศ ทร็อตสกี้ไกนหนาดหนีซอกซอนไปเข้าพรมแดนประเทศใดใดแต่ถูกขับไล่ ฝรั่งเศสไม่ยอมให้อยู่แม้แต่ในประเทศที่อยู่ในอาณัติของคน อังกฤษบอกปฏิเสธที่จะให้อาสัยแม้บนเกาะเล็กๆในช่องแคบ ข่าวหลังที่สุดนี้ได้ความว่ากำลังซ่อนอยู่ในสวิตเซอร์แลนด์ ทร็อตสกี้คือใคร คนโดยมากรู้จักแล้วแต่ยังไม่ละอียดพอ เรื่องต่อไปนี้จะทำให้ท่านรู้จักทร็อตสกี้ดี ทร็อตสกี้ในสมัยเมื่อทรงอำนาจเด็ดขาดอยู่ในรัฐบาลโซเวียต และเหตุที่ทำให้ทร็อตสกี้ต้องกระเด็นออกมาจากรัซเซีย.

✸

ครั้นกาลสมัยเมื่อการปกครองแบบกษัตริย์ที่ทารุณถูกทำให้กลับกลายเป็นการครองกันข้ามโดยนัยแล้ว เมื่อพวกคอมมุนิสต์หันมาเล่นงานหนังสือพิมพ์ที่นับถือลัทธิชนบดีแทนการใช้ลูกระเบิดแลว เมื่อเจ้าแห่งการรบที่เหลืออยู่ในรัสเซียได้หันกลับมาทำสงครามอีก และเมื่อเพชฌฆาตที่ถูกปลดไปกลับมาคุยโขมงอยู่ข้างเตาผิงไฟแล้ว บางทีเราอาจจะรู้สึกบีบีนด์ในเวลาข้างหน้าที่จะมาถึงได้บ้าง.

เมื่อก่อนหน้านี้ข้าพเจ้าได้เขียนเรื่องๆหนึ่ง ต่อมาเมื่อเร็วๆนี้ทร็อตสกี้ก็เขียนเรื่องของเราลงในหนังสือพิมพ์รายสัปดาห์ฉะบับหนึ่ง เขากล่าวพาดพิงถึงเรื่องที่ข้าพเจ้าเขียนลงไปคือเรื่องซึ่งเกี่ยวด้วยเลนิน เขาเขียนเรื่องนั้นเมื่อถูกเนรเทศไปอยู่ในเตอรกี และในเวลานั้นเขากำลังวิ่งวอนประเทศอังกฤษ ฝรั่งเศส เยอรมันเพื่อให้รับเขาไว้อยู่ในแดนแห่งศิวิลัยและในขณะนั้นงานของเขาก็คือความพยายามที่จะทำลาย.

ทร็อตสกี้

ประเทศรัสซีย–รัสเซียแดงซึ่งเคยเป็นของเขาแท้ๆ รัสเซียซึ่งเขาเคยก่อร่างวางโครงแบบแผนขนตามความปรารถนาแห่งหัวใจของเขา โดยมิได้คำนึงถึงความทุกข์ยากของผู้อื่น หรือว่าจะเป็นอันตรายแก่ตัวเขาเอง แต่รัสเซียก็ได้สลัดคัดรอนเขาออกไปสู่แหล่งอื่น.

โครงการณ์ทั้งหลายของเขา, ความพยายาม หนังสือที่เขาเขียน, ปาฐกถาที่ครึกโครม, ความชั่วร้ายของเขาและความสำเร็จของเขา ได้ก้าวไปสู่บุคคลอีกคนหนึ่ง บุคคลซึ่งโหดร้ายทารุณ บุคคลผู้นั้นคือผู้ช่วยเหลือเขาในการปฏิวัติ, ผู้มีสติปัญญาเฉลียวฉลาดกว่าเขา ถึงแม้ว่าในทางความเฉลียวอาจจะไม่เฉลียวกว่าเขา เวลานี้ได้เข้ายึดการปกครองประเทศแทนเขาแล้ว.

ส่วนเขา ทร็อตสกี้ซึ่งเคยประสพชัยชนะมาแล้ว กลับไปเดินอย่างเงียบๆ หงอยๆอยู่แถบฝั่งทะเลดำ.

แต่ทว่าเขาเป็นคนที่เอาใจยากอยู่มากทีเดียว เขาไม่รอบพระเจ้าซาร์ เขาจึงปลงพระชนม์พระองค์และพระประยูรญาติของพระองค์เสีย เขาไม่ชอบรัฐบาลแบบอธิราช เขาจึงล้มล้างเสีย เขาไม่ชอบดิกเตเตอรัสของกุชโกฟกับมิลิโกฟ เขาจึงขว้างทิ้งเสีย เขาไม่ชอบการปฏิวัติทางประชาชนขนาดปานกลางของเคอรินสกี้กับชาวินโกฟ เขาจึงยึดเอาหน้าที่บุคคลทั้งสองนั้นเสีย และในเบื้องปลายเมื่อลัทธิคอมมุนิสต์ซึ่งเขาบากหน้าฝ่าฟันอุปสรรค (โดยใช้อำนาจ) สถาปนาขึ้นจนสำเร็จ มือการปกครองแบบเผด็จการเด็ดขาดขึ้น เมื่อระเบียบใหม่แห่งประชาคมได้กลับกลายจากมโนภาพเป็นความจริงแล้ว เมื่อภูมิธรรมและนิติธรรมอันไม่ดีงามในสมัยปกครองโดยเอกชนได้ถูกลบล้างไป เมื่อตำรวจลับกลายเป็นคนใช้ของสมาคมผู้แผ่ลัทธิสากลกรรมกรยุคที่ ๓ หรือกล่าวโดยคำๆเดียวก็คือว่า เมื่อยูโตเปีย (เมืองฝัน) ได้สำเร็จไปแล้ว ทร็อตสกี้ก็ยังไม่มีความพอใจอยู่นั่นเอง.

สตาลิน

เขายังคงคำรามคุดคันและวางโครงการณ์ต่อไปอีก เขาสนับสนุนคนจนให้ล่มงานคนรวย เราสมบสนุนคนที่สิ้นเนื้อประดาตัวให้เล่นงานคนจน ต่างก็ล้มคลุกคลานไปตามกันดังที่เขากระตุ้น.

เขาลงไปลึกที่สุดแล้ว แต่เขาก็ยังจะให้ลึกลงไปอีกโดยพยายามอย่างบุ่มบ่าม.

แต่อนิจจา! เขาลงไปถึงก้นที่มีหิน เมื่อไม่ประสพผลอันใหญ่ยิ่ง (ซึ่งเหลือวิสัย) ดังปรารถนา เขาก็หันไปมองพวกสัตว์ป่าและเขาใช้วิธีของสัตว์ป่าในการพูดจาในการเขียน ถึงไม่สามารถจะเข้าใจถ้อยคำอันบุ่มบ่ามของเขา เขาไม่สามารถจะเลี้ยงสุนัขจิ้งจอกซึ่งเป็นสัตว์ที่ตลกแสดงไว้เป็นพรรคพวกได้ สุนัขจิ้งจอกนั้นในระวางที่เขาจัดระบบปกครองรัซเซียนั้นมีจำนวนเพิ่มขึ้นอย่างมากมาย ดังนั้นพรรคพวกซึ่งเขาเลี้ยงไว้ก็รวมกำลังกันข้าแล้วจับเขาโยนออกไปข้างนอกเสีย.

น่าปลาดใจที่เดียวที่คนซึ่งมีสติปัญญาอย่างทร็อตสกี้นี้ไม่สามารถที่จะเข้าใจสิ่งที่รัฐบาลแห่งประชาธิปไตยไม่นิยม.

ลัทธิคอมมุนิสต์ไม่ใช่สิ่งที่อธิบายกันด้วยปากเปล่า พวกคอมมุนิสต์ไม่ใช่ผู้ที่ยึดถือความเห็นที่สำคัญๆไว้ คอมมุนิสต์คนหนึ่งๆเป็นคนที่ฉลาดที่ถูกปลูกความคิดให้เชื่อถือลัทธินั้นโดยวิธีอันหลักแหลมมาก ซึ่งสามารถทำให้เขาเชื่อได้ทุกระเบียดนิ้ว มีการศึกษาเล่าเรียนถึงการก่อการปฏิวัติ ความไม่พึงพอใจในภาวะที่เป็นอยู่ และหนังสือที่ว่าด้วยคอมมุนิสต์นั้นเล่าก็ถูกปรุงโดยใช้เหตุผลอย่างเฉลียวฉลาด เพื่อให้หมุนภาวะที่เป็นอยู่ทุกสิ่งทุกอย่างการบังคับให้เชื่อมั่นอยู่ในลัทธิคอมมุนิสต์อย่างมากมาย ในชั้นแรกหลักเกณฑ์ต่างๆแห่งลัทธิอิสระภาพและประชาธิปไตย ถูกติเตียนว่าเป็นวิธีการของเด็กทารก.

ความอิสระในการพูด สิทธิในการประชุมกันฯ และสิทธิต่างๆที่ถูกต้องตามกฎหมาย สิทธิในรัฐธรรมนูญทุกประการ มารวมกัน

(มีต่อหน้า ๓๔)

เพื่อนนักอ่านของเรา! คอลัมน์นี้นำ โดย "นายฉันทนา"

เพลงคณะพรรคการเมือง

โซชลิสต์ "ซ้าย -- ซ้าย -- ซ้าย"

คอมมูนิสต์ "ไซ้ด์ซ้าย -- ไซ้ด์ซ้าย -- ไซ้ด์ซ้าย"

บอดเชวิก "ซ้ายๆ--ซ้ายๆ -- ซ้ายๆ"

ดิกเตเตอชิป "กำมั้น!"

โลกลูกไม่สู้เล็กนัก

เมื่อเร็วๆนี้ที่เกาะโคนีย์ ส.ป.ร. อเมริกาซึ่งเคยได้มีการแข่งขันความทนอย่างวิตถาร เช่น การเต้นทำทนกอดทน และจูบทนมาแล้ว ได้จัดให้มีการแข่งขันยิ่งทนขึ้นอีก แต่ตราบเท่าที่เขียนข่าวนี้ยังไม่ทราบผลของการแข่งขัน ในการแข่งขันครั้งนี้ ข้าพเจ้ามีความเสียดาย เหลือเกิน -- เสียดายนัก -- ถ้าสยามเราได้ส่ง "บุรุษผู้ยิ่งใหญ่แรมบี" เข้าแข่งขันด้วยแล้วอย่างไรเสียตำแหน่งผู้ชนะเลิศคงไม่ไปไหน.

คอลัมน์พิเศษ

ประชาชาติ: ใครเป็นข่าว?

ประชาธิปไตย: ประชาคาม.

หลักเมือง: ข่าวสั้นๆที่น่าจะทราบไว้.

ศรีกรุง: อะไร -อะไร

นายฉันทนา: ก็สิบสตางค์.

แสงตา

ตามกฎวิทยาศาสตร์ปรากฏว่าแสงพ้นแสบ มีความเร็วนับตั้งแต่วินาทีละ ๑๕,๙๐๐ ถึง ๖๘,๕๐๐ ไมล์ นี่เป็นหลักที่คณะกรรมการวิศวกรคณะหนึ่ง ในทวีปแอฟริกาได้ค้นได้เมื่อเร็วๆนี้ และปรากฏรายงานอยู่ในหนังสือ "งานวิทยาศาสตร์" (ไซแอนซ์ ซอวิส) แล้ว.

ทั้งนี้แสดงว่าแสงพ้นแสบยังช้ากว่าแสงตาของภรรยาเพื่อนข้าพเจ้าคนหนึ่ง ซึ่งแจ้เห็นสามีของเธอควงแม่สาวน้อยคนหนึ่งไปที่ศาลเฉลิมกรุงแวบเดียวเท่านั้น ผลที่ได้รับจากแสงตาแวบเดียวของเธอปรากฏทำลายสถิติความเร็วอื่นใดทั้งหมดดังนี้.

๑. ศีรษะเพื่อนผู้นั้นถึงแตกต้องเย็บ ๓ เข็ม.

๒. กระจกตู้ใส่เสื้อผ้าแหลกละเอียด ๒ ตู้.

๓. โต๊ะเครื่องแบ้งอัมหันกระจัดกระจาย ๑ ตัว.

๔. คุณผัวต้องใช้เวลาพิรอญาติดี ๓ สัปดาห์

๕. เดือนภรรยาของเพื่อนข้าพเจ้าอยู่โรงพยาบาล.

วรรณคดีของกรรมการ

หนังสือวรรณคดีภาษาไทย ซึ่งกระทรวงธรรมการกำหนดไว้สำหรับการสอบไล่ประโยคมัธยมบริบูรณ์ พ.ศ. ๒๔๗๙ คือ

๑. พระอภัยมณี

๒. โคลงสุภาษิตพยากรณ์ภาษิตในปราภวสูตร์

๓. นิราศอนอน

๔. การสำรวจเศรษฐกิจในชนบทแห่งสยาม

๕. จดหมายเหตุรายวันของบาดหลวงเดอชวาซี

ถ้าหนังสือ ๒ เล่มสุดท้ายนี้เป็นวรรณคดี ข้าพเจ้าก็เป็นนะโปเลียน!

อนุญาตให้มีผัวใหม่

"นางมนัสซึ่งเคยเป็นภรรยาข้าพเจ้านั้นมีความประพฤติที่ข้าพเจ้าไม่ปรารถนาจะเลี้ยงเป็นภรรยาต่อไป จึงได้อนุญาตให้นางมนัสมีสามีใหม่ และขาดจากการเป็นสามีภรรยากันตั้งแต่วันที่ ๑๔ มษายน พ.ศ. ๒๔๗๙" ประกาศของขุนนิพทย์สุขกิจ

ข้าพเจ้าสงสัยว่าเมื่อท่านขุนไม่ปรารถนาเลี้ยงดูภรรยา และประการขาดจากการเป็นสามีภรรยากันแล้วเช่นนี้ ทำไมจึงต้องให้อนุญาตนางมนัสมีสามีใหม่ได้ ต่อไปบางทีเราอาจจะเห็นประกาศทำนองนี้บ้างก็ได้กระมัง "ที่นี่มีผ้านุ่งขายซื้อไปแล้วอนุญาตให้นุ่งได้"

แก้ภาษิต

หลอดนอร์งคลิฟ: "การตกลงใจผิดดีกว่าไม่ตกลงใจเลย"

ของข้าพเจ้า: "การไม่ตกลงใจเลยดีกว่า นั่งแคะฟันเหมือนว่ากำลังใช้ขี้เถ้อยจะตกลงใจ.

ดูละคร ของครูละคร

เรื่อง "กระต่ายหมายชมจันทร์"

หม่อนต่วน วรวรรณ ครูปริศนาคดีเก่า ซึ่งมีศิษย์เป็นตัวละครที่มีชื่อเสียงอยู่ในเวลานี้หลายคน บัดนี้ได้จัดตั้งละครคณะ "ปริศนาคดีสำเริง" ขึ้น โดยหม่อมต่วน วรวรรณ เป็นผู้ผูกละครคณะนี้ ตั้งแต่ต้นปนลำดับมา ได้แต่งบทเอง ได้แต่งเพลงเอง และในเรื่องนี้ มีเพลงซึ่งหม่อมต่วน วรวรรณ ได้แต่งขึ้นใหม่เป็นอันมาก ตลกมีสุดคนจ์กับทั้ง

เป็นละคร ๔ องก์ เล่นคืนเดียวจบ

แต่เล่นซ้ำคืนวันที่ ๑๙-๒๐ สองคืน

ที่

แก๊ปปิตอล

(วิมานเนาวรัตน์)

ตั๋วขายล่วงหน้าที่ ศุรพิศาล บางลำภู บี. เอส. ฮั้ว ลี้แยกวัดติก เสริมศิริ พาหุรัด ย่งฮั้ว ลี้กักเส่าชิงช้า เชี่ยงดัง เส่าชิงช้า

พังวิทยุคืนนี้

๑๙ น. เบ็ดสถานีแล้ว บรรยายเรื่อง "การเที่ยวในชนบท" นายถัด พรหมมาณพ ๑๙.๑๕ น. เครื่องสายผสมหีบเพลง ในความควบคุมของหลวงประดิษฐ์ไพเราะ บรรเลงเพลง ๑. โหมโรงชิมเล็ก (๓ ชั้น) ๒. ชิมใหญ่ (เถา) ๓. นาคเกี้ยวพระสุเมรุ (เถา) ๔. เดี่ยวซอฝรั่งเพลงทะแย (๓ ชั้น) ๕. โล้ (เถา) ๖. ขวัญอ่อน (๓ ชั้น) นางสาวสำเภา เปลี่ยนชุนทองร้องส่ง (๒๐ น. ดังนาฬิกา ๒๐.๓๐ น. ข่าวเบ็ดเตล็ด และข่าวสินค้า ๒๑ น. บีดสถานี.

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ทรยศต่อความรัก : ประจ๋อประแจ๋กับผัวเมื่อผัวอยู่ มอบกายถวายคุณชู้เมื่อชู้มา

ผัวรู้เรื่องเข้าจึงหาอุบายสังหารเสียอย่างแผนเนียนด้วยวิธีประหลาดที่สุดดังต่อไปนี้

โดย นายจำลอง

มิเชลคาราซชาวนาในประเทศฮังการี ไม่ต้องการฆ่าภรรยาผู้อาสัตย์ของเขา ฉะนั้นเขาจึงวางโครงการณ์อย่างสุขุมในการที่จะทำให้ภรรยาของเขาฆ่าตัวหล่อนเอง.

เขาถูกหาว่าเป็นมนุษย์ฆ่าคน แต่ทว่าความจริงต่าง ๆ ในคดีนี้เป็นสิ่งที่ศาลไม่เคยประสพมาก่อนเลย.

คาราซเป็นคนค่อนข้างมีอายุเด็กน้อย เขามีภรรยาสาวและสวยคนหนึ่ง ทำมาหากินอยู่ด้วยกันที่นาแห่งหนึ่งไม่ห่างจากกรุงบูดาเปสต์เมืองหลวงของฮังการีเท่าใดนัก สามีแก่คิดว่าภรรยาเขานั้นรักใคร่เขาแต่คนเดียว ไม่เอาใจใส่เผื่อแผ่ไปในชายอื่นเพราะเหตุว่า เมื่อเขาอยู่บ้านนั้นหล่อนเอาใจใส่จัดการบ้านเรือนเพื่อให้เขาได้รับความสะดวกและสุขสบาย ชอบคลึงเคล้าเย้าหยอกกับเขา และทำให้เขาหวั่นเกรงชบขันเสมอด้วยน้ำคำอันอ่อนหวานและความน่าเอ็นดูของหล่อน แท้ที่จริงคาราซคิดว่าหล่อนเป็นหญิงคนเดียวที่จักพึงหาได้ในจำนวนล้านคน หล่อนทั้งฉลาดและหลักแหลม รู้จักความดีของสามี และรู้ว่าเขาเป็นชายที่สวยงามคนหนึ่งเหมือนกัน.

คบชู้เมื่ออยู่เดียว

แต่ทว่าเมื่อมิเชลออกจากบ้านไปโดยขับรถนำเอาพืชผลอาสินไปขายที่ตลาดนั้น แม่ภรรยาของเขาซึ่งเขาเรียกว่ามิดซ์อยู่ข้างหลังกำลังสาระวนอยู่กับการ "รู้จักความดี" ของผู้ชายอื่น มิดซ์รู้จักผู้ชายอื่นๆ อีกหลายคน นอกจากกะทาชายซึ่งเป็นสามีของหล่อน เพื่อนบ้านใกล้เรือนเคียงก็รู้กันมานานแล้ว แต่สามีหารู้ไม่ เพื่อนบ้านเขาก็ไม่อยากสาระแนเข้าไปยุ่งในเรื่องผัวๆ เมียๆของเขา จนกระทั่งวันหนึ่งเขากลับจากตลาดก่อนเวลาที่เคยกลับ และได้เห็นภรรยาสาวของเขากำลังอยู่ในวงแขนของชายอื่น.

ชายชู้กระโดดหนีออกทางหน้าต่างห้องนอนของมิเชลไป ก่อนที่มิเชลจะได้มีโอกาสเล่นงานหมอนั้นให้สมแค้น ภรรยาสาวนั่งกอดกประหม่าด้วยความกลัว เหตุว่าในคราวนี้หล่อนไม่อาจเสกสรรคำพูดที่ไพเราะหรือทำกิริยาท่าทางให้น่ารัก เพื่อให้สามีหายโกรธได้ หล่อนคุกเข่าลงต่อหน้าสามี และขอความกรุณาจากเขา.

มิเชลไม่ได้ฆ่านาง ไม่ได้สัมผัสแม้แต่ผิวหนังของภรรยา เขาเพียงแต่ดูหน้าหล่อนอย่างเยียบเย็นและกล่าวว่า.

"ฉันจะตกลงกับหล่อนทีหลัง"

เป็นเวลากว่าสัปดาห์ที่มิเชลปล่อยให้ภรรยาของเขาคิดไปต่างๆ นานา มิเชลไม่มองหน้าตาของภรรยา และไม่พูดอะไรแม้คำเดียว เขาไปทำหน้าที่ของเขาที่นาโดยอาการหงอยเหงาและอยู่ข้างจะเคร่งขรึม เขาดูเป็นคนซึ่งในหัวใจหนักไปด้วยความคิดที่เศร้าสลด แต่สิ่งที่ภรรยาของเขาได้กระทำไปแล้วเขาก็ไม่นำมากล่าวให้ใครรู้ หรือแม้แต่ภรรยาของเขาก็ไม่พูดด้วย.

อุบายฆ่าเมียสาวอาสัตย์

ข้อที่ไม่รู้ประจักษ์ชัดแจ้งว่าเขากำลังจะทำอย่างไรกับหล่อนหรือทำเมื่อใดนี่แหละเป็นสิ่งที่มิดซ์กลัวมากมายยิ่งกว่าที่มิเชลเอาปืนพกของเขาออกมายิงหล่อนให้ถึงแก่ความตาย หล่อนไม่กล้านอนหลับในเวลากลางคืน เพราะกลัวเขาจะฆ่าหล่อนในเวลาหลับ และในกลางวันสมองและประสาทของหล่อนก็ได้รับความรบกวนยุ่งยากในความคิดที่ว่าหล่อนควรพยายามหนีจากเขาไปดี หรือว่าควรอยู่ต่อไปเพื่อรอโอกาสที่จะทำให้มิเชลยกโทษให้แก่หล่อน เมื่อก่อนมิเชลเป็นคนนิสัยดีรอบสนุกขบขันตรงไปตรงมา แต่คราวนี้มิเชลมิได้เป็นชายคนก่อนเสียแล้ว มิเชลกลายเป็นชายที่เงียบหงอยเครื่องขรึม เที่ยวเดินไปเดินมาในบริเวณบ้านโดยไม่พูดจาว่ากระไร ดูคล้ายๆกับบีศาจคนหนึ่ง ไม่เหมือนกับมิเชลคนก่อนสักนิดเดียว.

ในที่สุดเมื่อเห็นว่าภรรยาของเขาดื้นด้นจนถึงขีดที่สุดแล้ว มิเชลก็รู้ว่าเวลาที่เขาจะสุดกับหล่อนได้มาถึงเข้าและเขาเป็นผู้ทำลายความเงียบขึ้น:

"ความอับอายขายหน้าที่เธอทำให้แก่ฉัน" เขากล่าวแก่มิดซ์ "เหลือที่ฉันจะทนทานได้ เธอควรจะตายเสีย แต่ฉันฆ่าเธอไม่ลง เพราะเหตุว่าฉันรักเธอเสมอ เคยรักอยู่อย่างไรก็รักอยู่อย่างนั้น ถึงแม้ว่าเธอได้ทำสิ่งที่ไม่น่าดูลงไป".

"ดิฉันก็รักท่านเหมือนกันค่ะมิเชล" มิดซ์ตอบพูด "และดิฉันก็อายและเสียใจมากเหลือเกิน ดิฉันปฏิญาณว่าจะเป็นคนดี ไม่ประพฤติ

(มีต่อหน้า ๑๒)

วิธีที่สามีแก่คนนี้ลงโทษภรรยานอกใจของเขา ศาลตัดสินว่าเป็นการฆาฏกรรม แต่การฆาฏกรรมที่แปลกประหลาดอะไรเช่นนี้...-

ภาษาที่ไม่ตายของ "โลกแห่งความรัก"

คือภาษาของหนุ่มสาวที่ใช้เกี้ยวพาราศรีกันไม่รู้จักเบื่อและจะไม่เบื่อตราบกาลอวสาน

*

คำว่า "โลกแห่งความรัก" อาจเป็นคำที่กว้างเกินไป แต่เมื่อได้พิจารณาดูให้ดีแล้ว เราจะไม่เห็นเลยว่ามันเป็นคำที่กว้างเกินไป เพราะคำพูดของชายหนุ่มที่ใช้กับหญิงสาวที่ตนรักดังที่เราพบเสมอนั้น ดีจะเป็นคำพูดที่กินเนื้อที่แห่งความเข้าใจกว้างยิ่งกว่าคำว่างบนนั้นนัก ปรัชญาแห่งความรักของเขาเพิ่มขึ้นตามระยะแห่งความรู้สึก. อาริยะชนมักใช้คำพูดแก่กันว่า.

๑. ฉันไม่ทราบเลยว่าเหตุใดฉันจึงรักเธอ.

๒. ฉันไม่ได้เคยนึกเคยฝันที่จะรักเธอมาแต่ก่อนเลย ความรู้สึกแห่งชีวิตของฉันเลื่อนลอยไปโดยปราศจากจุดหมาย แต่พอมาพบเธอเข้า ความรักที่มาจากแห่งไหนก็ไม่ทราบ หรือที่มาจากทุกหนทุกแห่ง ก็ได้ตกทับลงมายังหัวใจของฉัน การมาของความรักอันนี้ดูเหมือนกับอุบัติเหตุอันใดอันหนึ่งที่พระเจ้าบันดาลมาให้ฉันต้องประสพ.

๓. การที่ฉันรักเธอนี้ ไม่ใช่เพราะเธอสวย – เธอไม่เคยสวยเคยงามสำหรับฉันมาแต่ก่อนเลย – แต่นับแต่ชั่วโมงต้นที่ฉันรักเธอนั้น เธอกลายเป็นคนสวยงามอย่างหาที่ติไม่ได้สำหรับฉันเธอจะกระดิกตัวในท่าไรนั้น ดูช่างดมุนละม่อมอ่อนหวานไปเสียทุกอย่าง ไม่ใช่ความงามเลยที่เป็นสิ่งที่สร้างความรัก แต่ความรักต่างหากเป็นสิ่งที่สร้างความสวยงาม.

๔. ฉันรักเธอ ก็เพราะเธอผิดกับมนุษย์อื่นทั้งหลายที่อยู่ในโลกความรักได้ดึงเธอและได้กันเอาเธอไว้ต่างหากจากผู้อื่น เธอเป็นคนที่พิเศษกันนั้นเช่นเดียวกับที่ฉันเป็นกับเธอ เธอเปรียบเหมือนเพชรที่หายากที่สุดสำหรับฉัน ซึ่งเพชรระนิดที่อาจจะเทียมกันได้นั้น ยังไม่เคยมีใครเป็นเจ้าของที่ไหนเลย เธอเป็นเหมือนดอกกุหลาบซึ่งมีสีสรรค์วรรณะและกลิ่นไอ อันไม่เคยมีมาก่อนในชีวิตของฉันเลย เธอเป็นสมบัติชิ้นเดียวที่เลิศค่าและที่ทำให้โลกมีค่าขึ้นและมีเกียรติยศขึ้นดังเท่าที่เป็นอยู่ทุกวันนี้.

๕. ฉันรักเธอ เพราะเธอหยิบเอาส่วนหนึ่งของสายชีวิตของฉันเธอทำให้ฉันต้องสมทบเชื่อมกับเธอ เธอทำให้ฉันเป็นฉันและเธอลอยเด่นอยู่ท่ามกลางแห่งสัญญาทั้งหลายของฉันไม่มีหยุดหย่อน ฉันไม่สามารถจะหนีจากเธอไปเสียได้ ฉันรู้สึกเธอในหัวใจแห่งความนึกคิดเช่นเดียวกันกับที่เธอรู้สึกสำหรับฉันในหัวใจแห่งความนึกคิดของเธอ.

๖. เธอไม่ได้ทำอะไรเลยสำหรับที่จะให้ฉันรักเธอ ขอให้เธอเป็นดังที่เธอเป็นอยู่เดี๋ยวนี้เท่านั้นก็พอแล้ว ได้โปรดเถอะ ไม่ต้องวุ่นวายอะไรสำหรับที่จะทำให้ฉันรักเธอ เธอสามารถจะคบแต่งสำหรับเชิดชูความน่าเอ็นดูส่วนตัวของเธอให้สูงขึ้นเท่าไร เธอก็จะยิ่งงามขึ้นและชะนะหัวใจของฉันมากเท่านั้น.

๗. เครื่องสำอาง เครื่องอาภรณ์ทั้งหลายที่เธอจะใช้สำหรับคบแต่งประดับประดาร่างของเธอนั้น ฉันคิดว่าจะเป็นของรุ่มร่ามไปเปล่าๆ ความพยายามทั้งหลายที่เธอจะใช้สำหรับระบายร่างของเธอเองนั้นเป็นการเข้าใจผิดสำหรับเธอ เครื่องเพ็ชร์พลอย แหวน กำไลข้อมือ สร้อยคอ คลื่นผม เข็มขัดรัดบั้นสิ่งต่างๆเหล่านี้ไม่ใช่สิ่งที่เพิ่มธรรมชาติความงามของเธอเลย เธอเป็นแต่

(มีต่อหน้า ๓๓)

ดอกไม้ใกล้ทาง

*

"โดย อาจิต อุณหนันทน"

(ฉลองหก)

เจ้าเป็น ดอกไม้ ใกล้ทาง
ใครเห็น ใครถวิล ยินดี
ใคร่เด็ด ใคร่ดม ชมเจ้า
หวังประจำ กรรมสิทธิ์ สนิทนาน
โชคหนุน บุญพา มาพบ
ขอถนอม กล่อมเจ้าเช้าเย็น

หามี เจ้าของ ปองหวง
หามี ใครกัน กั้นกาง
ถือสิทธิ์ ยังไม่ ได้แน่
มา! แสดง แข่งขัน กันไป
ผู้แพ้ อย่ารวน ชวนวิวาท
ผู้ชะนะ อย่าเยาะ เคาะเค้น

ไม่ควร จาบจ้วง หวงหึงษ์
เราจัด ผลัดเปลี่ยน เวียนวาง
ใครรุด ไปก่อน ถึงก่อน
คนหลัง ไปหลัง ยังมี
ทะยอยตาม ตามกัน หรรษ์เหม
อย่าปล่อย โอกาส คลาดเคลื่อน

ไม่เป็น เดนใคร ใหนดอก
รอยดม รอยช้อน ห่อนจาง
อารยะธรรม แผ่สร้าน บานแบ่ง
ทุกชะนิด ทุกรัน พันธ์ผกา
เคร้ียมคัก พรรคภมร ว่อนผ่าน
ฉะนั้นเรา ปล่อยปละ ละไย

ขอแต่ อย่ากล้า สำส่อน
จักเกิด โรคกวน ครวญคราง
นอกจาก นี้แล้ว แน่วแน่
หอมหวล ชวนชื่น ครื้นเครง
เซกันด์-แฮนด์ ช่างมัน ปะไรเล่า
รังเกียจ รอยขยำ ทำไม

เจ้าช่าง งดงาม สดสี
พิศมัย ไมตรี ฤดีดาด
ใคร่เคล้า ใคร่จรด รสหวาน
แสนสราญ ยามดึง ดลึงเคล้น
อวนอบ ชูชื่น ดื่นเต้น
แม้เป็น ดอกไม้ ใกล้ทาง

คอยทวง ผสมโรง โผงผาง
แอบอ้าง ว่าของ ใครใด
แล้วแต่ ใครดี ใครได้
นักกีฬา ต้องใจ เยือกเย็น
พยาบาท ก่อเรื่อง เคืองเข็ญ
เพราะเป็น ดอกไม้ ใกล้ทาง

เคียดริ้ง ทานทัด ขัดขวาง
โอกาส ใครว่าง ใครมี
เชิญค้อน แคะเค้น เค็มที
เนื้อที่ ช่วงรอย ค่อยเพ้น
คนละเกม ต่องเกม เคลมเล่น
เพราะเป็น ดอกไม้ ใกล้ทาง

อย่าออก เอ่ยปาก ภาคภาง
ข้าบ้าง ชิดบ้าง ธรรมดา!
แฟชั่น ชยายแสง แรงกล้า
ซู่ซ่า โบกสบัด กวัดไกว
ส่นสะท้าน แย้มยั่ว ระรัวไหว
เพราะเป็น ดอกไม้ ใกล้ทาง

ชะนิดหนอน ชอนใน ไช่ขาง
ตัวอย่าง มากล้วน ควรเกรง
ล้วนแต่ น่าเคาะ เหมาะเหมง
เหมือนเพลง หวานซับ จับใจ
ใช่เว้า วิ่นหวง แห่งใหน
เพราะเป็น ดอกไม้ ใกล้ทาง

(๓๐ ต.ค.)

"หยาดฝน"

ความตายคืออวสานของความรักหรือไม่ ? : ไปแต่ตัว : จะตอบให้ท่านทราบ

โดย 'วร วรรัจน'

เขาบอกให้หล่อนมองดูท้องฟ้าที่จ่มจรัสไปด้วยแสงเดือน และเกลือนกลาดไปด้วยดาวดวงน้อย ๆ ตามทำนองของคนที่มีอารมณ์เปี่ยมไปด้วยความสุข บอกให้หล่อนมองดูภาพงาม ๆ ที่ล้อมรอบกายอยู่ในขณะนั้น แล้วก็บอกหล่อนว่าทุก ๆ สิ่งช่างงามเย็นตานี้กระไร เมื่อมีแสงเดือนทาบทับอยู่เช่นนี้!

และหล่อนก็ได้ตอบรับรองเขาไปว่านั่นเป็นความจริงที่เดียว.

แต่เดี๋ยวนั้น เหตุการณ์ที่ได้ปรากฏตัวของมันขึ้นมาแล้ว ได้บอกหล่อนว่า สิ่งเหล่านั้นไม่ได้ทำประโยชน์อะไรให้แก่หล่อนมากไปกว่าธรรมดาเลยในขณะนี้ รังแต่จะชักชวนให้หล่อนหันไปหาความคิดที่จะพาหล่อนไปยังความหลังที่ได้ล่วงเลยไปนานแล้ว ก็ดูเหมือนจะไม่มีอะไรอีก แต่ถึงกระนั้นมันก็เป็นสิ่งที่แปลกมากอยู่ที่หล่อนก็ยังรู้สึกพอใจในธรรมชาติเหล่านี้อย่างไม่เสื่อมคลาย. เมื่อยืนอาบแสงเดือนอยู่อย่างนั้น หล่อนก็อดที่จะหวลคิดไปถึงคืนนั้นไม่ได้ หล่อนรู้สึกเหมือนกับว่ามีเขามายืนอยู่ข้างๆ แล้วก็ ---โอ๊ย ---อะไรต่ออะไรอีกร้อยแปดพันเก้าประการที่ความทรงจำของหล่อนจะสามารถเรียกร้องมาได้--- ถึงกระนั้นคืนนั้น, หล่อนจะที่จะนำมาเปรียบเทียบกันมิได้เลย มันไม่แตกต่างอะไรกันกับคืนนี้นักถ้าเพียงแต่ว่า....เพียงแต่ว่าจะมีเขาจริงๆ มายืนอยู่ด้วยเท่านั้น....เท่านั้นเอง, ไม่มีอะไรอีก ก็หล่อนจะต้องการอะไรนอกเหนือไปกว่านี้อีกเล่า? ในเมื่อทุก ๆ สิ่งได้ถูกทาบทับอยู่ด้วยแสงเดือนงามเย็นตานี้กระไร เช่นที่เขาเคยบอกหล่อนแต่ก่อนโน้นเช่นนี้แล้ว.....

ล่องลอยไปตามความคิดความฝัน....แต่เมื่อรู้สึกตัว หล่อนก็ยิ้มให้กับตัวเองอย่างเศร้า ๆ ทุกสิ่งทุกอย่างที่เป็นมาแล้ว หรือที่กำลังเป็นไปอย่างใจนึกได้ฉันใด เป็นสิ่งที่น่าสงสัย อนิจจา, ความสุขคือความฝัน! ช่างเยือกเย็นจับใจกระไรเลย!

แต่นั่นอะไรหนอที่มากระซิบอยู่ข้างหูหล่อนว่า "ความสุขคือความฝันนั้นแน่แล้วหรือ? ใครบ้างที่จะกล้าปฏิเสธว่าความฝันในบางโอกาสจะไม่กลายเป็นความจริงขึ้นได้---" หล่อนนิ่งคิด, เหลวไหล เป็นไปไม่ได้! ความฝัน-ความจริง! บ้าและโง่อะไรอย่างนั้น หล่อนยิ้มเยาะตัวของหล่อนเองอย่างขมขื่น แล้วก็ให้รู้สึกมึนชาปวดร้าวไปทั้งศีรษะอย่างบอกไม่ถูก.

ชั่วขณะหนึ่ง หล่อนทั้งปลาดใจและสงสัยเป็นอย่างยิ่ง เขากำลังเดินเข้ามาหาหล่อนอย่างเชื่องช้า ไม่ผิดเลย, ความจำของหล่อนไม่เคยหลอกหล่อนสักกี่ครั้งไม่ทราบแต่ว่านั่นเป็นความจริงหรือ? หรือว่าอุปาทานทำให้หล่อนเห็นไปเช่นนั้น หล่อนไม่แน่ใจเลย.

"มนัส!" ที่สุดหล่อนเป็นฝ่ายเรียกเขา.

อาลัยแสงสว่างจากดวงเดือน หล่อนเห็นมนัสขมวดคิ้วเข้าหากัน จ้องมองหล่อนเป็นครู่แล้วก็ยิ้มอย่างดีใจเหมือนเด็กๆที่ได้รับแจกของเล่น-ใบหน้าแจ่มใสประดุจคนออกจากที่มืดสู่แสงสว่าง

"ประไพหรือ? แปลกอะไรเช่นนี้นี่! ฉันจำเธอเกือบไม่ยักได้." น้ำเสียงแสดงความยินดีและตื่นเต้นจนเห็นถนัด "ไม่ได้นึกได้ฝันเลย แต่.... อ้า....นี่ฉันไม่ได้ฝันไปดอกหรือ? หรือว่าฉันได้ฝันไป?"

ตลอดเวลาที่เขาพูด หล่อนอกใจเต้นระทึก--หวั่นไหวไปทั้งร่าง--ตื่นเต้นจนบอกไม่ถูก ความฝัน--แล้วก็ความจริง! หล่อนไม่เข้าใจเลยว่าเหตุการณ์ที่เป็นอยู่ณขณะนี้ได้เป็นมานานแล้วอย่างไร? และจะอย่างไรอีกต่อไป? หรือว่า--มันจะกลายเป็นไปได้เทียวหรือ? นี่หล่อนจะได้มีโอกาสเป็นเจ้าของๆ คืนอันแสนสุขเช่นนั้นอีกจริงๆ แล้วหรือ?

หล่อนถอนใจสั้นและเร็ว ยิ้มน้อยๆพลางโคลงศีรษะ "ดิฉันคิดว่า---เปล่า---"

ฝ่ายชายพยักหน้า---อย่างเชื่องช้า และสุขุม ซึ่งหล่อนทราบดีว่าเป็นอุปนิสัยของเขา แววตาที่มองหล่อนค่อยเชื่อมมัวลง.

"แต่สำหรับฉัน --" เขาพูดต่อไปอย่างใจลอย แต่แล้วก็กลับพิมพัมอะไรอยู่ในคอ-คนเดียว-เป็นสายตาไปในทางที่ไม่มีหล่อน-ดวงตานั้นเหม่อลอยคล้ายคนกำลังฝัน ประไพไม่แน่ใจนักว่าหล่อนพอใจในอาการกิริยาที่เยือกเย็นของเขาหรือเปล่า ใบหน้านั้นซีดและดูขาวโพลนอะไรอย่างนั้น และดูเหมือนว่าวัยจะได้กลับกลายผมบนศีรษะจากดำเป็นขาวไปแล้วเกือบสิ้นเชิง เมื่อยืนเด่นอยู่ในแสงเดือนอย่างนี้ ก็ดูราวกับว่าเป็นคนละคนหนึ่ง จนหล่อนแทบจะร้องกรี๊ดออกมาด้วยความตระหนกตกใจ.

"แต่ฉัน--" เขาพูดด้วยเสียงที่แผ่วเบาจนเกือบเป็นกระซิบ "ดูซิ-นั่น-เดือน-ดาว-แล้วก็อะไรต่ออะไรหลายอย่าง ที่งามจนไม่น่าเชื่อว่าเป็นความเป็นจริง--งามเหมือนอย่างในเทพนิยายนั่นแหละ--แล้วก็นี่ฉันกำลังยืนอยู่ที่ไหนกันแน่? ฉันบอกอะไรไม่ถูกเลย--" เขาหันขวับมาทางหล่อน ชั่วครู่ แล้วจ้องมองหล่อนอีกครั้งหนึ่ง "ทุกๆสิ่งดูเหมือนจะบอกว่าฉันกำลังฝันอยู่ และฉันได้จากที่หนึ่งที่ใดมา

(มีต่อหน้า ๑๐)

ไปแต่ตัว

ต่อจากหน้า ๙

ยังที่นี่ที่ฉันไม่รู้จักแม้แต่นิดหนึ่ง–" เขายกมือขึ้นกุมขมับเหมือนอย่างรู้สึกปวดศีรษะเต็มที่ "บางทีฉันเหลวไหลไปบ้างนะ แต่ฉันก็ไม่ทราบว่าทำไมจึงเป็นเช่นนั้น––– ไม่ทราบจริงๆ." เขามองหล่อนอีกด้วยใบหน้าของเด็กที่หม่นหมองและกลุ้มใจเนื่องจากไม่ได้รับความรู้ในสิ่งลึกลับต่างๆ ที่เขาต้องการทราบเสียเลย แล้วก็พูดต่อ "ประไพ––โอ๊ะ––ฉันขอโทษ! เธอ––อ้า––เป็นคุณหญิงอะไรนะ?"

หล่อนขมวดคิ้วนิ่วหน้าอย่างกลัดกลุ้มและไม่เข้าใจอะไรเอาเสียเลย.

"––อ้า––สามีดิฉัน––พระยาบริรักษ์นิคมเขตต์อย่างไรเล่าคะ! แปลกจริง! มนัส, มันคล้ายกับว่าคุณเป็นคนแปลกหน้าสำหรับโลกนี้เสียแล้ว––หรือคุณเป็น?" หล่อนทวนคำท้ายเบาๆ คล้ายกับพูดกับตัวเอง.

"อย่างไรไม่ทราบ––อ้อ, คุณหญิงบริรักษ์นิคมเขตต์ ฉันเข้าใจว่าฉันได้เคยผ่านชื่อนี้มาบ้างแล้ว แต่ทำไมมันจึงเลือนไปได้ก็ไม่ทราบจริงๆ นะ, แต่เธออาจคิดว่ามันเป็นเรื่องคลกอะไรเรื่องหนึ่งก็ได้ ทุกๆ สิ่งกบฉันดูเหมือนจะได้คุ้นเคยกันมานมนานที่เดียว แต่ฉัน––ฉันเกือบลืมมันเสียจนสิ้นแล้ว––"

"น่าจะเป็นเพราะวัยกับเวลาก็ได้นะคะ" คุณหญิงว่าชายตาไปจับอยู่ที่ดวงหน้าของฝ่ายชาย แล้วหล่อนก็พยายามที่จะเปลี่ยนเรื่องพูดเพื่อขจัดความกลัดกลุ้มและไม่เข้าอกเข้าใจเหล่านี้ไปเสีย "ตลอดเวลาที่ล่วงแล้วมา คุณได้ทำอะไรลงไปบ้างคะ––อ้า––ดิฉันหมายความว่าคุณได้ใช้ชีวิตไปในทางใดบ้าง?" ถามด้วยเสียงแผ่วเบา

เขาหัวเราะ––เสียงแหลมเยือกเย็นจับใจอะไรอย่างนั้น ประไพรู้ดีว่ามันไม่ใช่หัวเราะที่มาจากใจเลย.

"ชีวิตของฉันยังจะเป็นประโยชน์แก่เธออีกหรือ?– ก็ตามแต่ใจเถอะ เมื่อเธออยากรู้ ฉันลาออกจากราชการมานมนานนักหนาแล้ว และสิ่งที่ฉันทำแต่สิ่งเดียวในระหว่างเวลาที่ล่วงมานี้ก็คือท่องไปเที่ยวมาตามใจชอบ––" เขาหยุดครู่หนึ่งแล้วกล่าวต่ออย่างคุดคัน "ก็มนุษย์อย่างฉันที่มีเหลือก็แต่ร่างกายที่จะพึงบำรุงเท่านั้น จะต้องการอะไรให้เกินไปอีกเล่า ฉันไม่มีใจที่จะต้องคอยเลี้ยงรักษาหรือบำรุงไว้ให้สดชื่น เพราะมันได้ถูกขยี้แหลกลาญไปหลายปีหลายเดือนแล้ว–และ––" เขาผ่อนเสียงกลับเป็นอ่อนโยนตามเดิม "ประโยชน์อะไรที่จะไปทวนเอาความหลังมาพูดกันในเวลานี้ เมื่อทั้งๆ ฉันและเธอก็ชิมทราบถึงรสชาติของมันดีและเจนใจอยู่แล้ว มองดูท้องฟ้านั่นบ้างเป็นไร ดูดาว, ดูเดือน และดูทุกๆ สิ่งที่เป็นธรรมชาติ และจากนั้นแหละ เธอจะพบความงามและความสุขที่เธอจะไม่พบเลยในที่อื่นๆ ไหนๆ อีก."

แม้ว่าคำพูดของเขาในตอนต้นๆ ค่อนข้างจะรุนแรงลักหน่อยก็ดี แต่ความอ่อนโยน, อ่อนหวานและอะไรหลายอย่างที่หล่อนบอกไม่ถูกในตอนท้ายนี้ก็สามารถทำให้หล่อนเคลิบเคลิ้มและเป็นสุขไปได้ชั่วประเดี๋ยวหนึ่ง หล่อนมองเห็นภาพชายหนุ่มกับหญิงสาวคู่หนึ่งเดินไปด้วยกันในค่ำเดือนหงายอย่างนี้ ดวงเดือนส่องแสงสีเงินยวงมาปกคลุมทุกๆ สิ่งจนแลดูงามเย็นตา น้ำค้างซึ่งเกาะอยู่ตามใบไม้กระทบแสงเป็นเงางาม จับตาและจับใจ หล่อนแว่วเสียงฝ่ายชายบอกหญิงสาวให้ชมธรรมชาติเหล่านี้ด้วย สำเนียงที่บอกถึงความสุข และหล่อนก็รู้สึกว่าหญิงสาวนั้นได้ทำตามเขาเหมือนเด็กที่ว่าง่าย นั่นมันดินแดนสวรรค์ชัดๆ หล่อนครุ่นคิด แต่แล้วภาพเหล่านั้นก็อันตรธานไปอย่างน่าเสียดาย––––.

"คุณยังคงรักธรรมชาติอย่างนี้อยู่ดังเดิมหรือคะมนัส?" คุณหญิงกล่าวด้วยเสียงพึมพัมเบาๆ ในลำคอคล้ายคนที่ฟื้นคืนจากความฝัน แต่ก็พอจับความได้.

ฝ่ายชายยกมือขึ้นกอดอกทอดสายตาอันขุ่นมัวไปยังภูมิภาพข้างหน้าอย่างเลื่อนลอย.

"ก็เธอคิดหรือว่าคนๆ หนึ่งที่เคยได้รับความสุขมาจากสิ่งใดสิ่งหนึ่งแล้ว จะลืมสิ่งที่เคยให้ความสุขแก่เขาได้อย่างง่ายดาย และเธอก็ย่อมทราบได้ดีว่าสิ่งเหล่านี้ได้ผูกพันอยู่กับวิญญาณของฉันแน่นหนาเพียงใด––"

"ค่ะ ดิฉันทราบดี––"

"ไหน, เธอว่าอะไรนะ?" เขาทวนถามอย่างไม่เข้าอกเข้าใจ.

คุณหญิงชายตาไปดูหน้าที่ย่นเป็นร้อยรอยตามทำนองของคนที่ถูกชราภาพปกคลุมแวบหนึ่ง––– แวบเดียวเท่านั้น!

"ดิฉันว่า ดิฉันทราบดีว่า ดาว, เดือน, แสงจันทร์อะไรเหล่านี้จำเป็นสำหรับคุณเพียงใด."

เขาพยักหน้าแล้วหันมาจ้องมองหล่อนด้วยแววตาที่หล่อนรู้สึกว่ามันเล่นทดุเข้าไปถึงภายในอกในใจ.

"แต่บางครั้ง–" เขาพูดด้วยเสียงอ่อนโยนจับใจหล่อนอย่างบอกไม่ถูก "มันก็ไม่จำเป็นอะไรจนเกินไปนักดอก เมื่อได้ยืนอยู่ใกล้ๆ เธออย่างนี้ ฉันควรจะปรารถนาอะไรให้เกินไปยิ่งกว่านี้อีกหรือ?"

คุณหญิงบริรักษ์นิคมเขตต์รู้สึกสั่นสะท้านในใจและเป็นสุขอย่างที่ไม่สามารถจะอธิบายได้ ซึ่งเป็นเช่นเดียวกับเพศหญิงทั้งปวงเมื่อได้ทราบว่ายังมีผู้ชายคนหนึ่งที่ได้ใฝ่ใจใยดีในตัวหล่อนเพียงใด คุณพระช่วย! นี่หล่อนยังจะเป็นที่รักที่ใคร่ของเขาเหมือนเช่นแต่ก่อนโน้นนั้นอีกหรือ?

ขณะที่หล่อนนึกคิดอยู่ชายชรานั้นก็จ้องมองดูหล่อนอย่างสนใจ

"เธอเคยคิดเคยนึกบ้างหรือเปล่า– ประไพว่าฉันรู้สึกต่อสิ่งเหล่านี้อย่างลึกซึ้งเพียงใด?" เขาถามอย่างอ่อนหวาน ไม่ละสายตาจากดวงหน้าของหล่อน "และโดยเฉพาะอย่างยิ่งต่อเธอที่ฉัน–––" แล้วก็ขาดห้วนหายไป.

และหล่อนก็รู้สึกเคลิบเคลิ้มคล้ายกับตกอยู่ในความฝัน เหตุการณ์ต่างๆ ที่ล่วงมาแล้วได้ถูกเรียกร้องมาสู่ความทรงจำของหล่อนอย่างรวดเร็วประดุจนกที่บินกลับรังในตอนเย็นเมื่อความมืดจวนจะดังอยู่แล้ว หล่อนจำได้ว่าทั้งหมดที่หล่อนคอยเขาคืนนั้นก็คือ "ไม่ทราบ" เมื่อเขาเอ่ยขึ้นว่า "ประไพทราบหรือเปล่าว่า ประไพยืนอยู่ในใจฉันอย่างใด เมื่อฉันได้อยู่ใกล้ประไพเช่นนี้, ได้สนทนากับประไพอย่างนี้?" –เขาสั่นศีรษะแล้วก็หัวเราะพูดว่า "เจ้าหญิงที่น่ารักของฉัน–" และน่าจะพูดต่ออีกหลายคำถ้าหล่อนไม่ชิงบีบปากเขา และทุบเขาเบาๆ ที่หนึ่ง แต่ไม่เท่านั้นดอก เขาบอกหล่อนว่าที่ๆ เขายืนอยู่ในขณะนั้นน่าจะเป็นแดนวันอะไรแดนวันหนึ่งในเทพปกิรณ์มากกว่า และหล่อนน่าจะ

(มีต่อหน้า ๑๑)

ไปแต่ตัว

ต่อจากหน้า ๑๐

เปนราชินีอะไรองค์หนึ่ง แม้จะไม่สำหรับใครอื่น แค่ก็สำหรับเขา—เขาของหล่อนคนเดียวเท่านั้น.

คุณหญิงฉันศ์รัชฯ ยิ้มน้อย ๆ แต่ไม่พูดว่ากระไร.

"ดูเหมือนว่าแทบจะไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลงในตัวเธอเลย" เขาเอ่ยขึ้นอีกดูท่วงทีจะเอิบอิ่มไปด้วยความสุขในขณะนั้น แลขณะพูดหล่อนสังเกตได้ถนัดว่า ดวงตานั้นเจ่มใส แม้ว่าจะมีอะไรมางอย่างกระซิบบอกหล่อนว่า ดวงตาคู่นั้นดูลึกซึ้งและเยือกเย็นเกินกว่าที่จะเปนดวงตาของคนธรรมดา เขาบอกหล่อนว่าแทบจะไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลงในตัวหล่อนเลย แต่ส่วนเขาเล่า? ร่างที่ยืนอยู่ตรงหน้าหล่อนนั้น น่าจะเปนร่างที่ปราศจากวิญญาณมากกว่า ทำไมหล่อนจึงคิดเช่นนั้น? หล่อนเองก็ตอบไม่ได้ และเมื่อหวนคิดไปถึงคำพูด, กิริยาอาการของเขาแต่ตอนต้นๆ หล่อนก็แทบจะร้องออกมาด้วยความประหลาดใจ ฉงนสนเท่ห์ที่มิสามารถจะสะสางได้.

แต่ชั่วประเดี๋ยวหนึ่งเท่านั้น หล่อนก็ขจัดสิ่งเหล่านี้ไปพ้นห้วงนึกใด ทางที่ถูกในราตรีเช่นนี้หล่อนควรจะรีบกอบโกยเอาความสุขให้มากที่จะมากได้ ใฉนหล่อนจึงมาพองกับสิ่งซึ่งดูๆก็ไร้สาระประโยชน์เช่นนี้ ซึ่งนอกจากจะรบกวนความคิดและสมองโดยเปล่าๆปลี้ๆ แล้วยังจะเปนเหมือนหนึ่งโจรปล้นความสุขที่หล่อนควรได้รับเสียอีกด้วย ก็นี่ไม่ใช่สิ่งที่หล่อนได้ใฝ่ฝันอยู่ทุกเมื่อเชื่อวันดอกหรือ? ใฉนหล่อนจะโยนโอกาสอันงามนั้นไปเสียอีกเล่า เมื่อหล่อนก็ได้โยนโอกาสชะนิดนี้ไปเสียครั้งหนึ่งแล้วอย่างเด็ดเย็น จนความหวังอะไรต่างๆของหล่อนเหลวแหลกวอดวายไปอย่างไม่มีวันจะคืนดีเสียก็ครั้งหนึ่งแล้ว!

คุณหญิงค่อยๆเงยหน้าขึ้นสบสายตากับเขา คุณพระช่วย! อำนาจสายตายังมีอิทธิพลอยู่เหนือความรู้สึกของหล่อนอีกหรือนี่! หล่อนรู้สึกบันบ่วนภายในอกในใจไม่ผิดอะไรกับหญิงสาวเมื่อประสานสายตากับชายหนุ่มนั้นเลย.

"อย่างนั้นหรือคะ?---" แล้วก็ปล่อยให้เสียงเหือดหายไปในลำคอ.

"จ้ะ" เขาตอบรับ "เธอรู้ไหม เมื่อเธอได้มาอยู่ใกล้ๆกับฉันอย่างนี้ มันดูราวกับว่าฉันเปนหนุ่มขึ้นอีกตั้ง ๒๐-๓๐ ปีก็เดียว น่าจะเปนเพราะความไม่รู้จักแก่ของเธอนั้นก็เปนได้ สังขารของเธอไม่ได้เปลี่ยนแปลงไปกี่มากน้อย ยิ่งกว่านั้นเสียงของเธอยังพึงเจ่มใสไพเราะห์ไม่ผิดกับที่ฉันได้เคยฟังมาแต่ก่อน มันเรียกร้องสิ่งต่างๆที่ล่วงแล้วกลับมาได้อีกอย่างแปลกประหลาดอย่างที่ฉันไม่สามารถจะเข้าใจได้" เขาหยุดพูด แล้วก็จ้องดูหล่อนด้วยแววตาที่เต็มไปด้วยความพินิจพิเคราะห์ ครั้นแล้วจึงเชื่อไปถึงนัยน์ตาอันเชื่อมของหล่อนพลางหัวเราะเบาๆ "แล้วก็นัยน์ตาของเธอนั่น—ผ่าเถอะ -- ช่างมีพิษสงรุนแรงอะไรอย่างนั้น--อ้า--ประไพที่รัก โปรดอย่าสกดฉันด้วยการมองอย่างนั้นเลย แววตาอมโศกของเธอคู่นั้นประเดี๋ยวจะทำให้ฉันต้องฝันอย่างไม่คืนเสียดอก --"

เขาหัวเราะอยู่คนเดียวอีกประเดี๋ยวหนึ่ง แล้วก็หยุดเมื่อเห็นหล่อนนิ่ง.

"แต่สิ่งเดียวที่เปลี่ยน

(มีต่อหน้า ๑๔)

เร็ว! เร็ว! เร็ว!

ร่าน เรา เธอ

รีบไปชมการลดราคาขนานใหญ่ที่

ห้างการาจีสะโตร์

ถนนพาหุรัด

ในคราวขยายร้านใหม่ สินค้าทุกๆอย่างเขาขายลดลงจนถึงใจเราแล้ว ฮะ ฮะ ฮะ เรารีบไปเดี๋ยวนี้ เพราะจะได้ของดีและราคาถูก คือ

ห้างการาจีสะโตร์

ถนนพาหุรัด

ไม่ต้องอยู่ไฟ

ท่านหญิงคลอดบุตร! เชิญรับประทาน

ยาตรานกยูง

เปนยาไทยขนานแรกที่มีสรรพคุณดีกว่ายาคลอดบุตรทั้งหลาย สตรีนับ ๑๐,๐๐๐ คลอดทั้งคนทำงานหนักเช่น ชาวนา, ชาวสวน เคยใช้เห็นผลจริงมาแล้ว ชุดหนึ่งมียามารดาแถมเด็กประกอบพร้อม ไม่ต้องต้มสุราหาน้ำกระสาย สดวกดีมาก

ระวัง? อย่าหลงเชื่อยาที่ตั้งชื่อเทียมอ้างสรรพคุณเอาอย่างในฉลาก ยาตรานกยูง ไปประกาศลวงมหาชนให้เข้าใจผิดมิได้คิดละอาย ท่านต้องจำไว้ว่า ยาสำหรับใช้ในการคลอดบุตรโดยไม่ต้องอยู่ไฟ ขนานที่นิยมกันเปนที่ ๑ ในกรุงสยาม คือ—

ยาตรานกยูง ตามจังหวัดสั่งซื้อได้ทาง พ.ก.ง. ค่าส่งไม่ต้องเสีย ปรุงแต่จำหน่ายแห่งเดียวที่

(แม่เลอน)

ร้านขายยาตรานกยูง

ปากคลองตลาด เลขที่ ๓๙-๕๑๔ พระนคร

เชิทแพรและผ้า ตัดเล

เย็บด้วยความปราณีต

คือ เชิทของนพรัตน์

เสื้อเชิทของนพรัตน์ บัดเดี๋ยวนี้ได้ทวีการขายขึ้นอย่างมาก มาย สุภาพชนเป็นอันมากนิยมชมชอบแต่เสื้อเชิทนพรัตน์ เพราะ นพรัตน์ได้เลือกหาเชิทนอกที่ดีงามมาเป็นแบบ และได้ใช้ช่างผู้มีฝีมือดีตัดและเย็บด้วยความปราณีต ทุกขนาดของเชิทนพรัตน์ได้ส่วนทรงของผู้สวมพอดี

เสื้อเชิทนพรัตน์ มีให้ท่านเลือกทั้งแพรและผ้าหลายสิบชะนิด และทุกๆ ชะนิดราคาถูกเกินกว่าค่าของเงินที่ท่านได้เสียสละออกไป

ฉะนั้นถ้าท่านต้องการสวมเสื้อเชิทที่ตัดถูกแบบ เสื้อเชิทที่ดีงาม และได้ขนาดร่างกายของท่านพอดี โปรดตรงไปที่นพรัตน์ ท่านจะสมประสงค์

โปรดตรวจราคาเสื้อเชิทต่างๆ ดังต่อไปนี้

ชะนิดเสื้อเชิท		ราคาตัวละ บาท	สต.
เชิดแพรเมล็ดพริกไทย	แขนยาว	•	๔๕
,, ,,	แขนสั้น	•	๒๕
เชิทแพรลูกฟูก	แขนยาว	•	๔๐
,, ,,	แขนสั้น	•	๒๐
เชิทแพรย่น	แขนยาว	•	๔๐
,,	แขนสั้น	•	๒๐
เชิทแพรฟูยี	แขนยาว	•	๔๐
,,	แขนสั้น	•	๒๐
เชิทลินินแพรอย่างดี	แขนยาว	•	๒๕
,, ,,	แขนสั้น	•	๑๕
เชิทผ้าลินินอย่างดี	แขนยาว	–	๗๐
,, ,,	แขนสั้น	–	๖๐
เชิทผ้าลินินธรรมดา	แขนยาว	–	๖๐
,, ,,	แขนสั้น	–	๕๐
เชิดผ้าลินินสีแคชเมียร์	แขนยาว	–	๖๘
,, ,,	แขนสั้น	–	๕๘
เชิทผ้าป๊อบปลินริ้วสีต่างๆ	แขนยาว	–	๘๐
,, ,,	แขนสั้น	–	๗๐
เชิทผ้าลินินเปลือกไม้	แขนยาว	–	๖๕
,, ,,	แขนสั้น	–	๕๕
เชิทผ้าเม็ดพริกไทย	แขนยาว	–	๖๐
,, ,,	แขนสั้น	–	๕๐

นพรัตน์

บางลำภู พระนคร

ทรยศต่อความรัก

ต่อจากหน้า ๗

อย่างที่เล่ามา และท่านก็ไม่ต้องระทมครมครอมใจอีก ท่านมีความกรุณาที่จะยกโทษให้ดิฉันได้นะคะ?"

"ฉันยกโทษให้แก่เธอ" มิเชลกล่าว "แต่ทว่าฉันที่จะมีชีวิตต่อไปไปนั้นไม่ได้. ไม่มีประโยชน์อันใดในการที่จะฆ่าเธอ เพราะเหตุว่าการกระทำเช่นนั้นก็เท่ากับวางยาพิษแก่ชีวิตของฉันตลอดไป ชีวิตของฉันไม่มีค่าอันใด ถ้าหากฉันฆ่าเธอเสีย. ฉันมองไม่เห็นค่าของมันจริงๆ หลังจากเกิดเหตุแล้ว หัวใจของฉันคุดอยรบเร้าต้อนรับกับความตาย และขณะนี้ฉันต้องการฆ่าตัวตาย."

มิดชี่น้ำตาไหลลงอาบหน้า พยายามวิงวอนขอให้เลิกวิธีการอันน่าสยดสยองนั้นเสีย แต่มิเชลตั้นหัวเรื่อยไปไม่ว่ามิดชี่จะแนะนำพูดจากับเขาท่าไหน มิเชลปล่อยให้หล่อนร้องรนกระวนกระวาย อยู่เป็นเวลา ๓ วัน แล้วบอกแก่หล่อนว่าเขาเตรียมตัวตายแล้ว.

อวสานของหญิงสองใจ

"ฉันจะกระโดดน้ำตาย" เขาพูด "แต่เธอต้องช่วยฉันนะ เธอต้องทำให้แก่ฉัน เพราะเหตุว่าเธอเป็นคนทำให้ฉันกลายเป็นคนอื่นไป เธอเอาผ้าเช็ดหน้ามาผูกตาและผลักฉันให้ตกแม่น้ำตายเสียเถิด."

คาราซยืนอยู่ริมฝั่งแม่น้ำ หันหลังไปทางกระแสน้ำ และอาศัยให้ภรรยาของเขาซึ่งพิศวาสครวญอยู่ ให้เอาผ้าเช็ดหน้าผูกตาเขา.

แล้วเขาบอกแก่หล่อนว่า "เธอออกไปยืนให้ไกลจากฉัน ๒๐ ฟุต แล้วจึงมาผลักฉัน การทำเช่นนี้จะง่ายขึ้น."

ภรรยาผู้คดประหม่าก็กระทำตามที่สามีสั่ง แต่ขณะที่หล่อนวิ่งมานั้น เขาสามารถเห็นหล่อนทางผ้าผูกตาและได้ยินหล่อนวิ่งเข้ามาใกล้ เมื่อหล่อนเข้ามาจวนตัวเขา เขาเอี้ยวตัวหลบไปทางหนึ่ง.

ภรรยาผู้เคราะห์ร้ายก็ถลาลงไปในแม่น้ำซึ่งไหลเชี่ยว.

คาราซไปรายงานเรื่องที่เกิดขึ้นแก่ตำรวจ เขาบอกแก่ตำรวจว่าในนาทีสุดท้ายนั้น ความขลาดกลัวของเขาทวีขึ้นและเส้นประสาทเสียไป จึงหลีกตัวปล่อยให้ภรรยาของเขาตกแม่น้ำ.

แต่เจ้าหน้าที่หาว่าเขาฆ่าภรรยาตายโดยเจตนาและได้วางวิธีการต่อลงภรรยาเพื่อทำให้ความตายของหล่อนมีผู้เชื่อว่าตายโดย 'อุบัติเหตุ.'

ทนายความหลายคนกล่าวว่าคาราซมีความผิดฐานฆ่าคนตาย แต่ทว่าคณะลูกขุนยังไม่เคยทราบคดีทำนองนี้ มาก่อนที่จะนำเอามาเป็นบรรทัดฐานในการลงโทษเขา.

จบ

บริษัทแมนแฟกเชอร์เรอร์ส ไลฟ์อินชัวรันส์ แห่งประเทศคานาดา

อัตราเบี้ยประกันใหม่ทุกประเภทลดลงมาก ท่านเสียเบี้ยประกันเท่าเดิมแต่จะได้เงินมากขึ้น จงเทียบอัตราเบี้ยประกันของบริษัทแมนแฟกเชอร์ เรอร์ส ไลฟ์ เสียก่อนที่ท่านจะไปประกันชีวิตที่บริษัทอื่น ทั้งนี้เพื่อหวังประโยชน์สำหรับตัวและครอบครัวของท่านเอง บริษัทเตรียมรถเชยไว้แล้วสำหรับผู้ที่ถือใบโปลิซี่เดินของบริษัท สำหรับรายละเอียดอื่นๆ เชิญถามที่.

บริษัทแองโกลสยาม คอร์ปอเรชั่น จำกัด เอเย่นต์

ประชาชาติสำหรับประชาชน

ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

รักธรรมชาติ

โดย สันต์ เทวรักษ์

(ต่อจากวานนี้)

ที่อยู่ในเรือนเล็กหรือห้องแถวจึงเป็นบุคคลชั้นต่ำ ไม่มีความสำคัญน่าสนใจใยดีอันใดอยู่เลยในชีวิตของคนชั้นสูง–อย่างท่าน. เมื่อหม่อมเจ้าดิลกรัตน์ทรงนำเอาหญิงนางระบำมาสรรเสริญเยินยอว่ามีความดีมากพอที่จะยกฐานะของเขาขึ้นให้เท่าเทียมกับฐานะของเธอได้ฉะนั้น จึงเป็นสิ่งที่คุณนายบรรจงฯ สุดที่จะฟังได้โดยไม่แสดงหรือรู้สึกความรังเกียจเดียดฉันท์.

และเมื่อมีความรังเกียจเดียดฉันท์เป็นทุนนอนรังอยู่เช่นนี้ ความนิยมชมชื่นของหม่อมเจ้าดิลกรัตน์ในหญิงนางระบำผู้นั้น จึงก่อให้เกิดความรู้สึกดูหมิ่นเกิดขึ้นภายในห้วงความคิดโดยฉับพลันทันที – ความคิดอันไม่เป็นศรีเป็นมงคลแก่บุคคลที่สาม คือ ดาวรุ่ง กาญจนาภา. อาการยิ้มแย้มแจ่มใสของเธอก็เหือดหายไป เมื่อทูลถามขึ้นว่า "ฝ่าบาททรงใคร่ครวญดีแล้วหรือเพคะ?"

"แม่ตั้งกระทู้เป็นวงกว้าง ถ้าฉันจะตอบออกไปให้สั้นเชิงก็เกรงว่าจะกลายเป็นน้ำท่วมท่งไปเสีย" รับสั่งด้วยอารมณ์ดี "ขอแม่ได้ถามฉันเป็นข้อๆ ไปเถิดจ๊ะ ฉันจะตอบให้ทราบอย่างแจ่มแจ้งทีเดียว."

จึงแปรกระทู้เสียใหม่ว่า "ฝ่าบาทได้พิจารณาเห็นว่าแม่คนนี้สมควรแก่ฝ่าบาทแล้วหรือเพคะ?"

"จ๊ะ–แม่, แม่รุ่งเป็นผู้สมควรแก่ความรักของฉันอย่างยิ่ง."

"––แก่ความรัก" ทวนเสียงสูง "ฝ่าบาทจะกลับเป็นเด็กหนุ่มที่ขาดความเหนี่ยวรั้งยั้งใจไปเสียแล้วอะไรๆ มันก็ดีทั้งนั้น–ถ้าความหนุ่มสาวเป็นผู้ชี้ และความหลงเป็นผู้ชับ."

ทรงค้านว่า ความรู้สึกของฉันต่อแม่รุ่ง คือความรักดอกนะ–แม่, ไม่ใช่ความหลง และฉันก็โตพอที่จะเข้าใจแล้วว่าลักษณาการอย่างใดเป็นความรัก, อย่างใดเป็นความหลง. ฉันไม่ได้พูดเพ้อเจ้อไปตามความงามของหล่อน, แต่หากใครพูดไปตามความดี เพราะฉันรักความงามของความดีเหนือความดีของความงามเป็นเอนก."

"หม่อมฉันจะสงสัยนักว่าทำไมหนอผู้หญิงคนนี้จึงสามารถมัดฝ่าบาทไว้ได้–ถ้าเธอเป็นหญิงชาวบ้านอย่างธรรมดาสามัญ. แต่นี่เพราะเธอเป็นนางระบำชั้นหม่อมเจ้าดิลกรัตน์ทรงนำเอาหญิงนางระบำมาสรรเสริญเยินยอว่ามีความดีมากพอที่จะยกฐานะของเธอ

ไปแต่ตัว

ต่อจากหน้า ๑๑

แปลกไปก็คือ--" เขาพูดขึ้นอีกอย่างรวดเร็วและดุดัน "ไฉนเธอจึงไม่พยายามที่จะปลอบใจตนเอง หรือทั้งฉันด้วยโดยการช่างพูดของเธอนะ? ทำไมเธอจึงไม่พยายามทำตัวให้เป็นสุขด้วยการสนทนาพาทีบ้าง? หรือว่า--หรือว่าฉันได้เป็นที่รังเกียจเดียดฉันท์แก่เธอเสียแล้ว?" เขาหยุดอยู่ครู่แล้วจึงพูดต่ออย่างคนที่ต้องทรมาน "ฉันยังจำได้ว่าเมื่ออยู่กับฉัน เธอเป็นคนช่างพูดช่างจาอย่างไร---แต่ทำไมวันนี้--ดูเหมือนว่าฉันแทบนับคำที่เธอพูดในคืนนี้ได้อย่างครบถ้วนทีเดียว"

และหล่อนก็คิดของหล่อนอยู่เหมือนกันว่าทำไมหล่อนจึงเป็นอย่างนี้? หล่อนตื่นเต้นเกินไปหรือที่ได้พบเขาอย่างมหัศจรรย์นี้ หรือว่าตลอดเวลาหล่อนได้ใช้แต่สมองของหล่อนมากจนไม่รู้จะค้นอะไรมาพูดกับเขาได้?

แต่หล่อนก็ไม่สามารถที่จะตอบเขาว่าอย่างไร.

"ประไพ!"

หล่อนมองดูเขา ท่าทางอิดเอื่อนอยู่ในที่ ริมฝีปากขมุบขมิบคล้ายจะพูดแต่ก็ไม่ปรากฏว่าได้มีเสียงอันใดล่วงพ้นลำคอออกมา

เขาเอื้อมมือไปจับหล่อนตรงต้นแขน แล้วก็จ้องตรงเข่งเข้าไปในดวงตาของหล่อนอย่างรวดเร็ว ประไพรู้สึกเย็นเฉียบเข้าไปถึงหัวใจเมื่อเขาวางมือลงบนผิวเนื้อหล่อนราวกะว่ามันเป็นมือของคนที่หมดลมหายใจเสียแล้วฉะนั้น.

"มีสิ่งใดหรือที่ทำให้เธอมีนชาต่อฉันอย่างนี้? ประไพเธอย่อมทราบอยู่แก่ใจแล้วมิใช่หรือว่า เธอเองจะได้ทำให้ฉันเป็นสุขขึ้นอีกเพียงใด ถ้าเพียงแต่ว่าเธอจะได้พูดมากกว่านี้สักสองสามคำเท่านั้น---"

คุณหญิงคิดว่าหล่อนได้พบแววของความเสียใจ, น้อยใจและอะไรอีกหลายอย่างระคนกันอยู่ในดวงตาคู่นั้นที่กำลังมองหล่อนอยู่ณบัดนั้น

"ถ้าเพียงแต่ว่าเธอจะเปลี่ยงเสียงอันไพเราะของเธอให้เป็นที่ชื่นใจแก่ฉัน--เท่านั้นแล้วฉันก็จะจากเธอไปอย่างเป็นสุข---ฉันทราบได้ดี--อ้า--ว่านี่เป็นครั้งสุดท้ายที่เราจะได้พบกันอีก--และแน่ที่เดียว---"

หล่อนขัดขืนอย่างไม่สบายใจ

"มนัส, นั่นคุณกำลังพูดอะไรอยู่ -- ดิฉันไม่เข้าใจเลย"

"ฉันได้ทำอะไรให้เป็นที่ขัดเคืองใจเธอหรือ?"

คุณหญิงต้องเบือนหน้าไปทางอื่นด้วยสุดที่จะทนรับความรู้สึกเหล่านี้ได้น้ำตาไหลออกมาคลอตาอย่างไม่รู้สึกตัว

"มนัส คุณคิดด้วยหรือว่าดิฉันจะขัดเคืองคนที่ได้เคยกรุณาปราณีต่อดิฉันมาเป็นอันมากเช่นนี้ได้ง่ายๆ?"

เขาไม่โต้ตอบหล่อนในคราวนี้ เป็นแต่จ้องมองหล่อนอยู่ครู่หนึ่ง ครั้นแล้วเขาจึงเบนสายตาไปเบื้องหน้า--เหมือนอย่างคนทุกข์หนักที่แน่แก่ใจว่าคนจะสูญเสียซึ่งของรักทั้งปวงที่มีอยู่

"พระศรีสุนทราลักษณ์ไม่เคยที่จะคิดให้ร้ายแก่ใครรุนแรงถึงเพียงนั้นเลย" เราพึมพัมออกมาเบาๆ.

นัยน์ตาคุณหญิงเป็นประกายวาวขึ้นทันที

"พระศรีสุนทราลักษณ์--มนัส, หมายความว่า--"

เขาหันมาบอกหล่อนว่าความเข้าใจของหล่อนไม่ผิดเลย

แล้วหล่อนก็ครุ่นคำนึงอยู่แต่ในใจว่า หล่อนเคยผ่านนามบรรดาศักดิ์นี้มาบ้างแล้วหรือเปล่า แต่ก่อนร่อนชะไรหล่อนมิได้เคยวิ่งวอเลยว่ามนัสของหล่อนจะได้มี

(มีต่อหน้า ๓๑)

ตึกไพบูลย์สมบัติ (เก้าชั้น)

คณะระบำ ซึ่งแสดงอยู่ในเวลานี้ จะเป็นผู้ที่นำท่านไปสู่ความรื่นเริง ซึ่งท่านจะไม่รู้สึกเสียดายเงินที่ท่านสละไปเลย เพราะทุกๆสิ่งจะคอยรับใช้ท่านจนสุดความสามารถ เช่น ท่านจะได้ชมระบำงามๆ นักร้องหน้าแฉล้มๆเป็นต้น ทั้งอาหารทุกๆชะนิด ราคาก็ย่อมเยาว์

โปรแกรมพิเศษซึ่งคอยต้อนรับท่านบน ๗ ชั้น

ชุดไทย นางชินเดอริลลา
ชุดฝรั่ง ใต้แสงจันทร์
ดรีม ไซนา เลดี้

แผนกเต้นรำคู่

เก้าชั้นจะเปิดเต้นรำคู่ชั้นที่ ๖ ในวันที่ ๑ พฤษภาคม พ.ศ.นี้ สถานที่โอ่โถง พร้อมทั้งมีพื้นรถเน้อร์งามๆ หน้าใหม่ๆ พรั่งพร้อมไปด้วยหน่วยก้านในศิลปแห่งการเต้นรำ เย็นตั้นเยี่ยมวงใหญ่ เพลงใหม่ๆ ซึ่งท่านจะไม่ลืมในโอกาสที่ผ่านมาเยี่ยมสถานที่นี้ด้วย

เชิญ อย่าลืมละโอกาสของท่าน เชิญ

บริษัทรับประกันชีวิต

ธิเกร็ตอิสเต้ ไลฟ์ แอสชัวรันซ์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพพระมหานคร

มีกรมธรรม์สัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
กระทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

ต้องการเอเยนต์ สมัครที่

ดับลิว. เย. กิบบ์
ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม

วีรวรรณ

ใช้เครื่องใหม่ทันสมัย
ช่างแต่งผมถูกใจผู้ไปตัด

ประหยัด

เป็นช่างและเจ้าของ

วีรวรรณ

ใต้โรงเรียนราชินีบน

ตำรวจ

โดย. ยศ วัชรเสถียร

(ต่อจากวานนี้)

มีโอกาศจะคุยกับเราจนกระทั่งเราทักล่าวอำลา. รุจิมาคนดีและคนงามเดินมาส่งเราจนกระทั่งถึงประตูหน้าบ้าน.

ในการที่เราได้ย่างเหยียบเข้าไปในบ้าน 'มัณยาภรณ์' ครั้งนี้ ปรากฏแล้วว่าเราได้พบคนสำคัญของบ้านนี้แล้วทุกคน และการที่ได้พบทุกคนนั้น เราก็ได้รับผลจากทุกคนเป็นรายตัวไป คนที่หนึ่งคือรุจิมาคนงามและคนดี การพบของเราช่วยให้ความขุ่นเคือง อันเกิดขึ้นในอกของเราเหือดหายไป. ไม่-ครีจิตต์มิตรภาพและไมตรีจิตต์พิศมัยระหว่างเรากับเราก็ลับสดชื่นผ่องใสคงคืนในสภาพเดิม อีกครั้งหนึ่ง และนี่เป็นผลอันเดียวเท่านั้นที่เราปรารถนาและชื่นอกชื่นใจหนักหนา. คนที่สองคือนายวรกุลหนุ่ม สำหรับนายคนนี้เราได้รับผลคือ ได้รู้ว่านิสสัยสันดานของนายคนนี้ กล่าวคือเย่อหยิ่งจองหองทนงตัวว่าตัวของตัวเป็นเศษเดศประเสริฐเยี่ยมกว่าใครๆอันมีมาตั้งแต่สมัยเด็กนั้นอย่างไร ก็คงมีอยู่อย่างนั้น และเราคบหาสมาคมกับนายคนนี้ไม่ได้ ก็คงไม่ได้อยู่นั่นเอง. คนที่สามคือท่านเจ้าคุณบำเรอราชมณเฑียร ท่านผู้นี้ถึงแม้จะมีนิสสัยเจ้ายศเจ้าศักดิ์ถือเนื้อถือตัวอันเป็นไปเยี่ยงท่านขุนนางผู้ใหญ่โดยมากทั้งหลายก็ตาม แต่ก็ยังมีความรู้สึกอยู่บ้างว่าราคาของมนุษย์นั้นไม่สูงฉะเพาะแต่ด้วยความสูงแห่งกำเนิดและชาติตระกูลวงศ์และการมีเงินมีทองมากๆ ประการเดียวเท่านั้น ความสูงแห่งจริยธรรมและวิทยะฐานะก็ทำให้มนุษย์มีราคาสูงขึ้นได้เหมือนกัน. เราค้นพบความรู้สึกอันนี้ ซึ่งมีอยู่ในหัวใจของท่านขุนนางผู้นี้ได้ ก็เนื่องจากท่านยอมให้อัชยาศัยไมตรีอันดีแก่เรา ให้ในฐานะที่เราไปเมืองนอกกลับมาพร้อมด้วยปริญญาแพทย์ ซึ่งหมายถึงวิทยะฐานะของเรา. และผลซึ่งเราได้จากท่านผู้นี้ในการมาพบของเราครั้งนี้ เมื่อรวมแล้วก็ได้คือ เรารู้จักท่านผู้นี้กระจ่างแจ้ง และเราพอจะร่วมการสมาคมกับท่านได้โดยท่านไม่รังเกียจ. คนที่สี่คือคุณหญิงบำเรอราชมณเฑียร ประมุขที่สองของครอบครัว คนนี้ก็เหมือนกับผู้หญิงโง่ๆแต่ทว่ามีบุญวาสนาคนหนึ่งนั่นเอง. ราคามนุษย์สำหรับท่านผู้นี้จะสูงหรือต่ำก็สุดแต่กำเนิดของชาติตระกูลวงศ์และความมีเงินมีทองมากหรือน้อยแต่อย่างเดียวเท่านั้น ความสูงของจริยธรรมและวิทยะฐานะมีอำนาจเพียงทำให้ท่านรู้สึกเกรงใจนิดหน่อยเท่านั้น. ไม่ถึงแก่ทำให้ท่านเกิดความนิยม. ผลที่เราได้รับจากการพบกับท่านผู้นี้ก็คือสมัยก่อนท่านกับเราสมาคมกันไม่ได้อย่างไร สมัยนี้ก็คงสมาคมกันไม่ได้อยู่อย่างนั้น.

ต่อจากวันนั้นมาก็มีผู้ได้เห็นว่า นายกำแหง พงศ์ไทย ท่านนายแพทย์หนุ่มผู้สามารถ นำกายของเราเข้าไปในบ้าน 'มัณยาภรณ์' บ่อยๆ แต่ไม่ถึงแก่ทุกวัน และเมื่อเราเข้าไป ถ้าหากจะมีใครตามเข้าไปดู ก็จะได้เห็นเราและรุจิมานั่งสนทนาปราศัยต่อกันอยู่ที่ห้องรับแขก. และนอกจากจะมีผู้เห็นเราเข้าไปในบ้านนั้นบ่อยๆแล้ว ในเวลาเย็นแดดดก ยังมีผู้เห็นเราและรุจิมาเดินไปด้วยกันแถวพญาไท, ประตูน้ำ, ประตูน้ำ, ประมุข และถนน.พลินจิตต์, วิทยุศาลา-แดงบ่อยๆ อีกเหมือนกัน.

ครั้งแรกที่ทั้งสองเดินรับอากาศ ตอนเย็นด้วยกันนั้น คือในตอนเย็นของวันรุ่งขึ้นที่เราไปหาเธอในบ้านนั่นเอง ทั้งสองได้รักชวนและนัดแนะกันเมื่อเธอเดินมาส่งเราที่ประตูบ้าน. กำแหงเป็นผู้เลือกตำบลที่จะเดินไป และตำบลที่เราเลือกคือทุ่งบางกะปิ ปลายถนนเพลินจิตต์. ทำไมเราจึงเลือกไปยังที่นั้นก่อน? แม้ว่าเราจะไม่บอก รุจิมาคนดีเธอก็รู้แจ้ง. ตำบลนี้หรือมิใช่ที่เมื่อ ๗ ปีล่วงมาแล้ว และจวนที่เราจะไปเยอรมัน เราได้เดินพูดเดินคุยไปด้วยกันยังตำบลนี้ในเวลาเย็น-เย็นอย่างวันที่เธอเดินไปกับเรานี้ จะผิดกันก็เพียงถนนเรียบร้อยกว่าเมื่อปีก่อน บ้านเรือนครึงสี่แยกสระประทุมมีพิมพมากขึ้นกว่าเมื่อปีก่อน และเมื่อครั้งก่อนนั้น เธอและเรายังเป็นแต่เพียงเด็กรุ่นสาวและรุ่นหนุ่มคู่หนึ่งเท่านั้น แต่ในครั้งนี้เป็นคู่หนุ่มสาวที่หนุ่มและสาวเต็มที่. นี่คือสิ่งที่ผิดกันเมื่อเธอและเราพากันเดินไปยังตำบลนั้นในสมัยนี้กับสมัยเมื่อ ๗ ปีล่วงมาแล้ว. เพราะเหตุที่ทางนี้และตำบลนี้ เราและเธอได้พากันเดินไปเมื่อครั้งกระโน้นนั่นเอง เราจึงได้ลัดเดินทางนี้ และไปยังตำบลนี้ก่อนทางอื่นและตำบลอื่นในเมื่อเรามีโอกาศได้เธอมาเดินร่วมกับเราอีกครั้งหนึ่ง.

อากาศอันสดชื่น สิ่งเหลืองของแดดอ่อน ลมเย็นที่พัดโชยมาประทะร่างแต่พอย่นสบาย ภูมิประเทศซึ่งแม้จะมีบางแห่งบางส่วนถูกกรรทำให้ผิดแผกไปจากเมื่อก่อนนี้บ้าง ก็คงยังมีเค้าบอกอยู่ว่าเดิมนั้นเป็นอย่างไร และการที่มีเธอเดินอยู่ข้างๆ เรา เหล่านี้ได้ย้อมความรู้สึกของกำแหง ซึ่งได้จากไปเสียนานปี และเป็นผู้หลักผู้ใหญ่เต็มตัว ให้กลับรู้สึกเหมือนตัวเองเป็นเด็กรุ่นหนุ่มอย่างในสมัยกระโน้นอีกครั้งหนึ่ง ร่าเริงและเจ้มใส. แม้แต่แม่หญิงซึ่งมิได้จากไปไหนเลย, คุ้นเคยกับตำบลนี้ตลอดเวลา แต่การมีเธอเดินเคียงข้างไปเหมือนครั้งกระโน้น ก็ยิ่งทำให้เธอรู้สึกเหมือนตัวเองกลับเป็นเด็กหญิงรุ่นสาวอีกครั้งหนึ่งเช่นเดียวกัน ร่าเริงแจ่มใสไม่ผิดกับเราเลย.

ทั้งสองพูดคุยและเดินกันมาเรื่อยๆ อย่างเต็มไปด้วยความสุข ร่าเริงและสดชื่น. ในที่สุดทั้งสองก็มาถึงปลายถนนเพลินจิตต์ แล้วเดินเรื่อยต่อไปตามถนนอันถูกสร้างขึ้นโดยท่านขนบดีอันมาชื่อที่เราและปลูกบ้านลง. ทุ่งบางกะปิในสมัยนี้ผิดจากสมัยก่อน – สมัยเมื่อ ๗ ปีมาแล้วอย่างไกลลิบทีเดียว. พื้นที่ซึ่งเคยเป็นที่ๆ ปลูกข้าว

(ยังมีต่อ)

บุหรี่ ไพ่ป๊อกซอง ชนิดมวนเล็ก

มีความแตกต่างกันกับไพ่ปอกซองชนิดมวนใหญ่

เพียง ๕ ประการเท่านั้น

๑. ไม่มีคำว่ามวนใหญ่ อยู่ข้างซอง

๒. ความแตกต่างกันอยู่ที่ข้างซองทั้งสอง

๓. ความแตกต่างกันอยู่ที่หัวท้ายซอง

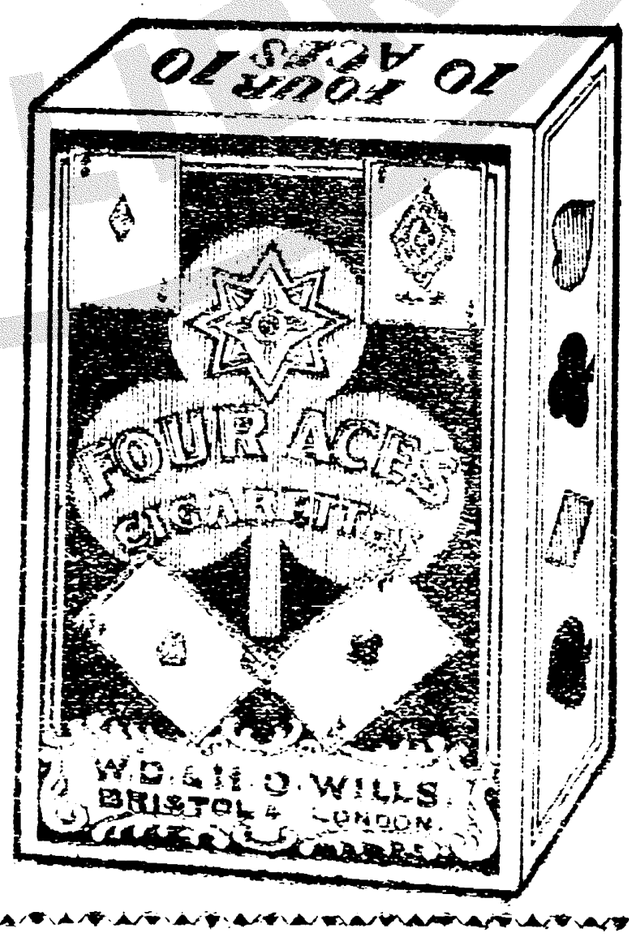
๔. ตัวบุหรี่เล็กกว่าเพียงเล็กน้อย

๕. ราคาแตกต่างกัน

แต่ทว่ารสชาติคงอยู่ระดับเดียวกัน

ไพ่ปอกมวนใหญ่
ซองละ ๑๐ สต.

ไพ่ปอกมวนเล็ก
ซองละ ๘ สต



ผู้ชนะสิบทิศ

ภาค ๑ โดย ยาขอบ

(ต่อจากวันที่ ๑๘/๒/๓๗)

ข่าวนี้ เรื่อพิโรธที่พอจะมีอยู่ก็ดับ ชื่อโหมขึ้นมาอีก ออกจากที่พระมเหษีกุมขึ้นแล่นออกมาจากพระลานของ ที่นั่นพบแต่ทหารชนศพหารแลโลษจรรย์ด้วย เรื่องนี้ พระเจ้าตะเบงชะเวตี้ นั้นก็เร่งให้คนถือข่าวเร่งทหารใหญ่ สั่งให้หล่าม้าเร่งตามเอาตัวเจ้าคืนมาจงได้ แล้วพระเจ้าตองอูจักได้คืนเข้าห้องนั้นก็หาไม่ คอยข่าวเพราะไปอยู่หน้าพระนั้น ทหารหล่าม้าไปแล้วก็กลับมาทูลว่าพเจ้าไปไม่ทันการ บุเรงนองข้ามถึงเรือใหญ่แล้ว ข้าพเจ้าอาเรือน้อยแล่นตามไปแล้ว เห็นพลเรือประจำหน้าที่ครบแลเรือเคลื่อนลำ นายกองคชยินถือขนุกำกับกราบเรืออยู่ ข้าพเจ้าจึงไม่อาจเทียบเข้าใกล้ แลบัดนี้เรือบุเรงนองเคลื่อนออกจากปากน้ำแล้ว.

พระเจ้าตองอูแจ้งการแล้วเรียกเอาม้าที่นั่งมาทรงแลสั่งให้คนในที่นั้นไปตามขุนเมืองรายตัวกรมเมืองไปที่วัดกุโสดอ แลองค์พระเจ้าตะเบงชะเวตี้ก็สั่งอารามหลวงแต่ลำพังหาคนตามเสด็จไม่ พระชินกฤษฎิ พระมหาเถรแลวมิทันหย่อนตัวนั่ง ก็ว่าบัดนี้คนรักของพระคุณทำความฝากไว้แก่ข้าพเจ้างามนัก แลว พระเจ้าตองอูก็ว่าเรื่องที่เกิดขึ้นทั้งมวลสู่อาจารย์ตัวฟังไม่ทันจบคำ ขุนเมืองรายงานหนังสือเรื่องพิโรธที่พระมเหษีกุมขึ้นแล่นออกมาจากที่พระมเหษีกุมขึ้นแล่นออกมาจากพระลานของ ที่นั่นพบแต่ทหารชนศพหารแลโลษจรรย์ด้วย เรื่องนี้ พระเจ้าตะเบงชะเวตี้ก็สั่งให้คนถือข่าวเร่งทหารใหญ่ สั่งให้หล่าม้าเร่งตามเอาตัวเจ้าคืนมาจงได้ แลว พ

ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๑๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

เขียนเขาเขา

✱

อากาศวันนี้

สนามบินดอนเมืองมีเด็กวิ่งเล่นเอาเกิดกันอยู่สามสี่คน ทหารยามเตือด คว้ากันอิฐ ที่ยกไว้ขว้างเป็นควัน ลมพัดฉิวๆ ฟืนดินขึ้นและแจ

ประกาศ

นังหนู

ข้าได้บอกกะเอ็งว่าข้าถูกผีหลอกเป็นไข้ (สั่นด้วย) หัวโกร๋นแล้วโกร๋นอีก เอ็งไม่รู้จักภาษาคนรึ จึงยังมิลงมาเยี่ยมยา จะลงมาหรือไม่ลงมาก็ลงมาบอกกะข้าให้รู้เรื่องสักหน่อยซิวะ

ท่านกำนันโห้

(ฟรี ๓ วัน)

แถลงการณ์

ด้วยตามที่ประชาชนแห่งประชาชาติไทยร้อยทั้งร้อยพากันมุบมิบเข้าใจเอาว่าของห้างต่อไม่ได้นั้น เป็นการเข้าใจผิดคราวกับ ๒+๒=๕นั่นเทียว จึงขอแถลงให้ราษฎรทั่วๆกันว่า 'ของห้างนั้นต่อได้' แต่เขาจะลดให้ตามที่ท่านต่อหรือไม่นั้น มันเป็นคนละเรื่องต่างหาก

"นายรำคาญ"

สนามสนุกของนักสังเกตเหตุ

โดย "ชันตะวัน"

ญี่ปุ่นจะสร้างภาพยนตร์ "สงครามเครื่องบิน" สมาคมแต่งงานในเชียงใหม่ -- ฝันร้าย

✱

ภาพยนตร์เรื่อง โคโจซัง (แม่ผีเสื้อ) หรือมาดาม บัตเตอร์ฟลาย กำลังดำริจะ ทำกันขึ้น โดย สมาคมอินเตอร์นชั่นแนล กัลเจอรัลเรชั่น ในญี่ปุ่นภายในไม่ช้านี้ จุดประสงค์ก็เพื่อจะเผยแผ่ลัทธิขนบธรรมเนียมและวัฒนธรรม ของชาวญี่ปุ่น ตัวละครที่จะแสดง ก็จะเป็นชาวญี่ปุ่นล้วน.

ซูกุฮารุ ฟูจิตา ช่างเรียนฉากที่สำนาญพึ่งกลับมาจากต่างประเทศใหม่ๆ และพอมาถึงก็ได้รับตำแหน่งเป็นผู้อำนวยการ ในการจัดฉากและถ่ายภาพ นางละครที่มีชื่อในญี่ปุ่นก็ได้ถูกเชิญ ให้มาแสดง และนัยว่าจะเชื้อเชิญตัวภาพยนต์อเมริกันที่มีชื่อจากฮอลลีวู้ดมาแสดงเป็น บิ๊งเกอร์ตัน พระเอกด้วยอีกคนหนึ่ง.

✱

เครื่อง ดอง กิน แกล้ม เหล้า กำลัง เป็นแฟชั่น แบบใหม่ ที่กำลัง นิยมกันที่สุด ในประเทศ อังกฤษ เวลานี้ นาย ช่าง ศุภกรรม ชาว อังกฤษ และช่าง ทำขนมได้ ให้ ชื่อ เครื่อง แกล้มชนิดนี้ว่า "ปารโมนา คริสปส์" ซึ่งนับว่า เลียนแบบ มาจาก หัวเมืองในแหลมมลายูนั่นเอง.

คนถือของเห่ศพ กับช่างทอง ถูกจับหาว่าเป็นคนหลัก ลอยในเกาะหมาก (ปีนัง) คนหล่านี้ให้การ ต่อศาลว่า เขา ยอมอดตายในมาลายาดีกว่า ที่จะไปอดตายในเมืองจีน.

✱

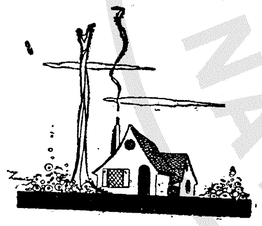
ถ้ากรมมหรสพทรกรุงเม็กซิโก ดำริจะตั้ง ห้าง วิทยาศาสตร์ ตรวจพันธุ์ข้าว และออกบัตรอนุญาตให้เมื่อใด ขนมปังในเม็กซิโกจะต้องทำด้วยข้าวถึง ๔๐ เปอร์เซ็นต์ สยามไม่ต้องกลัวว่าจะขายข้าวไม่ได้.

✱

ข่าวจากซีมานฟูกล่าวว่า :- นักมวยจีนผู้วิเศษอายุ ๓๐ ปี คนหนึ่งพึ่งมาถึง และนัยว่าจะเข้าต่อย แข่งขัน กับ ใคร คน หนึ่ง ใน มณฑลชานตุง แต่กระทั่งบัดนี้ไม่เห็นมีใครยื่นหน้าเข้ามาท้าต่อยด้วย นักมวยผู้นี้มีดีอย่างเหนือแข้งหมัดเหล็ก สามารถจะจับคู่ชัน ขว้าง ออก ไป นอกสนามโดยใช้แต่เพียง นิ้วมือแตะเท่านั้น ข่าวต่อมาว่านักมวยผู้นี้จะไม่ทำการต่อสู้กับ ผู้ใด เพราะไม่ปรารถนาจะลดเกียรติยศ และความ สามารถ ของ เขา ออก ต่อสู้กับ นักมวย ธรรมดา ซึ่งไม่มี คุณวุฒิ หรือความสามารถเท่าเขา.

✱

เครื่องบิน เครื่องหนึ่งได้บรรทุกหนุจากอังกฤษสำหรับไปต่อทำพันธุ์ใน อีก ประเทศหนึ่ง นับ



ลักษณะของห

เกิดเป็นชายทั้งทีจะมีคู่ ควรเลือกดูดีควรมองให้หนัก
เห็นว่าสวยหรูแท้แรไปรัก ถอยจะหักลักวันเป็นมั่นคง

ก่อนจะทำความสนิทเพื่อติดพัน ต้องชั่งใจหลายชั้นอย่าลุ่มหลง
ด้วยแต่รูปจุบไม่หอมอย่าย่อมปลง มนัสลงเพราะตัณหาพาให้เรือน

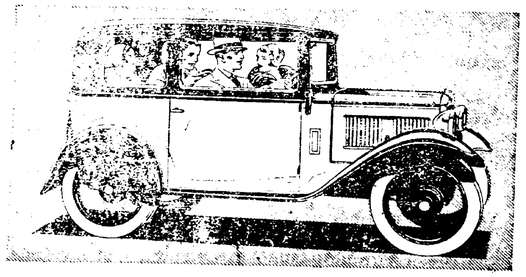
การมีคู่ใช่อยู่กันชั่วแล่น ประหนึ่งแผ่นทองเดียวเกี่ยวเหมือน
ต้องครองกันนานวันนับปี-ดือน อย่าหลงเลือนระลึกไว้ในอุรา

หากผิดคาดพลาดแล้วก็สุดแก้ จะมีแต่ระทมขมขื่นอก ตำ-
ระพัดดิ่งช้ายิ่งสุดพรรณา หมางวิญญาโอ้กรรมทำฉนใดฯ

ข้าเป็นการนานเป็นคุณสุนทรปราชญ์ อย่าประมาทรีบด่วนควร
เสาะแสวงดีบหาช้าๆ ไป คงจะได้สร้างสมอารมณ์จินต์

อันหญิงดีมีนิสัยไม่เหลาะแหละ ให้ชายแพละโลมเล่นดังถวิล
ระวังตัวกลัวถูกเลือกใกล้มันหิล เกรงสุมหมินฤาชานินทามา

เชิญชม Austin ที่ห้องโฆษณา
รถงามๆ และเก๋ ดีกนายเลิศ, สี่พระยา



ผู้จำหน่าย ห้างอาเรียนน่า ถนนสี่พระยา ๕๑-๔ โทรศัพท์
เอเย่นต์ ห้าง อัศการ์ บวนศร์ส ถนนอนวงศ์

ธรรมน์ของโลกและชีวิต

-- สิงคโปร์ดีกว่ากรุงลอนดอน ผู้วิเศษซึ่งไม่ยอมสู้กับใครเลย

...นธรรมดา แม้...
...ครื่องบิน.

...ใช้กัน ใน การ...
...ระดูเป็น เช่น...
...หักกับศัตรู ถ้า...
...กว่า ท่าน"
...ที.

...เศษพึ่งจะมา...
...เขามิได้ทำ...
...แต่ถูกต้องตาม...
...ยศ ช่าง...

...นทรพจน์...
...นเองว่า...
...มี ข้อ...

...นี้ผู้เขียนเห็นด้วย แต่ใคร่จะพูดว่า อย่าให้เหมือน เยอรมันจริงๆก็แล้วกัน.

✱

ได้มีการประชุมอีกเป็นครั้งที่ ๒ เมื่อวันที่ ๒๗ เดือนมีนาคม พ.ศ. นี้ ที่สมาคมสำหรับแก้ไขระเบียบการแต่งงานในเชียงใหม่ มีผู้ที่เข้านั่งประชุมครั้งหมด ๔๗ คน และผลของการประชุมครั้งนี้ก็คือที่ประชุม แนะนำให้ บรรดาสมาชิกทุกคน ถือ กฎ เช่น นี้ ในเมื่อจะทำการสมรส:-

๑. ชายหนุ่มคนที่แต่งงานจะต้องมีอายุไม่น้อยกว่า ๒๐ ปีและหญิง ๑๗.

๒. เครื่องชำร่วยในการแต่งงานจะต้องเป็นของที่ทำในเมือง จีนทั้งสิ้น.

๓. ต้อง งดม เครื่อง หมาย ของสมาคมในพิธีการแต่ง งาน.

๔. ค่า ใช้จ่ายใน การเลี้ยง แขกต้องไม่เกินโต๊ะละ๔เหรียญ.

๕. ของ ชำร่วย ต้องไม่ เกิน กว่าราคา ๑ เหรียญ.

๖. ไม่ ต้อง ใช้แตร บรรเลง หรือจุดประทัด.

๗. แขกที่มา ใน งาน จะ ต้อง กลับก่อนเวลาเที่ยงคืน.

๘. การแต่งงานจะทำกันได้ที่สถานที่ของสมาคม แต่เจ้าภาพการนี้สมาคมจะเรียก ร้อง เอาเงินค่าธรรมเนียมได้รายละ ๑ เหรียญทุกรายไป.

ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า

เพื่อรักษาธาตุให้ปกติ ในเมื่อกินอาหาร
ผิดเวลาหรือผิดสำแดง ใช้ยาธาตุ ๑ ช้อน
ตามหลังเป็นไว้ใจได้ เพราะยาธาตุดราม้า
ปรุงเพื่อรักษาธาตุโดย รง มี๑ขวดเวลานี้
ประจำไ มีคำมากมายเมื่อคราวต้องการ

ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า
ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า ยาธาตุดราม้า

ยาธาตุดราม้า
-- เสร็จทุกๆ มื้อเช้า
ขายราคาย่อมเยาเพียงขวดละ

...ลุ่ของท่าน

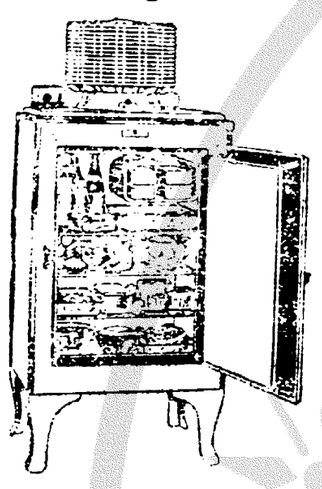
...จการงานทางบ้านก็เจนจัด ...ส่าระพัดสิ่นควรส่งงอน
ไม่...นิดตามถวน ทั้งถี่ถ้วนปรนนิบัติเป็นอัตรา
...ควรชายหมายสงวาท และมุ่งมาตร์ร่วมคู่เล่นหา
...ภานดา รู้รักษาจิตต์กันให้มั่นคง
...แรรู้รักประเสริฐยิ่ง อย่าประวิงมอบรักจนถึงหลง
...ให้นวลตองค์ มิจิตต์จงเหยียดหยามประณามเรา
จำ...ผิงเห็นเรารักต์มักหยิ่ง เป็นความจริงดังนี้ด้วยเหตุเขลา
...นักรักมั่วเมา แล้วใครเล่าจะแก้ให้กันดี
ที่...าะสมสภาพ การณ์จะราบเรียบสุขสมศรี
ไป ...ระทั่งความ เสมอ

บริษัทมีความยินดีที่จะประกาศการลด ราคาค่า ำตู้นำแช็ง ไฟฟ้าให้ทราบทั่ว กัน ดังต่อไปนี้

ตู้ขนาดเล็ก: ค่าเช่าเดิม ๒๕.๐๐ บาทต่อเดือน
ลดลงเหลือ ๒๐.๐๐ ,, ,, ,,

ตู้ขนาดใหญ่: ค่าเช่าเดิม ๓๐.๐๐ ,, ,, ,,
ลดลงเหลือ ๒๖.๐๐ ,, ,, ,,

GENERAL ELECTRIC
Refrigerator



ทั้งนี้ตั้งแต่วันที่ ๑ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เป็นต้นไป

บริษัทไฟฟ้าสยาม คอร์ปอเรชั่นจำกัด

ประตูสามยอด
โทรศัพท์ ๑๔๕๕

โรคหนองในเมื่อเกิดขึ้นแล้ว! จะหายเองอย่างท่านคิดไม่ได้ จะหายได้ก็ต้องรักษาด้วยยาที่ดี

โรคหนองในจะเกิดขึ้นได้โดยอาการสองชนิดคืออวัยยะสืบพันธุ์ได้รับความกระทบกระเทือนอย่างแรงจนถึงเคล็ด แลเกิดอักเสบในลำกล้องชนิดนี้ไม่สู้จะร้ายแรงนัก แต่อีกชนิดหนึ่งร้ายแรงมาก เกิดขึ้นโดยติดต่อทางประเวณีรับถ่ายจากผู้ที่เป็นอยู่แล้ว ในระยะแรกๆจะสังเกตได้โดยถ่ายปัสสาวะกะปริดกะปรอย ปวดๆ แสบๆ เวลาถ่ายปัสสาวะรู้สึกผิดธรรมดา ต่อจากนั้นจะมีหนองฟูมออกมา ในระหว่างนี้ถ้าไม่รีบรักษาหรือรักษาไม่ถูกทางก็จะกลายเป็นโรคหนองในเรื้อรัง ใช้แต่เท่านั้นยังเป็นบ่อเกิดแห่งโรคหนึบชา สายตาเสีย ง่อยเปลี้ย หัวใจพิการ ประสาทเสียและวัณโรค เหตุนี้ถ้ารู้สึกว่าโรคหนองในได้เกิดขึ้นแล้ว.

จงรีบใช้ **ยาสังหารโกโนเรีย**

เพราะเป็นยาสังหารโรคหนองในเส้นเบาเป็นเลือดเป็นหนอง เบาขัด ปวด แสบระดูขาวหายเร็วทันใจ!

ยานี้ได้รักษาหายมาแล้วหลายๆ๐๐๐ คน ราคาขวดละ๑.๕๐ สต
ห้างขายยาจุลโภกย์
นางเลิ้ง พระนคร

"เบียร์วิตามิน"

"เบียร์วิตามิน" เป็นเบียร์ชั้นสูง มีกลิ่นและรสหอมหวานชวนดื่ม ได้ทำเป็นพิเศษสำหรับสตรีและบุรุษ มีผู้นิยมกันเป็นอันมาก ถ้าท่านรับประทานเสมอๆ จะทำให้ร่างกายมีความสุขสบาย

เชิญลอง

"เบียร์วิตามิน"

จำหน่ายปลีกและส่งที่

ผู้จำหน่าย ห้างอาเรียนน่า ถนนสี่พระยา ๕๐๑๔ โทรศัพท์
เอเย่นต์ ห้างอัดการ์บราเดอร์ส ถนนอนุวงศ์

ยาตราใบโพธิ์นำ

รัสมีโพธิทอ

ลำดับเลขที่ ๑๗๒

แก้สตรีเป็นโรคระดูขาวมดกิดหดกรุ่นขัน และขัดมีน้ำคาว ร้อนให้หาย บำรุงมดลูก ชุกำลัง แก้โรคสตรีหายชั้นอย่าลุมหลงโลหิตไม่บริบูรณ์ แก้โลหิตจาง แก้ลมบัดสีดะเอว แก้ลมจุกเสียด ท้องขึ้นท้องเฟ้อ เจริญอาหาร หลังจากรับประทานยานี้แล้ว กำลังจะบริบูรณ์แข็งแรง สตรีหายเพราะยานี้มีสรรพคุณ ๖ สถึง ยานี้ไม่ส่งทางไปรษณีย์เพราะ

อันหญิงคน ระวังตัวกดกลืนเลือกใกล้มนุษย์

ของให้หนก ผิวพรรณงามตลอดกาล ประมาทรับด่วนควร ละโด.สร้างสมอารมณ์จินต์ ละให้หายพละโลมเล่นดังถวิล เกรงสุนหมิ่นฤาษานินทาว่า

ประวัติเศรษฐีของนานาประเทศ

เรียบเรียงโดย ตระการ วรรณศิลป์

เป็นหนังสือที่เหมาะแก่ผู้ที่รักความก้าวหน้าและนักการค้า พิมพ์เป็นครั้งที่ ๒ ราคาเล่มละ ๑.๒๕ บาท มีจำหน่ายที่กรุงเทพฯ บรรณาคาร, ศึกษาพัฒนาพาณิช, คลังวิทยา, ศึกษานุมิตรสมาคม, สยามแบบเรียน, ไพรัตน์ภัณฑ์, รุ่งเรืองพาณิชย์ และสถานีรถไฟหัวลำโพง

ยาชูกุมาร

ของห้างพระจันทร์โอสถ สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร

เท่านั้น จะช่วยเด็กของท่านให้สมบูรณ์ได้

ยาชูกุมารเป็นยาบำรุงตับ แก้ตับชุด อักเสบ ร้า บวม ฝ่อ และเป็นแผลหรือผีรายตับ เนื่องแต่พลัดตกหกล้มและซอกช้ำ โรคตับพิการแสดงอาการให้ทราบคือ หลัง ศีรษะ มือและเท้าร้อน หายใจดัง หายใจออกและหอบ ลิ้นเป็นฝ้าละอองขาว ปากแห้งแดง คาโหลดลอย เวลาค่ำดำ อุจจาระไม่ปกติ ถ้าปล่อยไว้นานจะเป็นไข้เรื้อมซึม อาจเป็นถึงรากสาด (ไทฟอย) และสันนิบาตได้ เมื่อตับพิการมาก ทำให้น้ำดีพิการด้วย ทำให้คาเหลืองตัวเหลือง อุจจาระสีเหลือง อุจจาระหยาบ ตกเป็นมูกเป็นเลือด ผอมแห้งศีรษะโต เท้าเด็กกันปอด เด็กจะมีอาการอ่อนเพลียมาก มักลงโทษว่าทรางระโมยหรือทรางต่างๆ ซึ่งเป็นคำรวมและสมมุติเรียก อันเป็นโรคปลายเหตุของโรคตับพิการทั้งสิ้น ที่ถูกต้องให้เด็กรับประทานยาชูกุมาร ขวดละ ๑ บาท รสหวานกินอร่อย เป็นยาขัดตับระงับความอักเสบของตับ ทำให้ตับทำหน้าที่เป็นปกติ บำรุงน้ำดีบำรุงธาตุ เจริญอาหาร ถ้าอุจจาระค่อนข้างมูก ใช้ยาปรามทรางขวดละ ๑ บาท เป็นยาช่วยรักษาตับ และถ่ายพิษของตับด้วย ๑ ชั่วโมงก็เห็นผล

มีรายที่ร้านบ้านหลี ท่าพระจันทร์ ร้านกวางอันตง สี่พานทอง ร้านศรีสมบุญและร้านยิ้นเฮง สถานีรถไฟหัวลำโพง ร้านรายยาตรากินนอน สี่แยกบางรุนพรหม ร้านหมอเกิดหน้าโรงหนังฮ่องกง บางรัก และร้านรายยาที่มีป้ายทั่วไป

โอษฐภัย-กับ-วิธีแก้

ไอ! เสียงออกจากปาก
เหม็น กลิ่นออกจากปาก
เมา อาเจียนออกจากปาก

แค่

โป๊ยกวยตัน ตราเสือ

ไม่ไอ! เพราะเป็นยาแก้ไอเฉียบขาด
ไม่เหม็น! เพราะมีเนื้อยาทำให้ปากหอมชื่นคอ
ไม่เมา! เพราะป้องกันและแก้อาการเมาต่างๆ ได้ผลแน่นอน

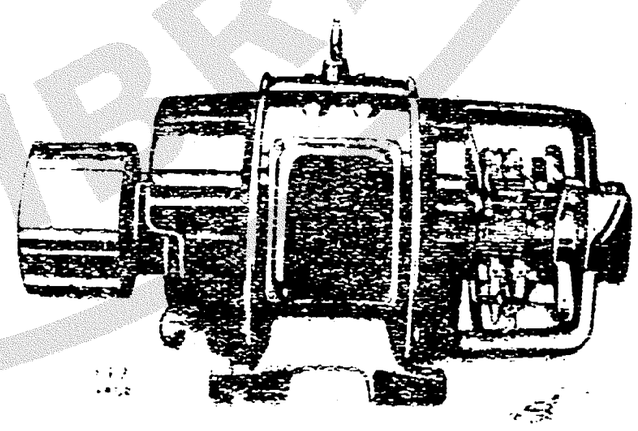
มีจำหน่ายทั่วไป

วิธีแก้คือ อมโป๊ยกวยตัน ตราเสือไว้ในปากเสมอ

ห้างเหเดมันเอเวร์ส

ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง

เครื่องไตนาโม



พร้อมทั้ง

แผงไฟฟ้า

ขนาดต่างๆ ที่ตกเข้ามาแล้ว

ขายราคายุติเยา

คดีที่ ๗/๒๕๑๗

ประกาศ

ศาลจังหวัดสงขลา

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้พ้อง

ด.ญ.มางเก็กห้อง อยู่บ้านดังหม ตำบลแม่ลาด อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายอิน อยู่บ้านบระดูไรย ตำบลรังโด อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา เป็นจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวว่าจำเลยไม่ยอมหย่าขาดจากสามีภรรยากับโจทก์ ขอให้ศาลบังคับจำเลยหย่าขาดจากสามีภรรยากับโจทก์ โจทก์ได้นำเจ้าพนักงานศาลส่งหมายและสำเนาฟ้องให้จำเลย ณ บ้านที่จำเลยเคยอยู่ด้วยกันล่าวข้างต้นนี้ไม่ได้โดยจำเลยได้อพยพละทิ้งที่อยู่เดิมไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ครบจะมอบโฉนดบัตรหมายให้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นายอินทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมายว่าศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่ ๑๔ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๒๗ เวลา ๙ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๗ วัน มิฉะนั้นจะถือว่าจำเลยยอมรับตามที่โจทก์ฟ้อง

ประกาศมาณวันที่ ๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๑๗

นายไชยเจริญ สันติศิริ
ผู้พิพากษา
๑ ก. ๗/๒/๗๗

ยาหอมศุภโอสถ

เป็นยาครบครัวรักษา แก้ลมกองละเอียดต่างๆ บำรุงประสาท และหัวใจ ทำให้สมองปลอดโปร่ง แก้ลมมัยต่างๆ ทั้งมีประโยชน์แก่สตรีที่ถึงครรภ์จะไม่มีอาการคลื่นเหียน อ่อนเพลีย รับประทานเสมอจะทำให้หัวใจมารดาชุ่มชื่น ทารกในครรภ์แข็งแรง ใช้ได้ทั้งผัดถุและรับประทาน

จำหน่ายส่งและปลีกที่
ห้างขายยา นรสิงห์
ถนนหลวงเยื้องโรงพยาบาลกลางจัน
มีแพทย์ แผนโบราณ ชั้น ๑ รับตรวจโรค
รักษาโรค เด็ก ผู้ใหญ่

ออกจำหน่ายแล้ว

หนังสือตำราทำครีมแต่งผมอย่างขนาด เครื่อง หอม ตามสมัยนิยม ซึ่งท่านชอบใช้อยู่เวลานี้ ของ ถ. ศิริจันทรา.

ขอรับรองว่าท่านลงทุนน้อย แต่จะได้ผลเกินค่า กำไรได้งาม.

เฉพาะต่างจังหวัดเชิญส่งแสตมป์ ๑๐ สต. ตรงร้านเวชกามยศเล่ท่านจะได้รับหนังสือตอบแทน ๑ เล่ม

มีจำหน่ายทั่วไปตามร้านขายหนังสือและร้านเครื่องดำอาง ที่มีป้ายบอกราคาเล่มละ ๒๕ สตางค์.

รับสอนเปียนโน

สุภาพสตรีผู้ใดมีความประสงค์จะเรียนเปียนโน หรือตามโรงเรียนที่ต้องการครูสอนเปียนโน โปรดมาตกลงที่บ้าน ๑๐๒๓ ถนนสีลม ตรงข้ามตรอกพระยาพิพัฒน์ พระนคร

คอยดู

ละครคุณต่วน

วรวรรณ

ขรรไดแห่งการใช้ยานัดถุ์

ท่าน

คงเคยใช้ยานัดถุ์มามากขนานแล้ว และในตอนหลังท่านคงชอบขนานใดขนานหนึ่ง! และใช้ประจำอยู่จนบัดนี้ แต่เดี๋ยวนี้ ---

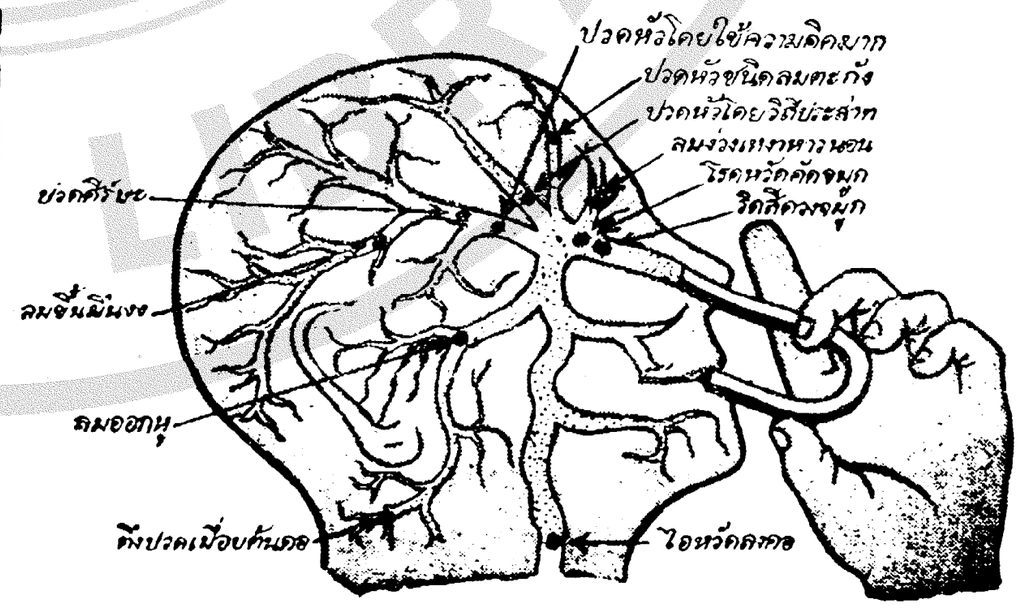
ยานัตถุ์หมอเพ็ชร์

ได้ปรุงออกจำหน่ายทั่วไปแล้ว พูดถึงสรรพคุณอย่างรวมยอด มีดีอยู่สามประการคือ

๑. สรรพคุณดีกว่า
๒. ราคาย่อมเยาวกว่า
๓. หาซื้อได้สดวก มีขายทั่วไป

พูดถึงสรรพคุณ ยานัดถุ์หมอเพ็ชร์ แก้โรคได้ทุกชะนิดที่เกิดขึ้นในศีรษะ, ในจมูก, และที่นัยน์ตา

มีขายทั่วทุกจังหวัด และในพระนครชะนิดซอง มีจำหน่ายฉะเพาะที่ห้าง



ห้างโอสถสถานเต็กเฮงหยู่

ถนนเจริญกรุง ตอนตั้งเยกตะพานเหล็กบน พระนคร

คอยอ่านฉะบับพิเศษ วันเสาร์นี้ให้ได้

ประมวลศัพท์พิพากษาฎีกา

(หรือฎีกาย่อ)

รวมฎีกาตั้งแต่ร.ศ. ๑๑๗ (ซึ่งเป็นปีแรกที่มีการพิมพ์ฎีกา) เป็นต้นมา แม้ที่สุดฎีกาที่ยกเลิกแล้วก็เอามารวมไว้ทั้งสิ้น แต่ได้หมายเหตุไว้ว่า ได้มีการแก้ไขเสียแล้ว หนังสือนี้มีประโยชน์ที่จะนำไปใช้อ้างเป็นบรรทัดฐานในอรรถคดีได้เป็นอย่างดี กับทำให้ค้นฎีกาได้ง่ายยิ่งนัก และค้นหาฎีกาที่ต้องการได้เร็วที่สุด (เช่นถ้าท่านอยากจะทราบว่า ในเรื่องอายุจำนั้นมีตัวอย่างที่ศาลฎีกาตัดสินไว้อย่างไรบ้างแล้ว ท่านก็จะทราบได้ภายใน ๑๐ นาทีเป็นอย่างช้า) รวบรวมโดยนายมาลัย จันทัญจัย เนติบัณฑิต มี ๕ ตอนจบคือ ตอนที่ ๑ ลักษณะวิธีพิจารณาความอาญา ตอนที่ ๒ ลักษณะวิธีพิจารณาความแพ่ง, ลักษณะพระธรรมนูญศาล และลักษณะพะยาน ตอนที่ ๓ ลักษณะอาญา ตอนที่ ๔ ลักษณะที่ดิน, ลักษณะผัวเมีย และลักษณะมฤดก ตอนที่ ๕ ลักษณะสัญญา, ลักษณะละเมิด, ลักษณะจัดการงานนอกสั่ง, ลักษณะลาภมิควรได้, ลักษณะบุคคล, ลักษณะทรัพย์, ลักษณะนิติกรรม, ลักษณะหนี้, ลักษณะพระราชบัญญัติและพระราชกำหนดกฎหมายต่าง ๆ (เช่นพระราชบัญญัติลักษณะลายและอายุจำนั้นเป็นต้น) ลักษณะพระราชกฤษฎีกา, ลักษณะประกาศกระแสพระบรมราชโองการ, ลักษณะกฎข้อบังคับและประกาศคำสั่งกระทรวง, ลักษณากฎหมายระหว่างประเทศและกฎหมายต่างประเทศ, ลักษณะสัญญาทางพระราชไมตรี, และลักษณะเบ็ดเตล็ด (เช่นสุภาษิตกฎหมายเป็นต้น) ราคาชุดละ ๒๔.๕๐ บาท (ฉะเพาะท่านที่เป็นสมาชิกอยู่แล้วคิดเอาเพียง ๑๓ บาท) ผู้ใดจะต้องการ ก็ขอได้โปรดสั่งซื้อไปยังหม่อมหลวงส่ง่า เสนีวงศ์ ผู้จัดการ บ้าน ๙๓๐ หลังโรงพยาบาลศิริราช จังหวัดธนบุรี ค่าส่งไม่คิด ส่วนเงินราคาให้ชำระต่อบุรุษไปรษณีย์เมื่อรับหนังสือ

ห้างขายยานานโยพาณิชย

ถนน ๒๒ กรกฎา คอนหัวลำโพง หรือตึก ๓ ชั้นไปรษณีย์ที่ ๕ เก่า เปิดใหม่ตั้งแต่วันที่ ๑๕ เมษายน พ.ศ.๒๔๗๗ เป็นต้นไป ได้จ้างแพทย์ญี่ปุ่นปริญญา ดี. ซี แผนบัจจุบันชั้น ๑ ประจำทำการรักษาโรคต่าง ๆ และ วรรณโรค, เส้นประสาทพิการ, โรคลำไส้, กามโรคในสมอง, โรคผิวหนัง, ไข้หวัดใหญ่, โรคเด็กต่าง ๆ ถ้าท่านเป็นโรคดังกล่าวมานี้ ขอเชิญปรึกษานายแพทย์ได้ทุกเวลา

แผนกแพทย์ทำฟัน–แบบญี่ปุ่น– รักษาโรคฟันและทำฟันทุกชนิด รัดฟันให้ขาว ทำฟันทั้งปากด้วยวิธีอย่างใหม่ เชื่อมสพานทองครอบทองใช วิธีทำด้วยการหล่อ ใส่แล้วสนิทดีไม่ค่อยสึก อุดฟันด้วยแอ็กโกลิคค์ ราคาไม่แพง นักเรียนครึ่งราคา

ห้างขายยานานโยพาณิชย

เป็นเอเย่นต์รับสั่งยาทุกชะนิดจากต่างประเทศ

(หมอโออาศัย ผู้จัดการและเจ้าของ)

บรษัทเรือไฟไทยจำกัด

ไทยไดรับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพ ฯ แวะตามท่าเรือต่าง ๆ ถึงสุราษฎร์ธานี

เรือกลไฟ "มริศ" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุก ๆ วันพุธเวลาเที่ยง

เรือเดินเมลฝั่งตะวันตก

(แวะท่าเรือต่าง ๆ ถึงสิงคโปร์)

เรือกลไฟ "ประชาธิปก" ออกจากท่ากรุงเทพ ฯ วันที่ ๑๙ พฤษภาคม

(กลางน้ำหน้าท่าราชวงษ์)

เรือกลไฟ "สุชาธิป" " " " ๒๖ "

เรือกลไฟ "วลัย" " " " ๒ มิถุนายน

เรือเดินเมลฝั่งตะวันออก

(ไปจันทบุรีและเขมร)

เรือยนต์ "ภาณุรังษี" ออกทุกวันเสาร์เวลาเที่ยง ไปเกาะสีชัง ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, ระยอง, จันทบุรี, เกาะกง, เรียม และท่าอื่น ๆ

เรือกลไฟ "นิภา" ออกทุกวันพุธเวลาเที่ยงไปศรีราชา, เกาะสีชัง, ระยอง, ประแสร์, จันทบุรี, เกาะช้าง, ตราด, วันยาว และท่าอื่น ๆ

เป็นเรือสายที่เหมาะที่สุด สำหรับการเที่ยวตากอากาศ ทางทะเล เพื่อความสบายของท่าน จะเที่ยวไปในเรือหรือจะพักบนฝั่งจนเที่ยวบนบกด้วยก็ได้ทั้งสองประการ

บริษัทอีสตเอเชียติกจำกัด เอเยนต์จัดการ

เปิดรับสมัครแล้ว

โรงเรียนสกนธ์พิทยากรณ์ ได้ย้ายมาอยู่ที่ **วังกรมหมื่นราชศักดิ์ฯ** ถนนบำรุงเมืองแล้ว เปิดรับนักเรียนตั้งแต่ชั้น ส. ๑ ถึง ม. ๘ (ทุกแผนก) สถานที่โอ่โถง มีสนามเล่นกว้างขวาง ห้องเรียนถูกต้องตามหลักอนามัยทุกอย่าง เปิดสอน ม. ๗–๘ ทั้งเช้าและบ่าย นักเรียน ม. ๘ กลางที่สอบไล่ตกควรรีบมาสมัครเรียนเสียวันนี้ เพราะเปิดสอนตอนเช้า ตอนกลางคืนมีโอกาศได้เรียนวิทยาศาสตร์และคำณวนเพิ่มเติม

แผนกบ่าย มีครูและอาจารย์ทั้งไทยและฝรั่ง ร.ร.เทพศิรินทร์สอน

แผนกกลางคืน เปิดสอนภาษาอังกฤษ, ฝรั่งเศส และวิทยาศาสตร์ทุกชั้น

เวลาทำการ ตั้งแต่ ๘.๓๐ น. ถึง ๑๖ น.

คดีดำที่ ๔/๒๔๙๗

ประกาศศาลจังหวัดอ่างทอง

เรื่อง ขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของนายพวง ทองศุข นางสาวสวน ทองศุข ผู้เยาว์

ด้วยนายพวง ทองศุข นางสาวสวน ทองศุข อยู่ตำบลบ้านไผ่งาม อำเภอวิเศษไชยชาญ จังหวัดอ่างทอง ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายพวง ทองศุข อายุ ๒๐ ปี นางสาวสวน ทองศุข อายุ ๑๙ ปี บุตรนายพุด นางพรม อยู่ตำบลบ้านไผ่งาม อำเภอวิเศษไชยชาญ จังหวัดอ่างทอง เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะจะทำนิติกรรมใด ๆ ให้สมบูรณ์โดยลำพังตนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชยมาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนางสาวสำรวด ทองศุข ซึ่งเป็นพี่สาวของนายพวง ทองศุข นางสาวสวน ทองศุข เป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของนายพวง ทองศุข นางสาวสวน ทองศุขต่อไป.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๑๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๙๗ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่ศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๑๗ เมษายน พุทธศักราช ๒๔๙๗

หลวงอำรงราชนิติ
ผู้พิพากษา
๑ ด. ๒๗/๑/๙๗

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

คดีดำที่ ๑๕/๒๔๙๗

ประกาศศาลจังหวัดลพบุรี

เรื่องขอให้ศาลสั่งว่า นายสวยฉุนหอม เป็นคนไร้ความสามารถ

ด้วยนางเรืองฉุนหอม อยู่บ้านซ่อย ตำบลบ้านซ่อย อำเภอเมืองจังหวัดลพบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายสวยฉุนหอม สามีผู้ร้องได้เป็นคนวิกลจริต ไม่สามารถจะจัดการงานและปกครองทรัพย์สินคนได้ จึงขอให้ศาลมีคำสั่งแสดงว่านายสวย ฉุนหอม เป็นคนไร้ความสามารถ และให้อยู่ในความอนุบาลของผู้ร้อง ซึ่งเป็นภรรยาเพื่อจัดการทรัพย์สินของนายสวยสามีต่อไป.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๒๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๙๗ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่ศาล ฯ

หลวงวรสารพิจิตร
ผู้พิพากษา ฯ
๑ ด. ๑/๒/๙๗

จงใช้ **คอลเกต** เสมอ

เพราะเป็นยาสีฟันที่ให้คุณประโยชน์อย่างแท้จริง สามารถกำจัดเชื้อโรคต่าง ๆ ซึ่งเกิดแก่ปากและฟันของท่านได้อย่างดี ทั้งจะทำให้ปากหอม และฟันขาวสะอาดเป็นเงางาม มีจำหน่ายทั่วไปโดยราคาเยาว์

ห้างมิสหลุย

ถนนย่องกงเซียงไฮ้แบงก์ เอเย่นต์ในประเทศสยาม

ตำราแต่งจดหมาย

คำอธิบายแปลเป็นภาษาไทย ประกอบภาษาอังกฤษ ทำไว้สดวกแก่ผู้ใช้มาก มีตัวอย่างจดหมายทุกชะนิด รวม ๖๐ ชะนิด แปลเป็นไทยทุกชะนิด พร้อมทั้งคำอธิบายในการขึ้นต้น และลงท้ายในการเขียนจดหมาย ตลอดจนวิธีจ่าหน้าซอง ข้างท้ายยังมีตัวย่อ อธิบายเป็นภาษาไทยให้ด้วย ราคา ๑ บาท ค่าส่งในพระนคร ๑๐ ต่างจังหวัด ๒๐

ครูอังกฤษประจำบ้าน ๑๐๗๒ ถนนพะเนียงหลังวัดโสมนัสพระนคร

วิชาอาชีพ

ปก ๓ สี นิมพ์ด้วยกระดาษอาร์ต เป็นหนังสือเล่มเดียว ที่แน่นไปด้วยวิชาสำหรับทุกคน อาชีพของท่านจะดำเนินไปด้วยความสง่าผ่าเผยเพราะวิชา ของหนังสือเล่มนี้ ทำได้ประโยชน์จริงทุกอย่างโดยท่านไม่ต้องเสี่ยเวลาทดลอง ระวัง

จะออกในเร็ว ๆ นี้

ราคาเล่มละ ๑.๕๐ บาท

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และการเมืองกำลังมีผู้สมัครกันมากมาก ลูกค้ากฎหมายหัวเมืองต้องการรับตำรากฎหมายตามหลักสูตรมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และการเมืองจำหน่ายจะได้กำไรอย่างงาม พระราชบัญญัติราเบียบข้าราชการพลเรือนใหม่ พิรุณพานิช โรงหวย

ต้องการขาย

รถยนต์ ซิตรอง เก๋ง
๒ ตอน ๖ สูบ
โปรดถามที่
ธนาคารเดอลินโดจีน

รับสอน

การช่างฝีมือสตรีทุกชะนิด กำลังนิยมเรียนกันมากในเวลานี้ ที่เจริญกิจนารีสยาม ถนนตะนาว สอนได้เร็วทันใจ

ขอเชิญพบ

แพทยผู้ชำนาญการรักษากามโรคหนองใน บาดแผล ฯลฯ

ตามแบบไพรัชภาคอย่างทันสมัย ฉะเพาะฝีมะม่วง จะยุบให้หายได้ โดยไม่ต้องผ่า เชิญได้ทุกเวลา ไม่คิดค่าตรวจ ห้องที่จัดไว้เปน พิเศษ ตาม แบบ ต่าง ประเทศไม่ เบียด เผย ที่ไพรัชเวชกรรม ร้างเปซิฟิคฮโคร์ ปากตรอกตรงร้าน คิก ๗ชั้นกมมเขาวราชพระนคร เชิญไปทดลองรักษาดู คิดถูกอย่างเห็นใจ

ตึกใหม่เสาชิงช้า

วิทยาศาสตร์ได้ รื้น ๓ ชั้น เราย้ายมาอยู่ ตึกสามชั้นติดโบสถ์พราหมณ์ตรงเสาชิงช้า รถเรียนต่านที่เคารพนับถือไปอุดหนุนตามเคย สินค้าที่ทำขน เครื่องหมายทหารบก ดุกเลื่อ ข้าราชการพลเรือน ทางวิทยาศาสตร์ มีเข็มรัดทองและนาค ส่วยกำไร ดอกเกด ดุกประดำ ต่างหู แหวน เข็มเครื่องหมายต่าง ๆ ภาชนะถ้วยรางวัลราคาถูก ๆ เชิญตรงไปที่เราแห่งเดียวจะพอใจด้วย ประการทั้งปวง

สุวรรณประดิษฐ ถนนดินสอ

เนชั่นแนล วิทยาลัย ในวังกรมพระสมมต ฯ

รับนักเรียนชั้น ป.๑ถึง ม.๘ และนักเรียนอยู่ประจำทั้งหญิงชาย

รายนามครูสำคัญ ๆ

พระมนตรีพจนกิจ	อาร์. ไกล์เลอร์
หลวงบัณฑิตวิทยาการ	เจ. เอ. เคเก้น
ค.ร. โชติ คุ้มพันธ์	อี. นิลเซ็น
ศุดิพีน ประยูร มินประพาพ	เอช. พี. ดอร์โรว์
เอช. แอนเดอร์สัน	ซิกฟริด โดริงค์

ฯ ล ฯ ฯ ล ฯ ฯ ล ฯ

เมื่อสอบไล่ได้ จะได้รับ ประกาศนียบตร ของโรงเรียน และประกาศนียบัตรของมหาวิทยา ัยต่างประเทศ

เชิญเที่ยวเพ็ชร์บุรี

ในวันที่ ๒๗ – ๒๘ – ๒๙ เดือนนี้ กรมรถไฟจะเดินรถพิเศษไปเพ็ชรบุรี คิดค่าโดยสารดังนี้

ชั้นที่ ๑	๕.๐๐ บาท
,, ๒	๔.๐๐ ,,
,, ๓	๒.๕๐ ,,

รถออกจากกรุงเทพ ฯ เวลา ๖.๓๐ นาฬิกา กลับจากเพ็ชรบุรีเวลา ๑๗.๐๐ ในวันเดียวกัน
ตั๋วจะขายวันที่ ๑๕ พฤษภาคม เวลา ๘.๐๐ นาฬิกา โปรดรีบซื้อตั๋วโดยเร็ว เพราะมีจำนวนจำกัด

แผนกโฆษณาการรถไฟ
โทรศัพท์ รถไฟ ๕๔๙

ท่านชอบเที่ยวกลางคืน

ท่านปลอดภัยแล้วหรือ ?

SANITUBE

THE SANITUBE CO.,
NEWPORT, R. I. U. S. A.

ในขณะที่ท่านไปเที่ยวหย่อนอารมณ์กับ เพื่อนหญิง ของท่านตามสถานที่ต่าง ๆ ท่านควรมี แซนนิทีทูป ติดตัวไปด้วย เพราะ แซนนิทีทูป จะป้องกันภัยให้แก่ท่าน และทั้งบุตรภรรยาของท่านด้วย เพราะท่านไม่ทราบว่า เพื่อนหญิง ของท่านจะทรยศต่อท่านเมื่อไร

แซนนิทีทูป คืออะไร ? มีจำหน่าย ที่ไหน ?

สอบถามได้ตามร้านขายยาทั่วไป

ห้องสมุดไท

ถนนพระราม ๑ พระนคร

ได้พิมพ์ประมวลประวัติวีรชนตั้งพันมเรื่อง คนแรกที่ใช้พิมพ์เป็นต้นไป ออกบักษ์ละ ๑ เล่ม ประมาณ ๘๐ หน้าเศษ ราคาเล่มละ ๑๕ สต. ถ้าสั่งจำนวน ๑๐๐ ลด ๒๐% ท่านทั้งหลายต้องการรบไปจำหน่าย โปรดสั่ง จะส่งให้.

หนังสือ

THE
UP-TO-DATE DICTIONARY.
ENGLISH—SIAMESE

๒๒,๕๐๐ คำ

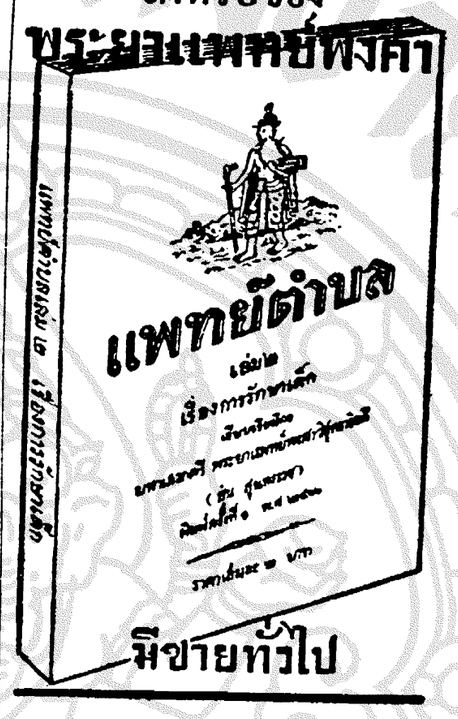
นี้เหลือจำนวนน้อยแล้ว บันทราบว่ากระทรวงธรรมการจะบำรุงการเรียนภาษาต่างประเทศให้ถึงขนาด หนังสือนี้ก็กลายเป็นของจำเป็นแก่นักเรียน เพื่อจะไม่ให้ขาดมือ นักเรียนควรหาซื้อเสียแต่บดน ช้าจะหมด.

มีจำหน่ายปลีกและส่งที่ :—

ห้องสมุดไท

ถนนพระราม ๑ พระนค

ตำหรับของ
พระยาแพทย์พงศา



มีขายทั่วไป

แพทย์ตำบลเล่ม ๒ พิมพครั้งที่ ๒ นี้ผิดกับพิมพครั้งที่ ๑ ราวฟ้ากับดิน เพราะพิมพครั้งแรกบอกแต่วิธีรักษา ไม่เบิดตวยา ส่วนพิมพ์ครานี้บอกวิธีรักษาดวย ทั้งเบิดตรุดวยาด้วย ฉะนนจึงเหมาะแก่ผู้เบ็นแพทย์ และครอบครัวที่มเด็กทว ๆ ไป ราคา ๒ บาทเท่าเดิม มีขายทร้านสถานปรุงยาไทย ถนอม บุณยะกมล ข้างวัดเทพศรินทร์, หองสมุดไท, และร้านทั่วไป

คดีดำที่ ๘/๒๔๗๖

ประกาศ

ศาลจังหวัดอุตรดิตถ์

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์มฤดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของนายนัด รัญจวน ผู้มรณะ

ด้วยนางชะแล่ม รัญจวน อยู่บ้านท่าสัก ตำบลเด่าใท อำเภอเมืองพิชัย จังหวัดอุตรดิตถ์ ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป็นภริยาของนายนัด รัญจวน ซึ่งอยู่บ้านท่าสัก ตำบลเด่าใท อำเภอเมืองพิชัย จังหวัดอุตรดิตถ์ และซึ่งได้ถึงความมรณะที่บ้านผู้มรณะเมื่อวันที่ ๒ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖ ในเวลาที่มรณะนั้นมีทรัพย์สินต่าง ๆ รวมเป็นราคาเงิน ๕,๗๘๐ บาท ดังแจ้งในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งนางชะแล่ม รัญจวน เป็นผู้จัดการทรัพย์มฤดกรายนี้.

ศาลได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๒๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนนผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องกับบัญชีทรัพย์เรื่องนี้ขอดูได้ที่จ่าศาล.

ประกาศมาณวนที่ ๒๑ เมษายน พุทธศักราช ๒๔๗๗

พระประศาสน์วินิจฉัย
ผู้พิพากษา

ด. ๒๗/๐/๗๔

หมอ ส สิริสิงห

คนไทยคนแรกที่ได้รับปริญญาเอก ในวิชาทันตแพทย์ศาสตร์จากอเมริกา และได้เคยทำงานในแผนกพิ้นที่ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ กองเสนารักษ์ มณฑลทหารบกที่ ๑ และวชิรพยาบาลของกรมสาธารณสุข บัดนี้ประจำอยู่ที่สำนักงานบนตึกห้างนายเลิศ ตั้งแต่เวลา ๑๓ ถึง ๑๗ นาฬิกา ทุกวัน เว้นวันอาทิตย์ โทรศัพท์ ๕๗๕๒

ร.ร. อินทรศึกษา

ถนนพระราม ๑ เชิงสพานกษัตริย์ศึก จัดสอนโดยนิสิตวิศวกรรมผู้หนึ่ง รับนักเรียนตั้งแต่ประถมถึงมัธยมบริบูรณ์ การสอนของเราเปนอย่างไร ขอให้ดูผลของการสอบไล่ชั้นต่าง ๆ และชนมัธยมบริบูรณ์ พ.ศ. ๒๔๗๖ ได้ มิหน่ำซ้ำเพิ่ง ม. ๕ เท่านน ยังสามารถสอบ ม. ๖ ร.ร. รัฐบาลได้

ปีนี้เรายังไม่ลดความพยายามที่จะปรับปรุง ยังได้เชิญท่านอาจารย์ปริญญามาช่วยกำกับด้วยอีก ๒ ท่าน ท่านจะฝากบุตรหลานและญาติของท่านที่ไหนให้ลำบาก รีบเข้าเรียนที่โรงเรียนอินทรศึกษาดีกว่า รู้เร็วทันใจ ทงจะได้รับการอบรมสั่งสอนที่ดี ๆ อีกด้วย เชิญสมัครและขอระเบียบการเสียเดี๋ยวนี้ รับได้อีก ๑๐๐ เศษ ๆ เท่านั้น

ศรีกัญญา

สถานดัดผม ถาวร สามเสนสี่แยกซังฮี้

เครื่องดัดของเราเปลี่ยนใหม่ เปนชนิดที่ดีกว่าเก่า และช่างดัดผมก็ยังคงประจำอยู่ที่นี่ตามเคย และเนื่องจากงานขนบีใหม่นี้ เราจะเปิดการดัดราคาพิเศษขึ้น เพื่อให้ท่านสตรีทั้งหลายมีเรือนผมเปนที่เจริญตาในงานน รีบดัดเสียขณะนี้ เพราะราคานี้เปนราคาพิเศษ ไม่ใช่ราคาธรรมดา

ราคาพิเศษ๕บาท

น้ำหอม ซาราเดียเรสท์

เปนน้ำหอมชนสูง ในประเทศสยามกำลังนิยมใช้ ท่านที่ยังไม่เคยทดลอง โปรดทดลองเสียเดี๋ยวนี้บัดนี้ แล้วท่านจะไม่ใช้น้ำหอมอื่น ๆ อีก ราคาถูกผิดคาด มีจำหน่ายที่ ย่งฮั้ว, กิตติ, ฮองเฮง, ต. เจ็กชวนและที่อื่น ๆ

คดีที่ ๘๗๖/๒๔๗๖

ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตยุติธรรม

เรื่องกำหนดวันนัดพิจารณา

ด้วย คดี ระวาง นายชันวิง โดย นายเจ๊าเย่าจาม ผู้รับมอบ อำนาจ โจทก์ นายฮุนเทียมเต็ง จำเลย เรื่องสัญญา เรียกเงินค่าเช่าคืนฯลฯ ขอให้ชำใช้ โจทก์ได้นำเจ้าพนักงาน ศาลส่งหมาย นัดให้จำเลยทราบวันพิจารณาไม่ได้ เพราะจำเลยอพยพละทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนดบัตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นายฮุนเทียนเต็ง จำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้ เทนการส่งหมายว่า ศาลได้นัดพิจารณาคดีนี้วันที่ ๒๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๑๓ นาฬิกา ให้จำเลยไปฟังการพิจารณาที่ศาลตามวันและเวลาที่ได้กำหนดไว้

ประกาศมาณวันมี่ ๑๕ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๗๗

หลวงพฤติสารประสิทธิ์

ผู้พิพากษา

๗ ว. ๑๗/๒/๗๗

เปิดสอนวิชาธรรมศาสตร์ (กฎหมาย)

คณะนิติธรรมสถาน เชิงสพานพุทธยอดฟ้า พระนคร จะได้ทำการเปิดสอนวิชาธรรมศาสตร์ (กฎหมาย) ตั้งแต่วันที่ ๑ มิถุนายน พ.ศ. นี้เปนต้นไป ผู้ประสงค์จะเรียน เชิญขอระเบียบการและรับสมัครเร็ว เพราะมีนี้รับจำกัดจำนวนจริง ๆ

๓ ธ.

ละครเรื่องเอก ของ ศรีโยภาส

ท่านจะลืมอะไร ๆ ได้ แต่อย่าลืม

ระวัง! เหลี่ยมเจ้าชู้จะต่ออย่างไร และเป่นเอกอย่างไร ?

"เหลี่ยมเจ้าชู้"

โดย "เพ็ชรรัตน์"

จะแสดงในเร็ว ๆ นี้

ระวัง! กำหนดวันแสดง และสถานที่อย่าพลาด

ให้ลอง ๗๐ คน

เจ้าจำนำเก่าจะได้สิทธิก่อน

เครื่องดัดผม "โซโตส์" เปนเครื่องเดียวเท่านั้นที่ไม่ใช้ไฟเลยจริง ๆ ทั้งผลหยิกงามดีอย่างวิเศษ โดหุ้ยศีร์ษะหนึ่งแพงกว่า ๖๐ บาท แต่ยอมขาดทุนให้ลองเพียง ๑๐ คน คิด ๑๐ บาทเท่านั้น ใครถึงก่อนย่อมได้ปรียบ

ราคาปกติ ๑๕ บาท

ลำอางศรี โรงเลี่ยงเด็ก

คดีที่ ๑๐๖/๒๕๗๖

ประกาศขายทอดตลาด

กองหมายกระทรวงยุติธรรม
วันที่ ๒๔ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๗๗
เรื่อง ชำระบัญชีเลิกห้างส่วนระวาง พระยานครานุรักษ์ กับพวก โจทก์ พระยาวิชิตสรไกร กับพวก จำเลย

ด้วยตามคำสั่งของเจ้าพนักงานรักษาทรัพย์ผู้ชำระบัญชีให้ขายทอดตลาดทรัพย์สมบัติของห้างส่วนในคดีเรื่องนี้ซึ่งได้ยึดไว้นั้น บัดนี้จะได้จัดการขายที่กองหมายกระทรวงยุติธรรม ณ วันที่ ๒๔-๒๕-๒๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๑๓ นาฬิกาทุกวันไป

ทรัพย์สมบัติที่จะขายคือ

ขายวันที่ ๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

แปลงที่ ๑

ที่ดินระหว่าง ๓ ค. ๒ อ. ๑ เลข ๓๓๙ โฉนดที่ ๑๕๗๘ ตำบลประแจจีน อำเภอคุลัด จังหวัดพระนคร มีชื่อหลวงประสิทธิ์บุรีรักษ์ถือกรรมสิทธิ์ เนื้อที่ ๒ งาน ๕๓ ตารางวา

ทิศเหนือยาวประมาณ ๒ เส้น ๗ วา ติดที่ดินนายหนะ ทิศใต้ยาวประมาณ ๒ เส้น ๘ วา ติดที่ดินนายเด็ก ทิศตะวันออกกว้างประมาณ ๕ วา ติดที่ดินนางปรุง ทิศตะวันตกกว้างประมาณ ๕ วา ติดที่ดินหลวงประสิทธิ์บุรีรักษ์

แปลงที่ ๒

ที่ดินระหว่าง ๓ ค. ๒ อ. ๑ เลข ๑๖๕ โฉนดที่ ๒๑๗ ตำบลประแจจีน อำเภอคุลัด จังหวัดพระนคร มีชื่อหลวงบุรีรักษ์ ถือกรรมสิทธิ์ เนื้อที่ ๓ ไร่ ๑ งาน ๒๑ ตารางวา.

ทิศเหนือยาวประมาณ ๓ เส้น ๘ วา ๒ ศอก ติดถนน ทิศใต้ยาวประมาณ ๓ เส้น ๘ วา ติดที่ดินนางเฮียะ ทิศตะวันออกกว้างประมาณ ๑๘ วา ๒ ศอก ติดที่ดินนายน้อมนางเจียม ทิศตะวันตกกว้างประมาณ ๑๗ วา ๒ วา ติดที่ดินหลวงบุรีรักษ์.

ขายวันที่ ๒๕ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

แปลงที่ ๓

ที่ดินระวาง ๓ ค. ๓ อ. ๔ เลข ๒๐๗ โฉนดที่ ๑๗๐๔ ตำบลประแจจีน อำเภอคุลัด จังหวัดพระนคร มีชื่อหลวงประสิทธิ์บุรีรักษ์ถือกรรมสิทธิ์ เนื้อที่ ๑ ไร่ ๓ งาน ๗๓ ตารางวา ทิศเหนือยาวประมาณ ๓ เส้น ๑๐ วา ๒ ศอก ติดที่ดินหลวงพินิจอักษร ทิศใต้ยาวประมาณ ๓ เส้น ๑๐ วา ๒ ศอก ติดถนน ทิศตะวันออกกว้างประมาณ ๑๙ วา ติดที่ดินหลวงยุติธร ทิศตะวันตกกว้างประมาณ ๑๗ วา ติดที่ดินนายเทือก นายชื่น นางสอาด

แปลงที่ ๔

ที่ดินระวาง ๓ ค. ๓ อ. ๓ เลข ๒๑๐ โฉนดที่ ๑๗๓๓ ตำบลประแจจีน อำเภอคุลัด จังหวัดพระนคร มีชื่อหลวงประสิทธิ์บุรีรักษ์ถือกรรมสิทธิ์ เนื้อที่ ๓ งาน ๑๕ ตารางวา ทิศเหนือกว้างประมาณ ๑๕ วา ติดที่ดินนางปรุง ทิศใต้กว้างประมาณ ๑๕ วา ติดถนน ทิศตะวันออกยาวประมาณ ๑ เส้น ๒ ศอก ติดที่ดินพระพินิจอักษรวจการ ทิศตะวันตกยาวประมาณ ๑ เส้น ๒ ศอก ติดที่ดินหลวงประสิทธิ์บุรีรักษ์

ขายวันที่ ๒๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

แปลงที่ ๕

ที่ดินระหว่าง ๓ ค. ๒ อ. เลข ๑๗๐ โฉนดที่ ๗๐๙ ตำบลประแจจีน อำเภอคุลัด จังหวัดพรนคร มีชื่อพระอินทรปรีชา ถือกรรมสิทธิ์ เนื้อที่ ๓ ไร่ ๙๓ ตารางวา.

ทิศเหนือยาวประมาณ ๒ เส้น ๑๖ วา ๒ ศอก ติดที่ดินนางปรุง นายหม่าน ทิศใต้ยาวประมาณ ๒ เส้น ๑๖ วา ๒ ศอก ติดกุฎีใหญ่ ทิศตะวันออกกว้างประมาณ ๑ เส้น ๒ วา ติดคลองพญาโท ทิศตะวันตกกว้างประมาณ ๑ เส้น ๒ วา ติดที่ดินแปลงที่ ๖ มีมะม่วง ๑๖ ต้น หมาก ๙ ต้น ส้มโอ ๖ ต้น ปลูกอยู่ในที่ดินแปลงนี้.

หมายเหตุ ที่ดินแปลงนี้ทิศใต้ถูกตัดเป็นถนนกว้าง ประมาณ ๕ วา ยาวตลอดที่ดิน.

แปลงที่ ๖

ที่ดินระวาง ๓ ค. ๒ อ. ๑ เลข ๓๓๐ โฉนดที่ ๑๕๓๓ ตำบลประแจจีน อำเภอคุลัด จังหวัดพระนคร มีชื่อพระอินทรีรัช ถือกรรมสิทธิ์ เนื้อที่ ๒ งาน ๑๒ ตารางวา

ทิศเหนือยาวประมาณ ๒ เส้น ๑๖ วา ติดที่ดินนางปรุง นายหม่าน ทิศใต้ยาวประมาณ ๒ เส้น ๑๗ วา ติดที่กุฎีใหญ่ ทิศตะวันออกกว้างประมาณ ๑ เส้น ๓ วา ๒ ศอก ติดที่ดินแปลงที่ ๕ ทิศตะวันตกกว้างประมาณ ๑ เส้น ๕ วา ติดถนน.

หมายเหตุ ที่ดินแปลงนี้ทิศใต้ถูกตัดเป็นถนนกว้าง ประมาณ ๕ วา ยาวตลอดที่ดิน.

แปลงที่ ๗

ที่ดินระวาง ๓ ค. ๔ อ. ๒ อ. ๑ เลข ๑๗๕ โฉนดที่ ๙๖๐ ตำบลประแจจีน อำเภอคุลัด จังหวัดพระนคร มีชื่อพระอินทรีรัช ถือกรรมสิทธิ์ เนื้อที่ ๖ ไร่ ๗๔ ตารางวา.

ทิศเหนือยาวประมาณ ๗ เส้น ๑๕ วา ติดที่ดินนางปรุง นายหม่าน ทิศใต้ยาวประมาณ ๗ เส้น ๑๒ วา ติดที่ดิน หลวงพินิจอักษร ทิศตะวันออกกว้างประมาณ ๑๕ วา ติดที่ดินพระยาเดชนิชา ทิศตะวันตกกว้างประมาณ ๑๗ วา ติดที่ดินพระยาอินทร์มนตรี นายเทือก.

ข้อสัญญา- เมื่อตกลงราคาแล้ว ผู้ซื้อต้องวางเงินมัดจำร้อยละ ๒๕ ของราคาที่แลทำสัญญาใช้เงินที่เหลือภายใน ๑๕ วันนับแต่วันซื้อเป็นต้นไป ผู้ซื้อต้องเสียค่าธรรมเนียมในการแท้ทะเบียน.

คำเตือนผู้ซื้อ

อำนาจและหน้าที่ของเจ้าพนักงานกองหมายผู้ขายทรัพย์ตามประกาศแจ้งความนี้ มีแต่ขายกรรมสิทธิ์ละเพาะของผู้แพ้คดีหรือผู้เกี่ยวข้องกับคดี ตามคำสั่งศาลหรือเจ้าพนักงานรักษาทรัพย์ท่านนั้น กองหมายไม่รับผิดชอบในเรื่องรอนสิทธิ์และการกำหนดเขตที่ดินโดยกว้างยาว บอกประเภทที่ดินและเรื่องทรัพย์อื่น ๆ เป็นแต่กล่าวไว้โดยประมาณ กองหมายไม่รับรองและรับผิดชอบ เป็นหน้าที่ของผู้ซื้อจะต้องใช้ความระวังและใส่ส่วนของตนเอง ในเรื่องนี้เพราะฉะนั้นจึงยอมให้ผู้ซื้อมีโอกาสที่จะมาไต่ถามและสอบสวนดูหลักฐานที่กองหมายเพื่อจะให้ทราบชัดก่อนวันขายได้ทุกเมื่อ ตั้งแต่เวลา ๙ นาฬิกา และในวันขายนั้นเองผู้ซื้อก็มีโอกาสตรวจดูได้.

พระยาสุวภัทร์วิจิตร์
หัวหน้ากองหมาย
๓. ก. ๑๘/๒/๗๗

อัคคีภัยในลำปาง

ประกาศขอบพระคุณ

เนื่องด้วยในคราวเกิดอัคคีภัยขึ้นที่บริเวณหน้าศาลจังหวัดลำปาง ข้างบ้านข้าพเจ้า เมื่อเวลาประมาณ ๕.๐๐ น. วันที่ ๓ พฤษภาคมศกนี้นั้น ปรากฏว่าบรรดาเจ้าหน้าที่ทั้งทางอำเภอและตำรวจตลอดจนสุภาพชนผู้มีไมตรีจิตต์ ได้รวมกำลังกันช่วยดับเพลิงและขนเอาของๆข้าพเจ้าหนีเพลิง และทำการป้องกันบ้านเรือนของข้าพเจ้าซึ่ง มีระยะห่างจากบานที่ถูกเพลิงไหม้เพียง ๒ วาเศษ เท่านั้น ด้วยความอุตสาหะกล้าหาญยิ่ง จนบ้านและเขาของๆข้าพเจ้ารอดพ้นจากเพลิงได้อย่างน่าชมเชย.

ข้าพเจ้าไม่สามารถจะขอบพระคุณต่อท่านผู้ที่ได้ให้ความอารีอารอเฟือแก่ข้าพเจ้าในครั้งนี้ให้ทั่วถึงกันได้ เพราะฉะนั้นจึงขอถือโอกาสขอบพระคุณท่านโดยทางหนังสือพิมพ์

นางทองคำ สุวรรณนิยกูล
บานประตูไชยลำปาง

๗ ว. ๑๒/๒/๗๗

คดีดำที่ ๓/๒๕๐๗

ประกาศศาลจังหวัดนราธิวาส

เรื่องขอให้ศาลสั่งว่านางเจ๊ะ ลาเมาะ เป็นผู้ไร้ความสามารถ

ด้วยนายเจ๊ะมามะ เหวาะนิ อยู่บ้านอุเมหมู่ที่ ๑๐ ตำบลตะลุบันอำเภอตะลุบน จังหวัดนราธิวาสยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นางเจ๊ะลาเมาะอายุ ๓๗ ปี อยู่บ้านริอเสาะหมู่ที่ ๓ ตำบลริอเสาะ กิ่งอำเภอริอเสาะ จังหวัดนราธิวาส เป็นคนวิกลจริต ไม่สามารถจัดการงานและปกครองทรัพย์สินของตนได้ จึงขอให้ศาลมีคำสั่งแสดงว่า นางเจ๊ะลาเมาะเป็นคนไร้ความสามารถ และให้อยู่ในความอนุบาลของนายเจ๊ะมามะ เหวาะนิ ซึ่งเป็นพี่ชายเพื่อจัดการทรัพย์สินของนางเจ๊ะลาเมาะต่อไป

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๒๖ พฤษภาคม พ.ศ.๒๕๐๗ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่ศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๑๗ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๗

พระตุลพนธ์ ตรรถวากย์
ผู้พิพากษา
จ.ค. ๒๗/๑/๐๗

หนังสือนายอุเทน

ออกแล้ววันนี้

บุตรสบายดี

มารดาก็มีความสุข

เบบี้โอนตาเบลอตส์

เป็นยาเด็กชนานาดียวที่จะช่วยให้เด็กอ่อน ๆ และเด็ก ๆ มีความสุขสบาย โดยป้องกันเด็กให้ปราศจากโรคต่าง ๆ ที่เกี่ยวแก่กระเพาะอาหาร และลำไส้ ทั้งบำรุงเด็กให้มีร่างกายแข็งแรงด้วย

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป. ๒๙/๗

ประกาศเลหลัง

วันเสาร์ที่ ๑๙ เดือนนี้ เวลาบ่าย ๑๕ นาฬิกาที่ร้านนายเหมือน ผ่าคุกใหม่ ถนนมหาไชย มีสินค้าต่าง ๆ เครื่องเฟอนิเจอร์, เครื่องจักสานและอื่น ๆ อีกมาก.

บริษัทหลวงรักษา
ผู้เลหลัง
โทรศัพท์ ๕๔๔๙
ถนนสี่พระยา, พระนคร

คุณบ่นว่า

"ฉันก็ยังรูปไม่งามสักครั้ง" บัดนี้ร้านที่เคยได้รับความไว้วางใจจากมหาชนทุกชั้น ได้เปิดทำการใหม่ หลังที่ได้ปรับปรุงเปลี่ยนแปลงสถานที่ หม่ำมนำสมัย จัดสรรค์เครื่องประดับในการถ่ายที่มีราคาสูง และเครื่องฉายแสงขนาดใหญ่ รูปของทุก ๆ ท่านจะงามสมใจ

เชิญตรงไปวันนี้ที่
ฉายาไพโรจน์
สี่แยกบางลำภู

"MANDLE" "แมนเดิล"

ยากวาด

บรรดาแพทย์ที่มีชื่อเสียงในยุโรป และอเมริกา นิยมใช้กันมากว่า ๒๐ ปีแล้ว เป็นที่พอใจมาก (ปราศจากอันตราย) ใช้รักษาคอเจ็บ หวัดลงคอ ไอคันคำคาญ เจ็บเวลากลืน แผลหรือฝีในคอทุกชะนิด จนถึงปวดหู ไอเสียงแหบแห้ง ไอกรนหอบ โรคทรางในเด็ก ๆ ที่เป็นหวัดง่าย น้ำมูกไหลหรือเจ็บคอบ่อย ๆ แผลพุพองในปาก, เหงือก, กระพุ้งแก้ม, เพดาน ยารสหวาน เหมาะแก่เด็ก ๆ ทุกอายุจะใช้ได้

มีจำหน่ายที่ ห้างเยาวราช ห้างบี.แอล. ฮั้ว ห้างสมิทฟามาซี ห้างขายยาบุญมี ห้างโอสถาคาร ห้างสยานโอสถสถาน และห้างร้านขายยาทั่วไป

เด็ก ๆ ทุกคนต้องเป็นทราง, หวัด, และไอ ควรมีไว้ประจำบ้าน เหมาะสำหรับฤดูฝน

๒

คดีที่ ๔๒/๒๔๗๗

ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตยุติธรรม

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์มฤดก (มีพินัยกรรม) ของเจ้าพระยาสุธรรมมนตรี (ปล้ม สุจริตกุล) ผู้ถึงอสัญกรรม

ด้วย พระสุจริตสุดา (เปรื่อง สุจริตกุล) พระพิบูลย์ไอศวรรย์ (เปรียบ สุจริตกุล) อยู่บ้านถนนราชวิถี ตำบลถนนราชวิถี อำเภอดุสิต จังหวัดพระนคร ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป็นบุตรของเจ้าพระยาสุธรรมมนตรี (ปล้ม สุจริตกุล) ซึ่งอยู่บ้านตำบลประตูน้ำภาษีเจริญ อำเภอภาษีเจริญ จังหวัดธนบุรี และเจ้าพระยาสุธรรมมนตรีถึงอสัญกรรมที่ตำบลหัวหิน อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ เมื่อวันที่ ๑๒ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๗ เจ้าพระยาสุธรรมมนตรีมีทรัพย์สินต่างๆ รวมเป็นราคาเงิน ๒๗๗,๐๐๐ บาท ดังแจ้งในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง และเจ้าพระยาสุธรรมมนตรีได้ทำพินัยกรรมลงวันที่ ๑๕ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๖ ยกทรัพย์สมบัติให้แก่บุตรและภริยา กับตั้งให้ผู้ร้องเป็นผู้จัดการทรัพย์มฤดก จึงขอให้ศาลตั้งผู้ร้องเป็นผู้จัดการทรัพย์มฤดกรายนี้

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๑๓ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวนคำร้องและบัญชีทรัพย์เรื่องนี้ขอดูได้ที่ศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๗๗

พระรามบัญญา ผู้พิพากษา

๑๕ ว. ๗/๒/๗๗.

ท่านต้องการเงินไหม

ร้อหนงสือ

ทางหาเงิน ของเด็ก ท่านจะได้เงิน เพราะมีวิธีหาเงินแปลกๆ หลายสิบวิธีตลอดจนประวัติตัวอย่างของผู้ที่ได้ร่ำรวยไปแล้ว อธิบายถึงวิธีทำและการค้าโดยเฉลี่ย ราคา ๑.๒๕ บาท มีจำหน่ายทั่วไป และที่ห้าง ตุลาดิลก ถนนบ้านตะนาว หัวเมืองต้องการโปรดตกลงได้ด้วยวิธีต่าง ๆ พิมพ์ใบปลิว และโปสเตอร์ให้ด้วย

ภรรยาผู้น่าสงสาร

ของสามี คือเวลาตั้งครรภ์ แพ้ครรภ์และคลอดบุตร ความหมดเปลืองกับน้ำหนักใจของผู้ปกครองคือเด็กขี้โรค บ้องกันดีกว่าแก้ เพราะได้ผลเกินค่า ยาบำรุงครรภ์ ของร้านเพรย์ผดุงครรภ์ หลังกระทรวงมหาดไทยเป็นดีแน่ๆ ยาอุทัยมีขายเสมอ

ฟัน ปวดฟันใส่ฟัน ถอนฟัน อุดฟัน มีแพทย์ประกาศนียบัตรเป็นคนไทย เรียนการทำฟันจากประเทศอังกฤษ มือเบา แพทย์ลงมือทำเองเสมอ เมื่อไม่พอใจทำใหม่ สถานที่สะอาด ราคาเยาว์ เวลาทำงาน ๙น.ถึง๑๗น. ทุกวัน.
ทันตา หน้าวังบูรพา
ร.อ.โปร่ง เมนะชัย ผู้จัดการ.

โรงเรียนสวนศิลป์วิทยาลัย

เปิดทำการสอนที่ ถนนดำรงรักษ์ หลังกรมโยธาเทศบาล ผ่านพ้น มีอาจารย์จากต่างประเทศสอนรวม ๗ คน มีอาจารย์ปริญญา บี. เอสซี และฝรั่งปริญญาสอน จะเปิดสอนในเร็วนี้ มาสมัครและขอระเบียบการได้ สำหรับนักเรียนผีกหัดการค้า ๒ กับนักเรียนของนายเชมกุญชร ณอยุธยา รีบไปประชุมเร็ว ช้าจะลำบาก.

ขอให้ท่านทั้งหลายทั้งปวงทราบทั่วกันว่า

บัดนี้ความได้เบิดเผยปรากฏขึ้นโดยชัดแจ้งว่า มีร้านค้าซึ่งได้ซื้อเครื่องรับวิทยุอันมีนามว่า "อินเดียน" จากร้านช่องในประเทศญี่ปุ่น เอามาจำหน่ายในเมืองนี้ อวดอ้างว่ามีคุณสมบัติดีเหลือและยิ่งไปกว่านั้น ยังได้แกะบ้ายชื่อ "อินเดียน" ที่ติดหีบเครื่องมานั้นออกเสีย แล้วเขียนลงที่หีบเครื่องว่า "ซีาปไดน์"

ในฐานะที่ห้างเทพนครพาณิชย์ เป็นเอเย่นต์ผู้เดียวในกรุงสยามของห้างผู้ทำเครื่องรับวิทยุแบบ "ซีาปไดน์" และอื่น ๆ ที่ทำจากห้างเดียวกัน และเพื่อบ้องกันความเข้าใจผิดของมหาชน เนื่องด้วยการกระทำดังกล่าวนั้น จึงขอแจ้งให้ทราบทั่วกันว่า บรรดาเครื่องที่มีนามว่า "ซีาปไดน์" นั้น เป็นชะนิดที่มีค่าชั้นสูง ใช้วัตถุประกอบอันดีล้วนแล้วแต่อย่างดี ฝีมือและแบบสร้างปราณีตกว่าเครื่อง "อินเดียน" จึงเป็นเครื่องที่ทนทานใช้ได้ผลดีมาก ส่วนเครื่อง "อินเดียน" นั้น เป็นเครื่องต่างชั้นกันไกลกับเครื่อง "ซีาปไดน์" ถึงแม้สร้างขึ้นโดยห้างเดียวกัน และใช้เครื่องประกอบบางส่วนอันมียี่ห้อของเขาก็จริง แต่ก็เป็นคนละชั้นคนละชะนิด โดยเหตุนี้จึงใช้นามว่า "อินเดียน" เพื่อให้ทราบชัดว่าไม่ใช่ "ซีาปไดน์" และการทำเครื่อง "อินเดียน" นี้ก็เพื่อให้เหมาะสำหรับผู้ต้องการเครื่องราคาถูก ๆ ขอท่านผู้สนใจในเรื่องนี้โปรดทราบด้วย

ห้างเทพนครพาณิชย์ มีเครื่องรับวิทยุแบบต่าง ๆ คอยต้อนรับท่านอย่างพร้อมมูล เมื่อท่านซื้อตรงจากห้างผู้เป็นเอเย่นต์ย่อมไว้ใจได้ว่าราคาย่อมเยาว์และได้เครื่องที่แท้จริง ทั้งจะได้รับความสดวกด้วยประการทั้งปวง สิ่งสำคัญยิ่งก็คือการปลดเปลื้องข้อเกรงขามในอันที่จะถูกเล่ห์กะเท่ห์ต่าง ๆ ดังมีชุกชุมในเวลานี้

ด้วยความเคารพ

ห้างเทพนครพาณิชย์

นายจรูญศรีบุญเรือง ผู้จัดการ

เชิงสพานพิทย์เสถียร (สพานเหล็กล่าง ตรงหลักรถราง) โทรศัพท์ บางรัก ๕๑๕๗

ไปแต่ตัว

ต่อจากหน้า ๑๔

ยศ ฐานบรรดาศักดิ์ อย่างนี้ จู่ๆ หล่อนก็มาได้ทราบโดยฉับพลันอย่างนี้ ก็ออกจะเป็นสิ่งที่แปลกอยู่สำหรับผู้หญิง อย่างประไพ หรือคุณหญิงบริรักษ์นิคมเขตต์สักหน่อย.

แต่สิ่งเหล่านี้ไม่ได้วนเวียนอยู่นานนักในสมองของหล่อน เพราะชั่วประเดี๋ยวเดียวเท่านั้น มันก็บินปร๋อออกไปเหมือนกับนกที่ถูกปล่อยให้เป็นอิสสระ คุณหญิงหันความสนใจมาทางชายชราที่จับตาดูท้องฟ้าอยู่อย่างเพลิดเพลิน แล้วก็มองตาม. อำนาจของนิยายที่แฝงกายอยู่ในราตรีเช่นนี้เริ่มคุกคามเอาหล่อนที่ละน้อยๆ! ประไพรู้สึกเคลิบเคลิ้มและงงงวย ด้วยความสุขที่หล่อนไม่สามารถจะเข้าใจได้.

ครั้นแล้วพระศรีจันทร์ก็ชี้บอกให้หล่อนมองดูก้อนเมฆที่ลอยผ่านไปอย่างเชื่องช้าและเมื่อผ่านเข้าไปในอาณาเขตต์ของแสงเดือนก็แดดูขาวงามต่อนั้นก็ลับหายเข้าไปในความมืดของอีกส่วนหนึ่งบนฟากฟ้านั้น -- อย่างจะไม่มีวันกลับมาอีก!

"ชีวิตของฉัน-" เขาพูดด้วยเสียงเศร้าๆ "ก็ไม่แตกต่างอะไรกับก้อนเมฆก้อนนั้น นับวันก็จะมีแต่จางไป--และไป....ในที่ซึ่งไม่มีใครทราบได้."

เมื่อได้ฟังคำพูดเหล่านี้ คุณหญิงก็ให้รู้สึกเยือกเย็นจับใจ หล่อนกำลังยืนอยู่ที่ไหน? บนโลกนี้หรือ? หล่อนไม่แน่แก่ใจเลย.

อีกครู่หนึ่งต่อมา เขาก็โอบหล่อนไว้ในวงแขน.... เหมือนในคืนหนึ่งที่ล่วงแล้วมา และแม้มันจะเยือกเย็นอย่างไร คุณหญิงก็รู้สึกอบอุ่นอย่างบอกไม่ถูก นานเท่านานที่แขนของเขาจะยังสัมผัสกับผิวกายของหล่อนอยู่.

เคลิบเคลิ้มและงงงวยเหมือนอย่างไม่มีชีวิตจิตใจ คุณหญิงมองเห็น - แต่คนเดียว - ผุดขึ้นท่ามกลางห้วงนึก -- ภาพของชายหนุ่มกับหญิงสาว --- เขาทั้งสองจูงมือกันเดินไปตามทางเด็กๆ แสงจันทร์จับใบหน้าของหญิงสาวจนเลดูเหมือนกับว่าเอาแผ่นงินมาทาบทับไว้ ประไพมองเห็นหน้าของชายหนุ่มอิ่มเอิบไปด้วยความสุข และในท่ามกลางความเงียบสงัดของราตรีที่แจ่มจ้าไปด้วยสีเงินยวงของแสงเดือน หล่อนคิดว่าในชั่วชีวิตของหล่อนหล่อนไม่เคยเห็นดวงหน้าไหนที่จะบอกถึงความสุขอันแท้เหมือนที่หล่อนเห็นในบัดนั้นเลย---.

ร่างของมนุษย์คู่นั้นมาหยุดยืนอยู่ที่ท่าน้ำ ฝ่ายชายทรุดกายลงนั่ง ทอดสายตาไปจับอยู่ที่เงาของดวงเดือนซึ่งกระเพื่อมๆ อยู่บนผืนน้ำนิ่งเงียบไปเป็นครู่ แล้วเสียงของเขาก็ฝ่าความสงัดขึ้น---เป็นเสียงที่แผ่วเบาแต่แจ่มใสอะไรอย่างนั้น!

ความคิดของหล่อนอิดเอื่อนรื่อยู่แต่เพียงเท่านี้ แล้วสักครู่หนึ่งภาพเหล่านั้นก็ค่อยเลือนหายไป.

พระศรีสุนทราลักษณ์ยืนดังเดใจอยู่ครู่หนึ่ง แล้วก็เอื้อมมือไปจับมือคุณหญิงบีบโดยแรง ครั้นแล้วจึงหันกลับออกเดินดุ่มๆ ไปในท่ามกลางแสงสว่างของดวงเดือน ร่างของชายชราแลดูขาวโพลนจนดูประหนึ่งว่าเป็นร่างของเจตภูตอะไรคนหนึ่งฉะนั้น!

หล่อนคิดว่าหล่อนแว่วเสียงเขากล่าวอำลาว่า "ลาก่อน" แต่เมื่อหล่อนมองไปอีกทีหนึ่งนั้น ร่างของ

(มีต่อหน้า๓๓)

จันทร์เจ้าขา
ของ
พรานบูรพ์
ละครศรีโอภาส
แสดงซ้ำที่โรง
คงกีก - สพานเหลือง
วันเสาร์ที่ ๑๙ เดือนนี้
ฉลับฉาก
สี่สมิง กับ สุคนธ์ คิ้วเหลี่ยม

จันทร์เจ้าขา
ของ
พรานบูรพ์
ละครศรีโอภาส
แสดงไวอาลัยที่โรง
วัดช่างแสง - คลาดเจริญผล
วันจันทร์ที่ ๒๑ เดือนนี้
ฉลับฉาก
สี่สมิง กับ สุคนธ์ คิ้วเหลี่ยม

"จันทร์เจ้าขา"
ละครร้องเรื่องเอก และ เพลงเอก
ของ "พรานบูรพ์"
(ในความอำนวยการของอักษรนิตาคาร)

แสดงซ้ำฉะเพาะที่โรงประชุมมหรสพในเดือนเดียวกันถึง ๓ ครั้ง คนแน่นจนต้องกลับกันทุกครั้ง!

บัดนี้จะได้นำเรื่องใหม่ออกแสดงต่อไปแล้ว จึงได้แสดงส่งท้ายตามโรงต่างๆ ให้ทั่วพระนคร ดังต่อไปนี้-

วันเสาร์ที่ ๑๙ เดือนนี้ โรงคงกีก สพานเหลือง
วันอาทิตย์ที่ ๒๐ โรงกมลพัฒนา - บางกระบือ
วันจันทร์ที่ ๒๑ โรงวัดช่างแสง คลาดเจริญผล
วันอังคารที่ ๒๒ โรงคงกีก สพานขาว

ทุกๆ โรงฉลับฉาก
คณะสี่สมิง แสดง โขนนั่งราว
คุณสุคนธ์ คิ้วเหลี่ยม,, สาวเครือฟ้า

จันทร์เจ้าขา
ของ
พรานบูรพ์
ละครศรีโอภาส
แสดงที่โรง
กมลพัฒนา - บางกระบือ
วันอาทิตย์ที่ ๒๐ เดือนนี้
ฉลับฉาก
สี่สมิง กับ สุคนธ์ คิ้วเหลี่ยม

จันทร์เจ้าขา
ของ
พรานบูรพ์
ละครศรีโอภาส
แสดงที่โรง
คงกีก - สพานขาว
วันอังคารที่ ๒๒ เดือนนี้
ฉลับฉาก
สี่สมิง กับ สุคนธ์ คิ้วเหลี่ยม

โปรแกรม ภาพยนตร์
บริษัท สหตันหมา จำกัด

ศาลาเฉลิมกรุง

วันที่ ๑๖ ถึง ๑๙ เดือน พฤษภาคมนี้ ฉายเรื่อง ตลกชั้นเอก ของบริษัท เฟิสต์เนชั่นแนล สำหรับต้นปี

เชิญมาร่วมกันช่วยชาติ โดยดูเรื่อง "ลูกทะเล" เพราะว่าในโปรแกรมนี้ บริษัทจะได้เฉลี่ยผลกำไรส่งไปบำรุงราชการทหารเรือ เพื่อเป็นการช่วยชาติส่วนหนึ่ง ทางราชการทหารเรือก็จะได้ส่งแตรวงและซอวงมาช่วยบรรเลงทั้งภายนอกและภายในของศาลาเฉลิมกรุง ฉะเพาะรอบค่ำและรอบดึกตลอดโปรแกรม เพื่อเพิ่มความครึกครื้นอีกด้วย ดังนั้น ท่านจึงควรหาโอกาสไปดูให้ได้สักครั้ง

★ ชื่อ ★

"ลูกทะเล"

แสดงโดย โจ. อี. เบราน์ ร่วมกับ จอนนี แม็กเบราน์ และ ยีน มูร์อี

ศาลาเฉลิมนคร

วันที่ ๑๖ "ความหลัง" วันที่ ๑๗_๑๘ "เกิดใหม่๖ชั่วโมง" วันที่ ๑๙–๒๑ "ผู้ชะนะเลิศ"

ศาลาเฉลิมวัง

วันที่ ๑๖ "ญาติข้างผัว" วันที่ ๑๗–๑๘ "รักไม่หาย" วันที่ ๑๙–๒๑ "นางงามโรมัน"

ศาลาเฉลิมเมือง

(ยานาวาสัก)

วันที่ ๑๖ – ๑๗ "นักบชิงรัก" วันที่ ๑๘ – ๑๙ "บารอนปลอม

ภาษาที่ไม่ตาย

ต่อจากหน้า ๙

ตัวของเธอแท้ ๆ ได้เท่าใด ฉันก็ยิ่งรักเธอมากขึ้นเท่านั้น.

๘. ฉันรักเธอ เพราะว่าในชีวิตถ้าปราศจากเธอเสียแล้ว ฉันก็ไม่สามารถจะดำรงตนอยู่ได้ ชีวิตจะเป็นสิ่งที่ฉันทนไว้ไม่ไหว เธอเป็นผู้เปลี่ยนสภาพของฉัน เราทั้งสองไม่ใช่สองสิ่งที่แยกกันสำหรับโลกเสียแล้วในเมื่อเราอยู่ชิดกันเช่นนี้ เราทั้งสองถูกรวมภาคเข้าไปโดยเวทีวิทยาแห่งจิตต์ใจ และทำให้เราเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันทั้งกายและใจ เมื่อเรารักกันแล้ว เราก็ผิดกันกับที่เราเคยเป็นมาแต่ก่อน เพราะบัดนี้เปลวเพลิงแห่งความรักได้สะสายร่างของเราเข้าเป็นคนๆเดียวกัน. น้ำผึ้งกับแกลทั้งสองอย่างที่รวมกันเข้าเป็นน้ำมากนัก.

๙. ฉันรักเธอ เพราะว่าเธอแย่งเอาอนาคตแห่งชีวิตของฉันไป. เธอเอาไปก็เพื่อเพิ่มเติมสิ่งที่อนาคตของฉันยังขาดอยู่นั้นให้เต็มมัน. เธอเอาไปก็เพื่อจะทำให้มันมีค่ามากขึ้น ฉันเข้าใจแล้ว.

๑๐. ฉันรักเธอ ก็เพราะว่าเธอได้เปลี่ยนแปลงโลก แต่ก่อนเป็นเพียงแผ่นดินตามธรรมดาเท่านั้น บัดนี้โลกได้กลายไปที่อาศัยอันอบอุ่นไปด้วยแสงสว่าง และด้วยเครื่องเรือนอันทันสมัย.

๑๑. ฉันรักเธอ ก็เพราะว่าเธอได้ปลุกทุกๆสิ่งที่สูงค่าในตัวของฉัน ความรักของเธอคอยพะยุงฉันและกันฉันไม่ให้ล้มโลกลงไปสู่ทางที่ต่ำเลย เธอทำให้ฉันเป็นคนมีใจอาริย์ สัตย์ซื่อและรอบคอบ เธอประสงค์จะให้ฉันแผ่กิยรติยศ. พราะเธอทำให้ฉันมีความวิริยะและอิทธิพลทุกอย่าง เวลาใดที่ฉันคิดถึงเธอ เวลานั้นทำให้ฉันอยากจะเป็น

ไปแต่ตัว

ต่อจากหน้า ๓๑

เราอยู่ใกลชิด ๆ สุดลูกหูลูกตาเสียแล้ว คุณหญิงบริรักษ์นิคมเขตต์รู้สึกประหนึ่งว่าหล่อนได้ถอดวิญญาณออกติดตามเราไปด้วยทุกหนมนุษย์ที่ดีลิศ–ที่สูงที่สุดเท่าที่จะสูงได้.

๑๒. ฉันรักเธอ เพราะว่าเธอคือสิ่งเดียวที่เด่นสำหรับฉันในทุกข์สุขแห่งชีวิต ฉันเห็นความสุขที่ยืนยงคงทนอยู่ในดวงหน้าของเธอ เสราะห์ดีที่มีเธอ เพราะเธอ ฉันจึงเผยอใจเป็นมนุษย์มานะกับเขาได้ และเพราะเธอนี่แหละที่รัศมีแห่งโลกสวรรค์ได้ฉายมายังฉัน

ข้าพเจ้าไม่อยากต่อไปถึงที่ ๑๓– ๑๔ ๆ

–จบ–

ทุกแห่งที่เราจะพามันไปได้–

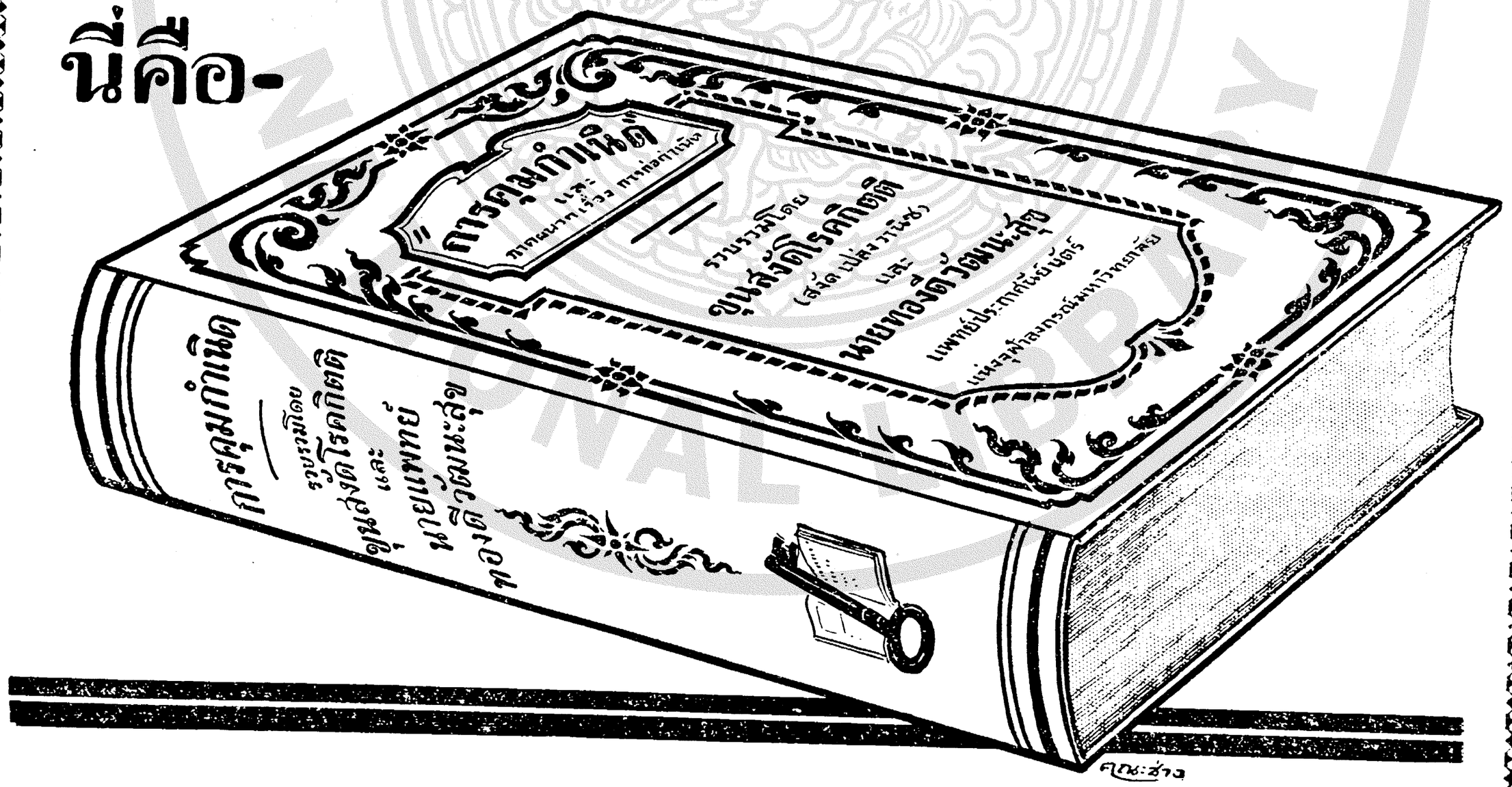
เป็นเวลาเช้าของวันรุ่งขึ้น แสงแดดอ่อนลำหนึ่งพุ่งตรงเข้ามาทางหน้าต่าง คุณหญิงกัมลงเก็บหนังสือพิมพ์ที่ลมตีตกไปข้างๆนั้น แต่ด้วยคุณพระช่วย! ในคอลัมน์หนึ่งของหน้ากระดาษเหล่านั้นหล่อนเห็น––

"เราได้ทราบข่าวอันน่าสลดใจว่า คุณพระศรีสุนทราลักษณ์ผู้ซึ่งได้กลับมาจากการท่องเที่ยวทางบ้านได้เมื่อ ๒ วันนี้นั้นบัดนี้ได้ถึงแก่กรรมเสียแล้วแต่เมื่อคืนวานนี้––"

หล่อนร้องกรีดขึ้นได้คำเดียวแล้วก็ล้มฟาดลงกับพื้นณที่นั้นเอง !

–จบ–

นี่คือ-



พิมพ์กระดาษดี.เยี่ยม ปกแข็งเดินทองสันและพิมพ์เบาลายเบาหน้าปก ทำรูปหนังสือสมเป็นตำราชั้นดีจริง ๆ ราคาเล่มละ ๓ บาท ซื้อได้ที่สำนักงานหนังสือพิมพ์ประชาชาติ และตามร้านหนังสือใหญ่ ๆ

ทร็อตสกี้

(ต่อจากหน้า ๕)

กันอยู่ในคอมมูนิสต์ และมีเพิ่มเติมขนกันมี.

ก่อนที่คอมมูนิสต์จะปรากฏตัวขึ้นในมหาชนนั้น มีการชักชวนสัมพันธมิตร.เพื่อให้เข้าร่วมด้วย แต่ทว่าไม่มีประเทศที่ศิวิลัยประเทศใดเข้าร่วมด้วย.

สิ่งต่อไปนในรัฐบาลและรัฐบุรุษจะถูกคอมมูนิสต์ทำลายให้วายวอดไป กล่าวคือการกระทำเพื่อหวังดี ความสุภาพใจ, ความปราณีประนอม, ความเมตตา กรุณา เมื่อถึงเวลาเข้ามหาชนที่ถูกปลุกโดยลัทธินั้น ในหัวใจก็จะลุกขึ้นทำการปฏิวัติ และฆ่าบุคคลที่สำคัญโดยไม่รั้งรอ ครั้นแล้วตามถนนที่ต่าง ๆในบ้านเมืองจะสะพรั่งไปด้วยของแห่งอิสรภาพและประชาธิปไตย และเครื่องมือแห่งอำนาจจะตกอยู่ในมือของ "ภราดรภาพ" ผู้ยังมีความเห็นเป็นปฏิปักษ์กันจะถูกพิจารณาด้วยโทษตาย ประชาธิปไตยนั้นเป็นแต่เครื่องมือ แต่ต่อมาภายหลังก็แตกหักไป อิสรภาพก็เป็นเสมือนหนึ่งเครื่องปลุกใจให้ตื่นเต้น ไม่มีเหตุผลแต่อย่างใดถูกต้องตามตรรกวิทยา เหล่านี้ปรากฏอยู่ในหนังสือหลักของคอมมูนิสต์ ซึ่งแต่งขึ้นโดยหวังเอาเลือดแห่งนานาประชาชาติ. และเหล่านี้เป็นความมุ่งหวังและศาสนาของคอมมูนิสต์. การที่จะเตือนให้รู้ล่วงหน้าก็คือก็คือการเอาอาวุธเข้าใส่ด้วย!

บางทีทรอตสกี้อาจไม่เข้าใจความมุ่งหวังของมาร์กซ์ก็ได้ แต่ทว่าหนังสือที่ว่าด้วยวิธีการบริหารกิจการคอมมูนิสต์นั้น นับว่าเขาแต่งได้ดีเยี่ยมทีเดียว ชะรอยชาติของเขาคงมีความสามารถมากในศิลปแห่งการทำลายล้างนครใหญ่น้อย.

เขามีภรรยาคนหนึ่งซึ่งร่วมมือในลัทธิคอมมูนิสต์ด้วย นางทำและวางแผนการอยู่ใช้ง เครื่องช้างสามี เมื่อเขาถูกเนรเทศไปอยู่ในไซบีเรียเป็นครั้งแรกในสมัยพระเจ้าซาร์ นางก็ไปกับเขาด้วย นางช่วยเหลือให้เขาหนี แต่เขาทิ้งนางเสียแล้วไปพบหญิงสาวคนใหม่ในครากูลที่ดีคนหนึ่ง ซึ่งถูกไล่ออกจากโรงเรียนที่คาโดฟ ในฐานที่รักชวนมิให้นักเรียนสวดมนต์ก่อนอาหารและก่อนพระเจ้า และชุยงให้นักเรียนอ่านหนังสือเออร์นิส เซฟสกี้แทนคำภิรใบเบิล เขาได้หย่อนเป็นภรรยาอีกคนหนึ่ง ในประวัติของเขาตอนหนึ่ง ซึ่งแมกซ์ อีสต์แมนเป็นผู้แต่ง มีข้อความว่า

"ถ้าท่านคิดดูทางกฎหมาย ท่านจะเห็นว่านางไม่เป็นภรรยาของทรอตสกี้ เพราะว่าทรอตสกี้ยังไม่ได้หย่าขาดจากอะเล็กซันดรา อิโวนา

(มีต่อหน้า ๓๕)

ประชุมมหรศพ

เชิงสะพานพระพุทธยอดฟ้า ธนบุรี

รายวันละ ๒ รอบ
รอบแรก ๑๙.๐๐ น.
รอบสอง ๒๑.๓๐ น.

ที่ ๑๓-๑๕ ในที่สุดโปโสมเผ้าทรัพย์ก็มาที่นี่ น่าขนลุกขนพอง

วันนี้วันสุดท้ายของ "นักรบชิงรัก"
ดอเรตตายัง – เดวิด เมนเนอร์
เพื่อนรัก–หญิงงาม ท่านจะเลือกข้างไหน? ถ้าไม่แน่ใจ – ดูเรื่องนี้

ข้าอาทิตย์นี้สองเรื่อง ข้นแข่งเรือ แข่งรัก หน่มอาหรับ

โปรแกรมต่อไป ๒๐-๒๑ บารอนปลอม
ท่านดูตัวอย่างแล้ว – อย่าลืมดูตัวจริง!

๓.๐๐
๒.๐๐
๑.๐๐

มาลองลบเลขง่าย ๆ กันเล่นสักสองนาที

หนังสือผู้ชนะสิบทิศ ได้กำหนดราคาขายไว้เล่มละ ๓ บาท ในพระนครแบ่งการสั่งจองเป็น๒ประเภท และส่งหนังสือให้ถึงทีอยู่ทั้งสองประเภทๆแรก ชำระเงินเมื่อสั่งจองคิดเพียงเล่มละ ๒ บาท ลดให้หนึ่งบาทถ้วน ๆ ๑ บาทถ้วน หัวเมือง พิมพ์ส่งเล่มละ ๗๕ สตางค์

ประเภทสอง สำหรับท่านที่ยังไม่วางใจในการชำระเงินล่วงหน้า จะชำระเงินต่อเมื่อหนังสือผู้ชนะสิบทิศส่งมาถึงเมื่อเสียก่อนก็ได้ โดยเสียเพิ่มขึ้นจากการจองประเภทแรกอีก ๕๐ สตางค์ เป็น ๒.๕๐ บาท แม้ท่านจะซื้อถึงผู้พิมพ์น้อย ก็ยังได้ลดอีก ๕๐ สตางค์

๓.๐๐
๒.๕๐
.๕๐

เรื่องผู้ชนะสิบทิศมีคุณค่าสูงเกินกว่าราคา

รูปเล่มหนังสือเล่มนี้ รับรองว่าทำรื่นรื่นราวกับทำเพื่อบิดาปากคนช่างคิด. ส่วนโครงเรื่องและจำนวนโวหารนั้น จะอ่านอย่างผู้เฒ่าเจ้าความคิด หรืออย่างหนุ่มสาวที่ครวญคร่ำถึงความรัก หรืออย่างผู้ชายที่ทนงในความเป็นผู้ชายของตัวตั้งแต่หัวจดเท้า ไม่ว่าท่านจะอ่านด้วยอารมณ์ไหน ผลลัพท์จะได้เท่ากันว่า ผู้ชนะสิบทิศเป็นเรื่องอยู่ในจำพวกเรื่องที่น่าอ่านที่สุด

อ่าน เรื่องที่ลงหนังสือพิมพ์นั้นรวบรัด และชนะใจผู้อ่านมาตลอดเวลาอันยืดยาวนั้น เรื่องที่ทำให้พวกท่านผู้ใหญ่ซึ่งเกลียดเรื่องอ่านเล่น กลับจะอ่านอย่างติดใจ

สั่งจองที่ โชติเพรสพับลิชชิ่ง หนังสือพิมพ์นี้ได้ทุกวัน นอกจากวันเสาร์

ทร็อตสกี้

(ต่อจากหน้า ๓๔)

โซโคโลสกี้ ซึ่งยังคงใช้นามสกุลบรอนสไตน์ของทรอตสกี้อยู่."

เขาเขียนจดหมายถึงมารดาด้วยถ้อยคำที่ชาเย็นและห้วน บิดาของเขาถึงแก่กรรมเมื่ออายุ๗๓ปี ผลประโยชน์ของลูกชายไม่ได้ทำให้บิดามีความผาสุขเลย เขาเป็นชาวยิว.

ในตอนท้าย เขาถูกพวกแดงกล่าวหาเพราะเหตุว่าเขาเป็นกระฎุมพี ส่วนพวกขาวซึ่งเป็นพวกเจ้าในสมัยก่อน ก็กล่าวหาทรอตสกี้เพราะเหตุว่าบิดาของทรอตสกี้เป็นพวกขาว แต่ถูกลูกชายเนรคุณ ในที่สุดเขาก็ถูกปล่อยให้จมหรือมิฉะนั้นก็แหวกว่ายอยู่ในความยุ่งยากของรัชชีย และเขาจะต้องแหวกว่ายต่อไปอย่างกระฉับกระเฉงจนถึงที่สุด.

ถึงกระนั้นก็ตาม ทรอตสกี้นั้นถึงแม้ว่าต้องอยู่ห่างเหินกับบิดุภูมิชาวคน และอยู่ห่างจากความรู้สึกธรรมดาของสัตว์โลกกลายเป็นคนที่ท้อถอยกำลังน้ำใจก็จริงอยู่ เราก็ยังกล่าวได้ว่าทรอตสกี้เหมาะกับ"งาน"ของเขายิ่งกว่าสัตว์โลกธรรมดา

ทรอตสกี้เป็นคนทะเยอทะยาน แต่ความที่จริงความทะเยอทะยานนี้เป็นของธรรมดาโลก.

เขาไม่ใช่เป็นแต่เพียงผู้ทำลายนครและรัฐเท่านั้น แต่เขาต้องการเป็นผู้ปกครองเมื่อที่ถูกทำลายในภายหลังด้วยระบอบการปกครองประชาธิปไตยทุกๆระบบซึ่งเขามิได้เป็นหัวหน้าเขามีความจงเกลียดจงชังเป็นหนักหนาคำว่าผู้เผด็จการแห่งคณะกรรมกร สำหรับเขาหมายความว่า เขาจะต้องทำตามกรรมกรทุกๆอย่าง เขาจะต้อง"ทำงาน"ในฐานผู้แทนของกรรมกร. สภากรรมกร ชาวบ้านนอกและทหารสหรัฐโซเวียตรีบ้บดิด และอะไรอะไรต่างๆ สำหรับเขาเป็นคำๆเดียวคือคำว่า ทรอตสกี้ หมายความว่าเขาครอบครองทั้งหมด.

นี่แหละทำให้เกิดลำบาก พวกเพื่อนร่วมชาติเกิดอิจฉาริษยากันเองและสงสัยกันเอง.

ณ เบื้องหน้าของทหารบกรัชชีย ซึ่งเขาพยายามสร้างขึ้นด้วยความยากลำบากนานนักการนั้น ทร็อตสกี้ยืนอยู่ใกล้ๆกับระบบลัดลังก์ร้างแห่งราชวงศ์โรมานอฟ กฎเกณฑ์ต่างๆของคอมมูนิสต์ซึ่งเขาใช้บังคนอื่น สำหรับเขาเมื่อเขามีอำนาจขึ้นแล้ว กฎเหล่านั้นไม่มีอิทธิ

(ยังมีต่อ)

น้ำหนักของเจ้าหล่อนลดไปตั้ง ๓๒ ปอนด์

เสื้อที่ตัดมาใหม่ไม่ได้ทำให้เจ้าหล่อนวิตกอีกแล้ว. ท่านคงจะถามว่า "เจ้าหล่อนลดน้ำหนัก๓๒ปอนด์ได้อย่างไร" จงฟังคำตอบของเจ้าหล่อนเองดูซี.

"ประมาณ ๑๘ เดือนมาแล้ว ดิฉันมีน้ำหนัก ๑๒ สโตน ๑๐ ปอนด์ ซึ่งดิฉันขอบอกว่าทำให้ดิฉันรำคาญยิ่งนัก ทุกสิ่งทุกอย่างดูเหมือนทำให้ดิฉันวิตกไปหมด เฉภาะอย่างยิ่งเสื้อที่ตัดมาใหม่ ดิฉันสวมอะไรให้พอดีไม่ได้ ยิ่งการเดินแล้วเป็นไม่ไหว เพื่อนแนะนำให้ดิฉันรับประทานผงครูเซ่น และดิฉันดีใจที่ได้ทำตาม ในสิบเดือนแรกดิฉันเบาไป ๒๗ปอนด์ หกเดือนมาแล้วดิฉันหนัก ๑๐ สโตนหกปอนด์ และดิฉันรู้สึกสบายขึ้นมาก เพื่อให้เป็นหลักฐานดิฉันยังเก็บตัวชั่งน้ำหนักไว้ทั้งหมด (นาง ...) ส. ร.

ยาผงครูเซ่นประกอบด้วยแร่เกลือหกชนิดผสมเท่าๆกัน แร่เหล่านี้มีตามบ่อน้ำแร่ต่างๆในยุโรปซึ่งคนโบราณเคยใช้รับประทานให้เนื่องยุบ.

ครูเซ่นช่วยให้โลหิตเส้นประสาท ต่อมน้ำเหลือง และอวัยวะในร่างกายทำหน้าที่ไปตามปกติ ท่านจะมีกำลังและความว่องไวกลับคืนมาใหม่ จะรู้สึกหนุ่มขึ้นอีกหลายปี จะผ่องใสขึ้น และทำงานได้ดีขึ้น.

สูบเปล่าทำไม ?

ท่านสูบบุหรี่เสาวคนธ์ ท่านจะได้รับความพอใจในรส, กลิ่น, และราคา ถ้าโชคดีได้พบเสาวคนธ์๒ตรา ก็จะทุ่นค่าบุหรี่ไปสำหรับท่านหลายเดือน เชิญท่านสูบเสาวคนธ์ดู ล้าง

บริษัทได้บรรจุเสาวคนธ์ ๒ ตรา ทุกๆเดือนๆ ละ ๑๐ มวนเสมอ

ผู้พบเสาวคนธ์ ๒ ตรา ประจำเดือน

เมษายน บริษัทได้จ่ายเงินรางวัลไปแล้วคือ

ล้วนแต่เป็นผู้มีใช้ดี ✷ ที่คือพยานความจริง

๑๐ ท่านนี้

บุหรี่เสาวคนธ์
ของละ ๕ สตางค์
✷ แต่ ✷
รสดีเกินค่า

เป็นที่ยอมรับของผู้สูบอย่างพร้อมหน้า ทั่วถึงชาวไทย ควรสูบบุหรี่เสาวคนธ์ สมจ

แทงลองเหนียว

(ต่อจากหน้า ๑)

นั้นเอง นายปลั่งได้ขยะหงิ่งไปทางสพานศรีสวัสดิ์ ส.ต.ต.เหยมและพลาชั้น ๑ นาย พร้อมทั้งผู้ที่เห็นร่วมวงด้วย ๒–๓ คน ช่วยกันไล่กวดไปจนถึงหัวถนนกลันตัน ด้านถนนพระราม ๔ จึงจับตัวได้ พร้อมทั้งมีดของกลางนำตัวมาทำการไต่สวนยังสถานีตำรวจสามแยก และส่งตัวคนเจ็บไปรักษาบาดแผลที่โรงพยาบาลกลาง.

ครั้นมาเมื่อวานนี้ เวลา ๓ น.เศษ นายเฉลิมทนพิษบาดแผลที่ถูกแทงไม่ได้ก็เลยขาดใจตายในระหว่างที่พักรักษาตัวอยู่ที่โรงพยาบาล การไต่สวนของเจ้าหน้าที่ตำรวจในชั้นต้นนี้ ปรากฏว่านายปลั่งผู้ที่แทงนายเฉลิมตายเป็นคนคุ้มดีคุ้มร้าย เคยถูกส่งตัวไปรักษายังโรงพยาบาลโรคจิตคดีครั้งหนึ่งเป็นเวลา ๖ เดือน และในระหว่างที่ถูกกักขังอยู่นี้ มักชอบปรารภอยู่เสมอว่า คิดว่านายเฉลิมหนังเหนียว จึงลองแทงดูเพียง ๒ ที่เท่านั้น อย่างไรก็ดีเรื่องนี้เจ้าหน้าที่จะได้นำเสนอผู้ใหญ่เพื่อขอความดำริต่อไป.

ญี่ปุ่นกับรัสเซีย

(ต่อจากหน้า ๔)

การกระทำผิดสัญญาการเดินเรือของนานาชาติโดยแท้.

นอกจากนั้น เจ้าหน้าที่แผนกโฆษณาการญี่ปุ่นยังได้กล่าวย้ำอีกต่อไปว่า ข้อแก้ตัวในเรื่องการยิงเรือแมนจุกีครั้งนี้โซเวียตแก้ไปอย่างน้ำขุ่นๆ เช่นเดียวกับเมื่อคราวที่นักโทษการเมืองของโซเวียต ๒ นายพาเครื่องบินทิ้งลูกระเบิดเครื่องหนึ่งหลบหนีจากแดนโซเวียตมาลงที่ทางเหนือทะเลสาบฮังกาน้อยในดินแดนแมนจุกีเมื่อวันที่ ๑๗ มีนาคมที่แล้วมานี้ เจ้าหน้าที่โซเวียตได้ประกาศแก้ว่า เครื่องยนตร์ติดขัด เครื่องบินจึงจำต้องร่อนลงนั้นเป็นตัวอย่าง.

สันนิบาตประชาชาติ

(ต่อจากหน้า ๔)

บางอย่างก็ยังไม่ปน การควรที่รัฐบาลจะพึงออกกฎห้ามการส่งสินค้าแต่สำหรับในกรณีรื้องนี้รัฐบาลอังกฤษรื้อแน่ทีเดียว ว่าควรรีบเร่งปฏิบัติ เพื่อเป็นการป้องกันเหตุฉุกเฉิน นอกจากนั้นแอนโตนีเอเด็นยังได้กล่าวถึงรายงานของคณะข้าหลวงสันนิบาตชาติที่ได้ไปพิจารณาข้อพิพาทระหว่างประเทศทั้งสอง นั้นว่า ตามความเห็นของคณะข้าหลวงเห็นว่า ถ้าและประเทศข้างเคียงของประเทศทั้งสองนี้ไม่ยอมให้ความสนับสนุนในการส่งอาวุธยุทธภัณฑ์แก่ประเทศคู่พิพาทแล้ว กรณีพิพาทก็อาจยุติกันลงได้ เรื่องนี้นายเอเดนกล่าวว่า ตนจะได้ส่งคำวิงวอนไปยังประเทศเหล่านั้นเป็นพิเศษ ขอร้องมิให้อนุญาตให้สินค้าอาวุธยุทธภัณฑ์จากประเทศต่างๆ ผ่านประเทศของตนๆ เข้าไปในแดนโบลิเวียและปาราเกวเป็นอันขาด.

กรรมกรเบ็ลเยียม

(ต่อจากหน้า ๔)

เจ้าชายโอโบลด์ด้วยถ้อยคำอันก่อนข้างรุนแรงว่า "ประเทศไม่ได้เหลียวแลดูการงานของเหล่ากรรมกรบ่อถ่านบ้างเลย เวลานี้พวกข้าพระพุทธเจ้าต่างก็ได้รับความลำบากยากแค้นเข็ญกันอยู่เต็มตาแล้ว แต่กระนั้นพวกนายจ้างยังจะทำความลำบากให้แก่พวกข้าพระพุทธเจ้ายิ่งขึ้นไปอีก โดยคิดอัตราค่าจ้างให้ต่ำลงไปกว่าเดิม"

คำกราบทูลของกรรมกรผู้นั้นนัยว่าทำให้พระเจ้าโอโบลด์ทรงเห็นอก และได้มีพระราชดำรัสตอบมีความว่า พระองค์จะทรงจัดการให้เป็นอย่างดี ในอันที่จะช่วยเหลือพวกกรรมกรบ่อถ่านในกาลต่อไป.

อย่างไรก็ตามในขณะนี้ บรรดาพวกนายจ้างทั้งหลายได้ประกาศแล้วว่า โครงการณ์รื้องจะลดเงินค่าจ้างกันใหม่นั้นให้พักเอาไว้ก่อนต่อไปชั่วคราวก่อน.

อากาศวันนี้

สนามบินดอนเมืองเครื่องบินขึ้นลงได้ อากาศจะมีหมอกลงท้องฟ้าประปราย จนถึงมืดครึ้มกับจะมีพายุฝนพัดผ่านมาเป็นครั้งคราวหรือฝนจะตก ทั้งจะมีลมกำลังปานกลางจนถึงกำลังแรงจัดยังคงพัดมาจากภาคตะวันตกต่อไปอีก.

(คำพยากรณ์ของกรมชลประทาน)

สมาคมเทพศิรินทร์

(ต่อจากหน้า ๓)

ประชุมเรื่องพุทธศาสนาที่ประเทศญี่ปุ่น ที่ประชุมกรรมการจึงตกลงกันในอันจะจัดการเลี้ยงส่งนักเรียนเก่าผู้ได้รับเกียรติยศนั้นในวันที่ ๓ มิถุนายนนี้ เวลา ๑๙.๓๐ น. ที่ภัตตาคารห้อยทิ่มเหล่า คณะกรรมการมีความหวังเป็นอย่างมากที่จะได้เห็นชาวเทพศิรินทร์ไปร่วมชุมนุมเลี้ยงส่งอย่างพร้อมเพรียงที่สุด ทีโอกาสจะอำนวยให้ ผู้ที่มีความประสงค์จะเข้าร่วมการรับประทานเลี้ยงนี้ แสดงความจำนงได้ที่นายสำรวย เภตรารัตน์ นายทะเบียนโรงเรียนมัธยมวัดเทพศิรินทร์ก่อนสิ้นเดือนนี้.

แข่งขันกอลฟชิงโล่ห์ สยามกับสก๊อตแลนด์

เมื่อ ๖–๗ ปีมาแล้ว พระบาทสมเด็จพระจ้าอยู่หัว ได้พระราชทานโล่ห์เป็นรางวัลสำหรับการแข่งขันกอลฟระหว่างชาติ ณ สนามราชกรีฑา ชาติที่เข้าแข่งขันต้องส่งทีมนักกอลฟ ๔ คน เข้าเล่นเดี่ยว และเล่นเป็นคู่ ชาติที่เข้าแข่งขันตั้งแต่เริ่มต้นมา มีรวม ๓ ชาติเท่านั้น คือ สยาม สก๊อตแลนด์ และอังกฤษ ซึ่งเป็นผู้ชนะเรื่อยมาทุกปี.

ปีนี้สยามกับสก๊อตแลนด์ จะได้เล่นแข่งขันกันในวันที่ ๑๙–๒๐ เดือนนี้ และฝ่ายใดชนะจะต้องเล่นกับอังกฤษต่อไปในวันที่ ๒๖–๒๗ เดือนเดียวกัน

นามผู้แข่งขันของทีมสยามคือ หม่อมเจ้านิทัศนาทร จิรประวัติ (กัปตัน) หลวงชาญภูเบศร์ พระยาศรีบัญชา พระยาอัคพลา หม่อมเจ้ารัชฎาภิเศก โสณกุล หม่อมเจ้าฉัตรมงคล โสณกุล พระยาคทาธรฯ พระเชาวนานุสิทธย์ พระชลาลัยฯ (สำรอง) และผู้แข่งขันประจำของทีมสก๊อตแลนด์มี นายดักแกรน (กัปตัน) นายกิบ นายสะมอล นายแม็กสเวล นายแม็กอิวเวน นายแม็กโดแนลด์ นายแม็กสเตอร์ นายแจ็กซัน นายเลแดน (สำรอง).

นายกิบผู้นี้พึ่งเข้ามาอยู่ในกรุงเทพ สักสองเดือนเท่านั้น แต่เป็นผู้มีฝีมือเดิศมาจากแหลมมะลายู.

หม่อมพร้อย วรวรรณ อับ พระยาศรีบัญชา เป็นเจ้าของ นายอุทธาย สายประดิษฐ์ เป็นบรรณาธิการ สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ประชาชาติ ถนนหลานหลวงโทรศัพท์ ๑๖๔๕

สุคนธโอสถตรามา สำหรับทุกคนและทุกวัย

อายุเข้าขีดทำงาน ใช้สุคนธโอสถ บำรุงสมอง

บุญเยะรัตเวช ถนนบ้านตะนาว พระนคร เท้าของ